

Especial Espejo del Ayer

Conversa amb...



Bernat Ginard Vadell «Parra»
Joan Ginard Vadell «Joan Parra»
Margaïda Ballester Miquel «Moragues»

HABLAMOS DE LAS
MAQUINAS
TRAGAPERRAS



PROGRAMA
COMPLETO
DE LAS
MINI-FIESTAS
DE PORTO
CRISTO

Ultimos Sondeos
del Porto Cristo

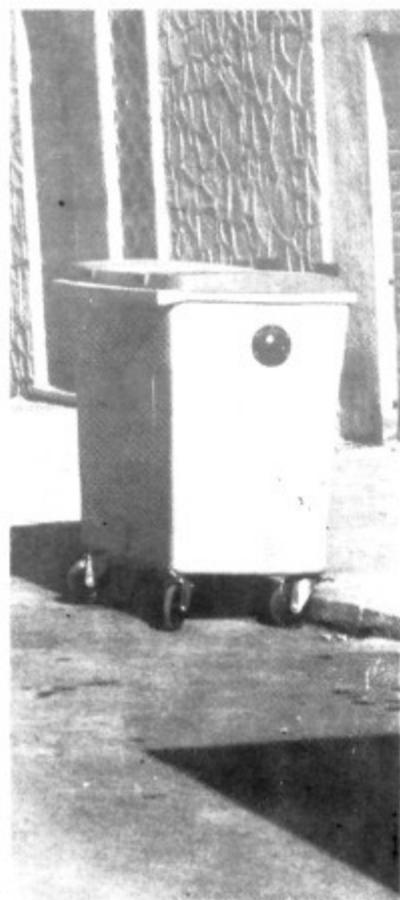
PP	_____	11
PSOE	_____	8
PSM	_____	1
MA	_____	1

**TEXTO INTEGRO DEL CONTRATO DE FILIACION
ENTRE EL PTO. CRISTO Y EL C.D. MANACOR**

ASEO URBANO S.A.

PORTO CRISTO:
ANUNCIAMOS QUE
A PARTIR DEL 1 DE
JUNIO PASAREMOS
TODOS LOS DIAS,

PARA RECOGER LA
BASURA, INCLUIDO
LOS SABADOS Y
FESTIVOS



**TEMPORADA
DE
VERANO**

TU EMPRESA DE LIMPIEZA

*Disculpen las molestias
Cada día intentamos hacerlo mejor*

Las motos trucadas, desafían la estabilidad y el equilibrio

A nadie le debe sorprender, que una moto sencilla y presumiblemente de pequeño cubicaje, le pase a toda pastilla por su lado izquierdo, aunque usted mantenga una velocidad de 90 o 100 km./hora. Las motos que tenemos en el mercado, están estudiadas por Ingenieros y existe una proporcionalidad entre motor y carrocería, entre ruedas y altura, entre velocidad punta y estabilidad y por supuesto entre fuerza y equilibrio.

Ir en moto a la velocidad recomendada es peligroso de por sí, por cuestiones obvias y que todos sabemos. Pero si además, nos saltamos los requisitos técnicos y estudiados a fondo por la Ingeniería, entonces puede ocurrir de todo.

Y decimos esto en el **Porto Cristo**, porque en Macacor, Porto Cristo y el resto de la Isla, las motos con normalidad se saltan las reglas de la física.

Si una moto se TRUCA y se le cambia de cilindra, pasando de 50 cc. a 65 cc. sólo interviniendo en el motor y dejando de lado, el resto del equipo mecánico. Por supuesto se rompe el equilibrio, Igual pasa de 75 cc. a 125 cc. u otras capacidades.

La mayoría de los jóvenes circulan en total desequilibrio CARROCERÍA - RUEDAS - CUBICAJE, extremo que potencia la inestabilidad habitual.

Una moto trucada es lo habitual en el mercado de motos semi-nuevas. Responsabilidad que corresponde a todos, porque son nuestros hijos, quien desafían la segura peligrosidad.

Además de todo lo comentado habrá que sumar a estos cambios, el combustible que se usa en las



motos.

Sabemos que muchos jóvenes, usan GASOLINA REFINADA DE AVIÓN, lo que potencia con rotundidad el motor, aunque éste se desgaste mucho más y tenga la mitad de vida.

LA GASOLINA DE AVIÓN, obliga a llevar un tubo de escape preparado, con salida libre, en la mayoría de las veces amortiguando el ruido con un silenciador lo que no impide que se supere la velocidad habitual sobrepasando en muchas ocasiones los 20 y 30 km./h. más.

Esta editorial quiere servir de reflexión en 1er. lugar para los padres, porque una moto normal, dirigida con prudencia puede ser peligrosa, por lo tanto, si después de lo evidentemente peligroso encima se desafía, la estabilidad y el equilibrio, puede mezclarse un cóctel, que en vez de ir montado en una máquina a tu servicio, vas montado en una bomba de relojería a punto de estallar.

La moda de las motos, muestra clara muchas veces, de la demostración de poder de los padres, está superando con mucho las estadísticas oficiales que se esperaban, hasta tal punto, que el propio Ministro de Industria, ha tomado cartas en el asunto.

A nadie debe sorprenderle que gracias a verdaderos milagros la cuenta en la comarca a nivel de desgracias puede calificarse de normalidad. Ponemos todos los ingredientes para chocar de cabeza contra el asfalto importándonos un pito la legalidad y la seguridad; **síntoma de prepotencia que tenemos a estas alturas de siglo**, donde nadie cree que le puede tocar a él, y nos olvidamos a los 3 días cuando nos enteramos de alguna desgracia.

Rafael Gabaldón San Miguel



BLANC I NEGRE
MUSIC PUB



C/ Puerto, 70

Porto Cristo

Bando Municipal

De parte del Señor Alcalde se hace saber:

Estamos decididos a pasar 3 meses enteros en Porto Cristo. **JULIO - AGOSTO - SEPTIEMBRE.** Sabemos que este año la crisis es grande y por lo tanto el pueblo de Manacor comprará todo en Porto Cristo, así conseguimos amortiguar la deficiencia de turistas, siempre hemos querido ayudar a nuestros vecinos de Porto Cristo, este año, como Alcalde de Manacor ordenará a los vecinos que sean un poco más espléndidos. Sabemos que nos esperáis con las manos abiertas, no os defraudaremos, hoy por tí, mañana por nosotros. Así debe ser. Nos uniremos con el fútbol, con el club náutico, con la gastronomía, con las inversiones, con servicios y con la necesaria solidaridad. Era hora que se entierre el hacha de guerra.

Como soy vuestro Alcalde os diré:

Que hemos mandado a la empresa de limpieza al paseo de la Sirena, para que por las tardes le de una buena pasada. Sabemos como queda el salón de PIG-NIS, después de las 4 de la tarde. No pasará más días, estoy seguro que pronto vuestro paseo será el más bonito de la isla. No sólo por la limpieza, sino, porque pondremos bancos de asiento, jardineras, plantas, etc...

Digo y digo bien, porque el jefe nunca se equivoca:

Siglos habían pasado, con más de 5 ayuntamientos distintos y nunca se había respetado tanto al vecino. S'illot, Porto Cristo, Calas, etc... se habrán dado cuenta señores que se trata al personal a **pie de Rey**. Asfaltados, proyectos soñados desde hace varios años, depuradoras, limpieza, servicio sanitario. Ambulancia, servicio de policía, regulación y ordenación del tráfico, se detienen a los chorizos, la 3ª edad atendida, se potencia las inversiones, funcionan los baños de la playa, y sobre todo se escucha las críticas y muchas veces se hacen las denuncias de forma inmediata. Poco a poco, estamos poniendo al día el pueblo, los que se quejen, seguro que són unos reaccionarios y fachas, de mal gusto.

Para despedirme os recordaré:

Que tenéis una oficina municipal en Porto Cristo. El edificio está al lado de la **Casa del mar**. Allí se atiende a los vecinos de Porto Cristo, de todos los problemas que existan. Está abierta de 10 horas a 15 horas de lunes a viernes. El teléfono es el 82 09 31 y que luego no digan que no estamos al servicio del público. Hay muchos que hablan, pero no denuncian. Estamos hartos de bocazas.

El Alcalde... Fulano de Tal...

Quieren convertir Punta Reina, Cala Mendia y Cala Anguila en una urbanización parecida a «SA COMA» y encima quieren ocultarnos un hecho real que está a la vista de todos.

No sabemos quién asesora jurídicamente al Ayuntamiento de Manacor, pero por los casos perdidos, nos damos cuenta que lleva razón Gabriel Homar; en Manacor se vive un «Cambalache jurídico» en toda la regla.

La nueva empresa de «Parquímetros» nos tiene hasta el gorro. Ahora, encima dice que es por nuestro bien. Aquí montan empresas para ganar dinero a espaldas y encima tenemos que dar las gracias.

Quieren embalar el Monumento del Club Náutico y mandarlo a cobrar revertido a la Conchinchina. Una idea que dignifica la democracia y la historia.

El cementerio, las basuras, el P.G.O.U. de M. los parquímetros, aparcamientos, escuela Ponç Descoll. El C.D. Manacor, los polideportivos, el hipódromo, la concesión de las playas, la construcción en zonas verdes, el vertedero, las obras municipales a dedo, el centro de salud... interminable recaudación de asuntos, con un color muy marrón.

El PSM y la CDI aglutinan empresas variadas. Dicen que cuentan con 20 millones para la campaña electoral que viene. El tráfico de influencias lo inventó la derecha y ha servido de plataforma a la Izquierda ¡qué país!...

La historia se repite una y otra vez. En Manacor y Porto Cristo, los mismos de siempre hacen el agosto, con Franco, PP., PSOE, CDS, UM: existen en los pueblos, los mismos problemas, no será que el poder corrompe y que los caciques siempre gobiernan.

Pep Barrull la estética del PSOE está demostrando que es un mal portero. Le meten más goles que al Alcoyano, cuando se es el jefe de un partido, no se puede alegar ignorancia.



bar restaurante
MENU DEL DIA - TAPAS VARIADAS
ESPECIALIDAD EN PAELLAS

C/. Mitjà de Mar, 15 PORTO CRISTO Tel. 82 10 79

EN PORTO CRISTO VENDO PISO DE 114 M²

CUATRO DORMITORIOS.
UN CUARTO DE BAÑO Y
CUARTO DE ASEO.
ARMARIOS EMPOTRADO
CON MADERA DE OREGON
LACADAS.
CHIMENEA DE MARMOL
TERRAZA CON VISTA AL MAR
COCINA AMUEBLADA
CUARTO DE BAÑO AMUEBLADO
COMEDOR MUY AMPLIO CON UN
REBOST
LAVANDERIA
TODA LA MADERA ES DE
OREGON

82 01 82

Rafael Muntaner el de la Imprenta de la C/ Silencio, debe marcharse a casita; porque en política está obsoleto. El apoyo que hizo a la izquierda no se lo perdona ni el obispo. Adiós y gracias.

Dep Legal: PM 507/1983
Revista Mensual de información local
Apartado de correos: 134
Teléfono: 82 13 65 (Tardes)
Julio 90
Número 69
Donativo: 125 ptas.

Director:
Rafel Gabaldón San Miguel

Vice-Director:
Juan Tur Santandreu

Colaboran:
DISTRIBUCIÓN Y CINTAS:
Isabel, Pilar, Plaza, Diana y
Francisco Javier

COLABORADORES:

Jaume Brunet
Antonio Rodríguez
Juan Mas Oliver
Rafael Rodríguez
Colectivo 8
Detective Gustavo
Plataforma Independiente
Foto Moreno
Foto Delfin
Sebastián Caffaro
La Cerbatana
Manuel Massanet
Magdalena
Sigfrid Chico
Tercera Edad
Gesport
Miguel Amer
Mateu Servera
Antonio Guasch Ferrer
Mateo
Cati
Correos
Pedro Carrió
Alfred F. Arnau
Francesc Galmés
«Lope de Aguirre»
El Indio Enmascarado
Ana Maria Mas

TITULARES

Ultimos sondeos de la Revista Porto Cristo: PP (11), PSOE (8), PSM (1), MA (1)

Las aguas de Cala Anguila, Cala Mendia y Playa Romántica... serán convertidas en vino. Así, se notará menos sa brutor

Milagro en Porto Cristo: Asfaltan todas las calles y no habrá que pagar contribuciones especiales

Los parquímetros de Porto Cristo pretenden facturar 5 millones de pts., duro a duro, la suma parece considerable

El Club de fútbol Porto Cristo, se fusiona con el C.D. Manacor. Ambos equipos se plantean hacer solares el campo de «Ses Comes»

PAPELERIA • LIBRERIA



FOTOCOPIAS
MATERIAL FOTOGRAFICO Y REVELADO

VIDEOJUEGOS

ENCUADERNACION

PLASTIFICACION DE
CARTAS PARA
CAFETERIAS,
RESTAURANTES Y
TODO TIPO DE
DOCUMENTOS

ARTICULOS PARA BODAS BAUTIZOS Y COMUNIONES

**Puerto, 36 - Tel. 821698 -
PORTO CRISTO**

VILLAS IBIZA, S.A.



Venta de Chalets
(Porto Cristo Novo)
Avenida Carlos I

Teléfono: 82 08 83

PORTO CRISTO NOVO

La Asociación de Vecinos de Porto Cristo pedirá oficialmente la designación de Alcalde para Bernat Amer

La urbanización «Es Pinaró» será declarada nula y su zona verde, será destinada a «vertedero»

ALARMA GENERAL: Llegan 15.000 Indios de Manacor, dispuestos a gastar grandes sumas de dinero. Los bancos ampliarán el personal

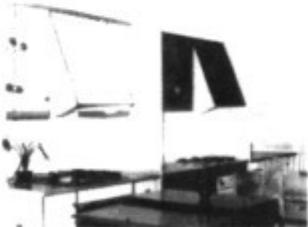
Pep Barrull, la estética del socialismo manacorí, reconocen: que se mangonea mucho en esta legislatura

El PP. nombrará a Rafael Muntaner «Sargento Mayor», honor que será recompensado con los galones correspondientes

MUEBLES JOAN MAS

NÚEVA TIENDA DE MUEBLES PARA PORTO CRISTO

Tenemos para usted un extenso surtido de:



MUEBLES AUXILIARES
DE COCINA Y BAÑO
CAMILLAS
CUADROS
ADORNOS
SOFAS
COLCHONES
SOMIERS
MESAS
SILLAS
MUEBLES PARA GUARDAR ROPA,
ETC



¡ULTIMOS MODELOS!

C/. Carrotja, 9 - A
Tel. 82 04 42 PORTO CRISTO

ESTAMOS SIEMPRE A SU SERVICIO EN PORTO CRISTO



Restaurante-Pizzeria SALVADOR

y también para llevar PIZZAS.

PAELLAS mixtas o de marisco
POLLOS al ast. PEPITOS.
HAMBURGUESAS, PATATAS FRITAS, SALCHICHAS

Tel. 82 14 42



Programa de las mini-fiestas de Porto-Cristo



Las «fiestas» de Porto-Cristo comienzan el día 13 y terminan el día 16 (viernes, sábado, domingo y lunes).

El presupuesto que se estima es de 1 millón de ptas. catorce veces menos que el presupuesto de las fiestas de Manacor. Debemos de tener en cuenta que en las fiestas de Porto-Cristo estamos todos en la

costa y la gran mayoría de vacaciones, momento por lo tanto adecuado para hacer unas fiestas de verdad, no sólo para nosotros, sino para los turistas que nos visitan, a modo de los 10 días de Calvià. Todas las reflexiones son ineficaces decía mi abuelo y por lo tanto con 1 millón de ptas. lo único que podemos aspirar es a esperar el día de los fuegos que igual se contagian de tanto derroche.



LOCALIZANDO A:
J. MUT
M. TERRASA
G. LLINAS

DECORACION

**PINTURAS EN GENERAL, ESMALTADOS,
BARNIZADOS, LACADOS, ETC.**

C/. Rábida, 28 - Teléfono: 82 18 57 (PORTO CRISTO)

El mini-programa **siendo bondadosos**, es digno de las fiestas de un pueblo de 250 habitantes, ya que sale a 4.000 ptas. por vecino, pero para Porto-Cristo, nos parece un insulto de gran tamaño, 1 millón de ptas., dividido por 4.000 vecinos, significa 250 ptas. por vecino. Eso es lo que se gasta en fiestas el Ayuntamiento de Manacor de nuestros impuestos, que se aproximan este año el 89-90 a 200 millones, sólo en Porto-Cristo, sin contar con las contribuciones especiales, que ese es otro cuento y gardo.

Dicen los concejales del Ayuntamiento de Manacor, que la Revista «Porto-Cristo» exagera las situaciones. Volvemos a poner encima de la mesa situaciones que ponen la carne de gallina.

La Revista «Porto-Cristo» apoyará con todas sus fuerzas una plataforma independiente y si las cosas salen bien le daremos una lista de proyectos muy grande a quien quiera ser el Alcalde de Manacor. A nosotros se nos ríen también las narices.

Y como estas fiestas, no merecen la pena gastar mucho papel, pasaremos al programa oficial, que ha sido confeccionado contando con el dinero que se tenía: **1 millón de ptas.** Si no hay dinero suponemos que los organizadores poco pueden hacer.

DÍA 13 VIERNES

-18'30 h. Fiesta infantil (Grupo CUCORBA)

-21 h. Concierto de Música Jove.

(Sin confirmar, obra de teatro a cargo del colegio «Ses Comes»).

SÁBADO 14

-Concurso de dibujo.

-Castillos de arena (concurso)

11 h. -Regatas de optimis.

- Demostración de natación.

- Suelta de patos.

- Los radio-aficionados, concursan a las 17 horas, en busca del zorro.

- 19'30 h. Los Valldemossa y Sis-Som.

DOMINGO 15

Regata de optimis.

- Actos organizados por la 3ª edad.

19'30 h. Inauguración del Paseo de la Sirena.

- Concierto de la Banda de Música Municipal de Manacor.

LUNES 16

Misa Mayor y procesión de las Barcas.

21 h. Demostración folklórica (Grupo Regional Soviético).

23 h. Fuegos Artificiales (Cuevas del Drach).

El mini-programa de Porto-Cristo no pasará a la historia de este pueblo, estamos seguros. El señor Barrull jefe de los duros en Manacor, o nos hace ricos a todos, o revientas las arcas municipales.

Texto: El Indio Enmascarado y Lope de Aguirre

Foto: Porto-Cristo

TALLERS D'ESTIU '90

JULIOL - AGOST

CASA DEL MAR
PORTO - CRISTO

INFORMACIÓ i INSCRIPCIONS:

OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ (Tel. 82 09 31)

ESCOLA «PERE GARAU»

SON MACIÀ



Ajuntament de Manacor



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Pastelería

PUERTO



FRENTE A
BANCA MARCH



ESPECIALIDADES:

* Pasteles variados

* Tartas

* Bombonería

* Regalos,

etc.



C/. Puerto. 11

PORTO CRISTO



Conversa amb...

Bernat Ginard Vadell «Bernat Parra»

Joan Ginard Vadell «Joan Parra»

Margalida Ballester Miquel «Moragues»

En Bernat Ginard és un homo de 80 anys, portocristeny pels quatre costats. És fadri de tota sa vida i el seu treball ha estat de fuster.

Actualment és un d'aquests jubilats del nostre poble que traspuen, caminen i conversam amb tots els amics que es troben. El 13 de febrer en complirà 81 si Déu ho vol.

En Joan Ginard té 74 anys, els va complir el passat 6 de maig. La seva feina ha estat molt variada ja que ha fet de cambrer, fuster, mariner, i fins i tot barber. En Joan és germà d'En Bernat i enmig d'ells dos hi havia una germana que nomia Francisca Parra E.P.D. Va fer 14 anys de feina al desaparegut Kiosko Brisas de Porto Cristo sota la

direcció de l'amo En Joan Ramis E.P.D. El 26 de Novembre de 1945 es va casar amb na Margalida Ballester Miquel, també porto-cristenya, va néixer el 21 de març de 1929 i és germana de cinc més. N'Antònia Moragues, En Nofre Covetes, d'es Bar, na Maria que és mestra d'escola, en Miquel d'Artà i la secta na Catalina Moragues, sa perruquera. Ella, na Margalida junt amb tres socis més va ésser empresària del desaparegut «CINE NOVEDADES PORTO CRISTO», primerament sa matrícula estava en nom d'en Nofre per al poc temps passar a Na Margalida. Als catorze anys d'existència tancà les portes el nostre cine, darrerament només eren dos socis.

-L'amo En Joan, d'on eren els vostros pares?

-Eren d'aquí, de Porto Cristo, munmpare era en Bernat Ginard i mumare na Joana Maria i eren de ses famílies més antigues d'aquí.

-A na quina feina es dedicava el vostro pare?

-Fuster, cambrer i lo que sortia...

També va ésser batle d'es Port, quan es batle de Manacor era en Paco Garrover.

-Quin any era això?

-Mira, mumpare ara tendria 104 anys, per lo tant deu fer uns setanta anys, això era l'any 1920.

-Sabeu si va ésser el primer

batle de Porto Cristo?

-Sí, ell va ésser el primer batle d'aquí, també hi havia es caminer vei, però el batle era mumpare i va ésser batle dues vegades, sa primera quan el batle de Manacor era en Paco Garrover, i sa segona amb en Pedro Santandreu amb una diferència de 10 anys.

-Meam l'amo en Bernat, que no me contau res vos?

-Clar que sí, escolta i voràs, mumpare va ésser el primer fuster d'aquí i noltros féiem feina amb ell.

-On tenien sa fusteria?

-Aquí on és Ca'n Parreta, en es carrer Sureda, però jo vaig anar a escola a Manacor saps? Jo estava

amb sos meus padrins i vaig estudiar amb sos frares baveralls, ara se coneix més per LA SALLE.

Mumpare també tenia un cafè.

-On era aquest cafè?

-Això era on avui està sa caixa d'ahorros SA NOSTRA i el bar nostro nomia TURISMO perquè en aquell temps començava a venir una miqueta de turisme i de petits començarem a fer de cambres.

-I al mateix temps éreu fuster i cambrer?

-Espera i voràs, també vaig ésser barber.

-Me contau qualque anècdota del bar?

-Sí, te'n contaré una, quan va

En Porto Cristo



**Lavadero
de coches
MASCARO**



LAVADO - ENCERADO - SECADO



**Lavadero
de coches
MASCARO**





venir el Sant Cristo ara fa 50 anys, amb ses consumicions havien de pagar una mica d'impost, els hi donavem una paperet i justament aquest dia, com que hi havia molta gent no en donàrem noltros i mos varen agafar i férem trenta duros de calaix i sa munta també va esser de trenta duros, i vàrem fer nét, aquest impost era per es subsidi social.

-Va durar molts d'anys aquest impost?

-No, al poc temps el llevaren, un poc més envant vaig posar una

barberia.

-On n'aprenquéreu amb l'Amo en Joan?

-Me m'anava a Manacor en bicicleta a aprendre-ho, vaig anar a Ca'n Curt, cada horabaixa me n'hi anava i es vespre tornava amb bicicleta vaig anar tot un hivern, després ja la vaig obrir i en s'estiu en Curt m'enviava un homo perquè jo si hem d'esser francs estava encara un poc atrassadet amb sa feina.

-On era aquesta barberia?

-Aquí on avui és la Caixa d'Ahorros «Sa Nostra».

-Què cobràveu quan obríreu sa barberia?

-Afaitar 30 cèntims i tallar els cabells 40 cèntims.

-I quan la tancàreu?

-3'50 pts. complet

-Aquests doblers eren per vos?

-Què vols dir?

-Vos parl dels impostos?

-A no, això era per jo, no pagàvem res, ni contribució.

-Idò ara, mira si és diferent, que és 12 % se'n va per IVA després seguros, llum, telèfon, pro-

SALVADOR

INSTALACIONES ELECTRICAS

Infórmese en:

ELECTRODOMESTICOS SALVADOR.

C/. Sureda, 9 - Tel. 82 15 91

PORTO CRISTO.

Llámenos y le visitaremos.

No pague facturas astronómicas en las reparaciones.

INSTALACIONES ELECTRICAS SALVADOR

Le ofrece a través de una cuota anual y muy económica, solucionarle todos los problemas y averías que pueda tener en su instalación eléctrica, sin necesidad de pagar desplazamientos, ni mano de obra, solo tendrá que pagar los materiales que se repongan.



ductes, etc.

-Quin mosset tenguéreu?

-En Biel Fita E.P.D., en Tomeu Mena, en Pep Font.

-Quin temps la tenguéreu a sa barberia?

-La vaig posar an es 19 anys i quant vaig anar a fer es servei tot se va abolir perquè en vaig fer 7 anys de servici.

-On férem es servici?

-A s'instrucció a Son Bonet, també a Son Sant Joan i quan va venir es temps de ses bombes mos havíem d'amagar, per on podíem, ses bombes queien espesses i per amagar-mos només hi havia mates i pins, era trist allò, també vaig estar a Menorca, Villa Carlos, allà feia de barber i com que es servici em durà set anys pots estar segur que vaig tenir temps per tot, també férem nius d'ametralladora que no n'hi havia cap i en férem molts, quan se va acabar es desembarc començarem a fortificar per si tornaven.

-Després de sa mili?!

-Vaig seguir de barber i me vaig casar, quan vaig anar a sa mili ja festetjàvem i sempre que podríem

hi tornàvem, ha, ha, ha. Mos casàrem i tenguérem tres al·lots, el major és na Joana, va néixer el 5 de Juny del 1952, és casada amb en Ramon Carcabosso, viuen a Barcelona i tenen una nineta de 7 anys, Maria Angeles. Es segon és En Bernat, va néixer el 28 d'agost de 1955, i és fadrí. Es tercer és en Nofre, va néixer l'1 de desembre de 1959, és casat amb Na Victòria Padilla i tenen un ninet d'un any i mig i nom José Antonio.

-Meam madò Margalida vos què no deis res, vos n'enrecordau de quan tiraren sa primera bomba des desembarc?

-Ja heu crec, la tiraren a les sis des dematí i va pegar per devers sa torre, jo ja sabia que hi hauria un desembarc, an es bar es vespres feien que apagavem es llum perquè no poguessen tirar a sa «fresa», tothom ho esperava.

-Me xerren un poquet d'es CINE NOVEDADES de Porto Cristo?

-Mira, mu mare sempre va esser molt lluitadora i sempre mos aconsellava que enviàm de posar negocis i noltros no sabíem que fer i va

esser quant posàrem es cine.

-I el posàreu voltros?

-El posàrem noltros, de carrer Pinzones, es germans, amb sos dobles que mu mare mos va deixar, al principi no estava tapat, era a l'aire lliure, només estava tapada sa pantalla i ses màquines.

-Com aprengueren a manar ses màquines?

-Es meu germà en Miquel d'Artà, i es meu homo anaren a Petra a aprendre-ne, ells eren els operadors.

-Quants d'anys tengueren el cine?

-Catorze anys, en Toni Amer el teníem també d'operador i va conèixer sa meva germana i sa casaren.

-No deis una pel·lícula que va tenir molt d'èxit,

-Escuela de Sirenas, totes es de n'Antonio Molina i ses d'En Angelillo, ses dels Beatles eren el no va más, encara ara per sa tele fan pel·lícules que noltros les donàrem, me'n record molt bé.

Vols que facem un cafetet Joan?

-Me pareix molt bé.

**Texte i foto:
Joan Tur Santandreu**

Restaurante



SANTA MARIA DEL PUERTO

Un lugar ideal para bodas, comuniones y comidas de compañerismo

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA

A PARTIR DEL 1 DE JULIO,
ABIERTO POR LA NOCHE

Además de la carta habitual, pruebe nuestra cocina mallorquina y platos especiales que variamos semanalmente



Menús especiales
a partir de 1.000 ptas.

Carretera Cuevas Drach s/n.... Tel. 82 09 09 PORTO CRISTO

Saboga

PORTO CRISTO

CLUB piano bar **SABOGA**

y ahora tambien

PIZZERIA

«Saboga»

Rumores

Llega el cementerio a Porto Cristo

Se comentaba el otro día, en las oficinas municipales. Una empresa de Porto Cristo que responde al nombre de Porto Cristo S.A. se acercó al Registro para solicitar los trámites adecuados para presentar un proyecto de realización. La citada empresa ha pedido en secretaría y urbanismo los requisitos legales y el lugar para realizarlo. Lo metemos en la sección de rumores, porque nos han mandado estas pistas de forma anónima y por lo tanto no lo podemos sacar a la luz pública de forma oficial. Sabemos que existe la constructora Porto Cristo S.A. y también sabemos que pretende promover el cementerio Municipal de Porto Cristo. Ahora bien oficialmente no sabemos de las citadas gestiones. El Ayuntamiento de Manacor deberá hacer un concurso público para la adjudicación de las obras, del cementerio.

La economía de los partidos políticos

Se rumorea cada vez con más intensidad, que detrás de los partidos políticos de Manacor, se encuentran empresas particulares que cobran las participaciones a través del tráfico de influencias. También se comenta y esto sí que es grave, que los partidos polí-

ticos, tienen sus propias empresas, para sacar dinero. Que se cobran comisiones y corretajes. Que se cobran sobres y se aceptan regalos. Si todo esto es verdad, rumor que nos parece grave, se puede asegurar que estamos en manos privadas, con intereses particulares, lo que supone un fuerte revés a la credibilidad de la democracia y a la supuesta objetividad municipal. Si detrás de cada partido se esconden sociedades anónimas es mejor que se quiten la máscara y en vez de votos, que pidan participaciones y den acciones.

Rumor - Elecciones municipales

Se destapa el frasco de las esencias y haremos caso, a modo de rumor de ciertas apreciaciones que nos ha hecho un amigo, que dice saber mucho de política.

En primer lugar diremos que PP y UM irán juntos a las elecciones municipales. El PP incluirá en el nº 5 a Juame Dardell y enfadado y enfadado Rafael Muntaner. Montará manacorines autónomos. El nº1 del PP, será Gabriel Homar el nº 2, 3 y 4 (PP) e 5 (UM) y así hasta 11 (PP). El nº 12 y los demás PP.

el PSOE fichará a Marcos Juaneda y manacorines autónomos fichará a Bernadí Gelabert.

El CDS presentará de nº 1 a Juan Galmés Brunet.

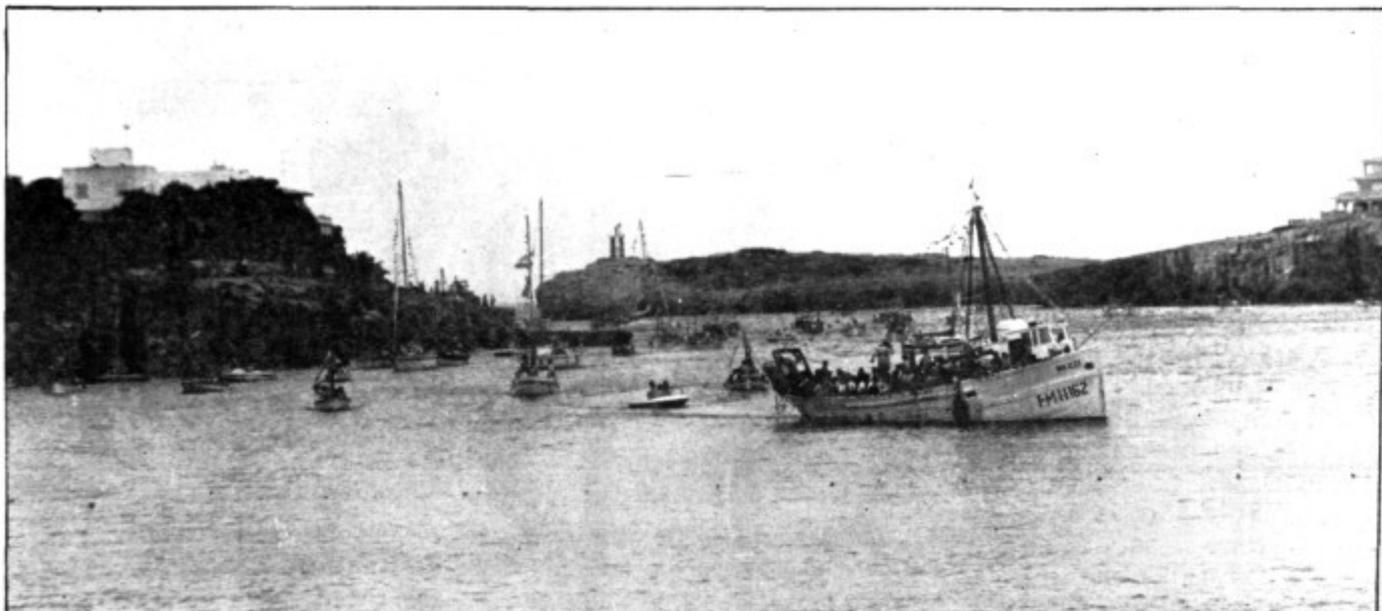
No se presentará el PSM y si lo hará la CDI su nº 1 será Tomeu Ferrer y el nº 2 Mª Antonia Vadell.

Son datos de un amigo que dice ser un buen estadista político.



ELEPE

ES PORT



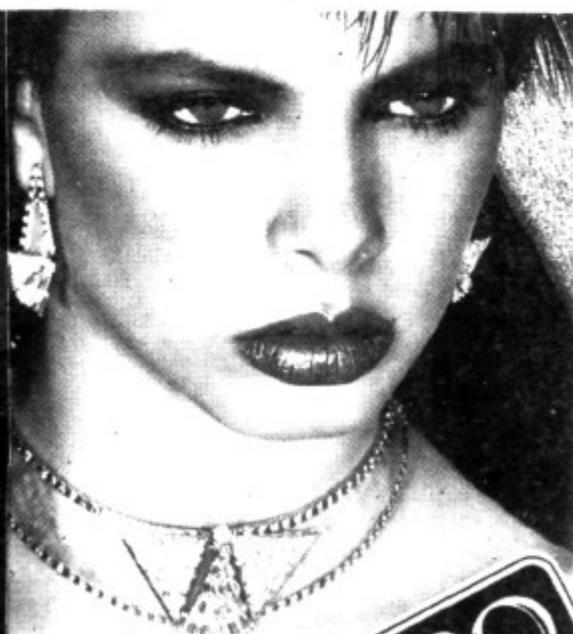
El PP puede sacar la mayoría absoluta y MA ser un fracaso.

Rumor a voces

Se romorea por el Puerto que este año los manacorines serán bien recibidos. Los Indios llegarán a Porto Cristo para alegrar un poco las cajas de los diferentes negocios porteños. Varios comerciantes esperan la llegada de los de Manacor porque aunque gastan poco, siempre es mejor que nada.

Seguirán molestando por las noches, llenando las calles de coches, ocupando la vía pública y las aceras, tomando el cafecito y alguna copa, comiendo en sitios baratos. Sintiendo que el puerto es suyo. Pero esta vez se aguantará a nuestros lejanos vecinos un poco más, porque no estamos en condiciones de chulear.

Los manacorines llegarán en tropa y con aires de superioridad, como cada año y una vez más nos alegraremos cuando se vayan; aunque este año muchos quieren que sea lo más tarde posible.



EL ORO
REFLEJA
SENTIMIENTOS



Lanya
RESTAURANTE BAR

JOYERIA
RELOJERIA

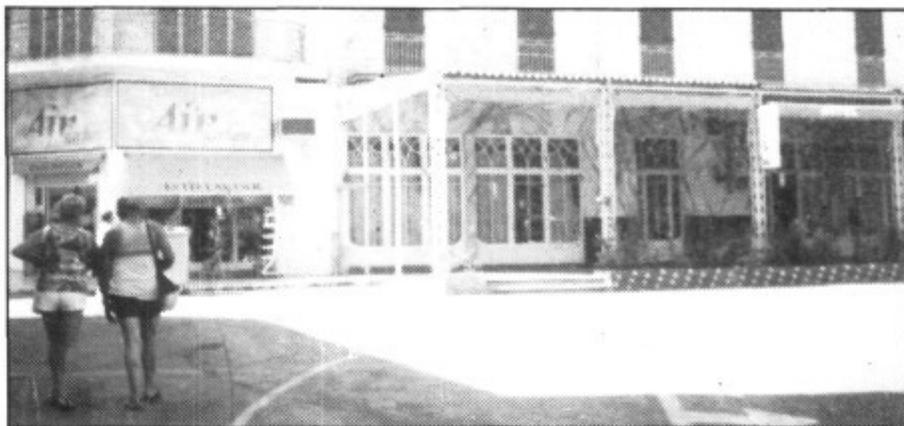
Mariant

Juan Llitas, 22 - Tel. 550892 - Manacor

Adiós, al histórico «Hotel Perelló»

Todo el mundo sabe y sinó es así, nosotros se lo decimos. El Hotel Perelló se ha vendido para hacer apartamentos y pisos. Además habrá en dos plantas del sub-suelo aparcamientos.

El Histórico Hotel Perelló ha sido presa de una política turística de nuevas plazas. La modernización de la industria turística se ha cobrado muchas bajas y sobre todo aquellos hoteles pequeños, que no han podido resistir la competitiva bajada de los precios. El Hotel Perelló es parte de la historia de Porto Cristo allí se formaron parte de las plantillas que hoy representan a la hostelería profesional de muchos negocios. El Perelló fue parte de la identidad de un pueblo de pescadores que fueron dejando sus barcas en el muelle para recibir a los turistas desde multitud de comercios, que han aflorado alrededor de las cuevas.



Se recuerda el Hotel Perelló en visitas y alojamientos tan sonados como el de Jubala, la Saeta Rubia y el Presidente de Venezuela Pérez Jiménez. Infinidad de personalidades se han hospedado en un Hotel familiar que garantizaba un cierto cariño y simpatía a sus clientes. Los cuales durante varios años han repetido el hospedaje.

El Histórico Hotel Perelló, tan nuestro y tan de todos, se ha visto agredido por el mercado Inmobiliario para cambiar de forma y de uso. Dicen que sus fachadas serán

respetadas y reformadas.

El Perelló ha dejado su actividad para convertirse en una nueva residencia, mucho menos concurrida y con unos metros menos de terraza. Nadie duda la legítima operación de los constructores. Pero nosotros sin darnos cuenta hemos perdido otro edificio dedicado a la pausa parada, que fomentaba las noches desiertas de un Porto Cristo que nadie quiere caminarlo en la oscuridad.

«El Porto Cristo»

COMERCIAL SANSO

DROGUERIA Y PINTURA

UTILES Y HERRAMIENTAS PARA ALBAÑILERIA Y JARDINERIA



Avda. Sa Fonera, 109 - A • Tel. 8204 73

07680 - PORTO CRISTO

Las malditas máquinas tragaperras, con carnet de Identidad Municipal

Las máquinas tragaperras se han puesto de moda en Porto-Cristo, 1º porque las pocas que hay comen mucho y 2º porque han provado la unión de los portefios. Por 1ª vez en este pueblo todos estamos de acuerdo, las máquinas tragaperras son una caciada. Y sinó que lo digan los vecinos de la calle Puerto, que ninguno está de acuerdo, por lo menos cuando hablan con la prensa. Las malditas máquinas como se atrevió a llamarlas una persona de edad, que dejó el coche en medio de la calle y para sacar el ticket, el camino era

iguale e largo por ambos lados, lejos siempre para cualquier opción y gritó claro y tranquilo (¡malditas máquinas, que nada arreglan).

El sector oficialista del Ayuntamiento dice que los parquímetros a la larga serán muy buenos y donde no existan los pedirán.

Los 130 aparcamientos controlados, que se sitúan principalmente en la C/ Burdils, y C/ Puerto, benefician a todos, versión de los encargados de las máquinas.

La cuesta Ca'n Blau, está sin parquímetros para facilitar la parada de los turistas que ya se



van, por no tener aparcamiento.

En resumidas cuentas el Ayuntamiento de Manacor está a favor de los parquímetros y cuantos más mejor.

Sin embargo la Revista «Porto-Cristo» deja constancia de la opinión de

los vecinos, que son los que pagan, y éstos en mayoría, tratan a las máquinas de malditas y la decisión política la consideran equivocada.

Así están las cosas, el tiempo nos dará la razón.

«El Porto-Cristo»

gesport

- ASESORIA JURIDICA, FISCAL Y LABORAL
- CONTABILIDADES DE EMPRESA
- SEGUROS GENERALES

C/ Sureda, 24 - 1º * Tel. 82 13 65
07680 - Porto Cristo
(Mallorca)

Una de cal y otra de arena

FELICITACIÓN

A las autoridades del MOPU que no sólo han asfaltado la carretera de Porto Cristo a Son Servera, sino que han intentado que tenga un poco más de anchura.

TIRÓN DE OREJAS

Al **Ayuntamiento de Manacor**, que entrega 1 millón de pts. para las mini-fiestas de Porto Cristo, esperando que con esa limosna los invitemos a comer el día de la Patrona.

FELICITACIÓN

Al **Escultor Pere Pujol**, que ha regalado al Director de esta Revista una estatua de barro, hecha a mano, de pieza única con motivo de los 100 años de Prensa en Manacor. La citada estatua está valorada en 100.000 pts. detalle que estará en la cabecera de nuestros trofeos.

TIRÓN DE OREJAS

Al PSM (Partido Socialista Mallorquín) por apoyar al grupo político conservador de U.M. (Unión Mallor-

quina) porque a la derecha, NI AGUA. Que expliquen los motivos de este matrimonio ilógico.

FELICITACIÓN

A la **Plataforma Independiente de Porto Cristo**, que patrocina parte del Especial Arqueología del próximo mes de Agosto. El Porto Cristo sacará un especial-separata dentro del nº de agosto. Trata de arqueología de Porto Cristo, el Puerto Romano, cronología de Porto Cristo, materiales encontrados en la playa, historia, etc.

TIRÓN DE OREJAS

Para los **Niños-chorizos, sus padres y abuelos** que se han pensado que pueden atemorizar a toda una población. También puede ocurrir que nos cabreemos y que también les robemos a ellos y dejarlos en pelotas en medio de la carretera. Ya está bien.

FELICITACIÓN

A la 3ª edad de Porto Cristo y a su Excelente Presidente **BARTOMEU SERRA** por defender a toda la 3ª edad de Porto Cristo hasta que se ha podido, llegando a situaciones que le dignifican y lo ponen en lo alto de la integridad.

POU

INSTALACIONES Y MONTAJES
ELÉCTRICOS

OBJETOS REGALO
MENAJE COCINA
LAMPARAS Y APLIQUES
PLAFONES
JUGUETERIA
ELECTRODOMESTICOS
JANE Y PLAY

Puerto, 86 - Tel. 82 18 72 - PTO. CRISTO

DONALD



Especialidades:

- Pollos especiales (caseros)
- Codornices
- Bocadillos variados
- Chuletas de cordero
- Bistec ternera
- Pepitos
- Tortillas (todas) al gusto
- Platos combinados

C/ Carrotja s/n
Urbanización Ses Comes
Tel. 82 13 75



TIRÓN DE OREJAS

A los detractores, de la 3ª edad de Porto Cristo que hacen y defienden otras cosas menos legítimas, achacando dosis de moralidad y ética y aquí ahora se escurren alegando NO saber nada.

FELICITACIÓN

A Juan Galmés Brunet, Presidente del Club Porto Cristo que pasará a la historia como el primer unificador de ambos pueblos. Difícil tenía la afiliación y sin embargo, la planteó con valentía.

TIRÓN DE OREJAS

Al PSOE (Partido socialista Obrero Español) por mantener en el PACTO PROGRESISTA a un grupo de Derechas además la DERECHA ECONÓMICA DE MANACOR. Resumiendo que el PSOE permite de

socios a los especuladores.

FELICITACIÓN

Al Delegado de Policía «MARCOS JUANEDA» del CDS que aunque a veces se equivoque, ha demostrado lo que significa trabajar para EL PUEBLO, sin importarle las presiones de los siempre beneficiados.

TIRÓN DE OREJAS

Para el Secretario General JULIO ÁLVAREZ y para sus colaboradores, nos suponemos también abogados, porque durante estos tres años se han tomado a chufa el derecho. La legislatura de los pleitos perdidos puede ser el titular.

FELICITACIÓN

Para la GASOLINERA DE PORTO CRISTO, que ampliará el servicio de todos los días de la semana. Habrá gasolina el domingo incluido, desde las 7 de la mañana hasta las 13 horas.

TIRÓN DE OREJAS

Para el SERVICIO SANITARIO, ya que desde las 5 de la tarde, hasta las 9 de la mañana es muy largo, sin servicio de médico en Porto Cristo. Las urgencias es un cuento chino, que nos perjudica gravemente.

«El Porto Cristo»

BAR RESTAURANTE

LA ESQUINA

"CA'N RAFAEL"

TAMBIEN PRIMERA PLANTA

Especialidades:

Pescados frescos
Carnes del día
Pizza, Lassaña, Canelones
Paellas, Parrilladas, Zarzuelas
Pollos al ast, etc.

Es Rivet
Tel. 82 17 44

PORTO CRISTO

CLAMBO



Calle PUERTO. 19 A. 22 y 29
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33
PORTO CRISTO



Nos comunican

Que el Club Náutico, busca **un gerente** para dirigir y coordinar. Lo decimos porque quieren en el Club, hacer una selección de todos los candidatos.

Que **Comercial Sansó**, está situado en la calle «Sa Fonera», próximo al campo de fútbol de «Ses Comes», allí están especializados en la Venta de pintura y droguería. Han inaugurado el pasado día 2 de Julio, pero la visita se acepta de buen grado hasta en época de lluvia.

Que la Revista «Porto-Cristo» está calificada como un medio de comunicación sin definir. Eso lo dirán los enemigos políticos y periodísticos, que a veces no critican gratuitamente. Nosotros defendemos plurales, porque somos muchos no como otros que una persona o dos son la mayoría y claro responden a criterios personales y a intereses dirigidos.

Que el Monumento a los caídos del Club Náutico lo pondrán en una esquina de la plaza de Abastos, antes de renovarla.

Que en el principio de la calle Burdils, frente al Banco Central se ha inaugurado el **Burger 31**, con la especialidad en comida rápida. Dirige los destinos del local el amigo Juan, conocido cariñosamente en

Porto-Cristo, por «Robi» profesional de la Hostelería como el Perelló, Patio, Molí d'en Sopa, etc.. **El Burger 31** pretende en Porto-Cristo, hacer un servicio día a día, basado en la calidad, la comida fresca y al momento.

Que la Revista «Porto-Cristo» de Julio, la que tiene en sus manos ha roto todos los récords de paginación, nuestro nº de Revistas máximo ha sido 900 números y 84 páginas. Sin embargo en Julio del 90, podemos decir que sobrepasamos los 1.000 con creces y muchos números de propina y contamos con 96 páginas de maquetación. Crecemos sin grandes propagandas y con humildad, pero cada día significamos más en la opinión de la costa. Estamos en condiciones de asegurar que vendemos en Porto-Cristo, más que ninguno.

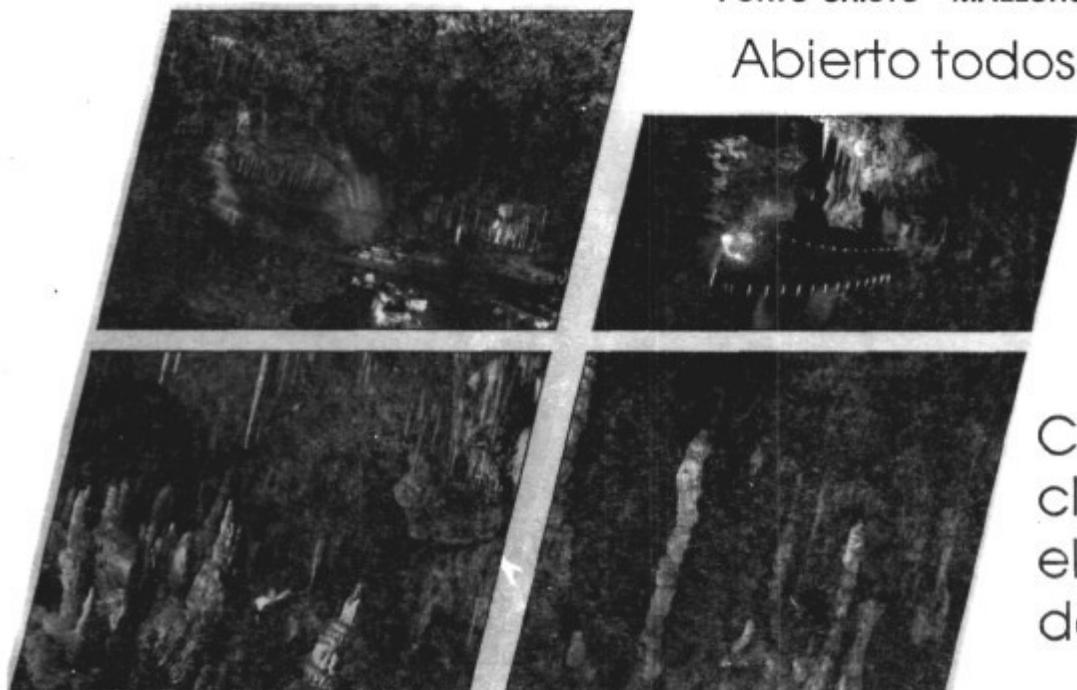
Que la empresa de electricidad **Info-eléctrica**, que está en la C/ Sa Fonera, próximo al campo de fútbol de «Ses Comes», cuenta con un equipo de profesionales jóvenes, pero competentes. Instalar antenas parabólicas, equipos de música, entoda clase de vehículos, instalaciones completas de viviendas, etc... La juventud demuestra muchas veces sabiduría.

Que el pasado mes de Junio, la Revista «Porto-Cristo» tuvo un error en el teléfono del mecánico Toni Bosch, especialista en motos. Su teléfono no es el 82 12 09, es el **82 12 69**, error que fue de imprenta y que pedimos disculpas con todo el respeto y pena.

CUEVAS DELS HAMS

PORTO CRISTO - MALLORCA

Abierto todos los días



Conciertos
clásicos en
el lago Mar
de Venecia

Toni Bosch nos ha comunicado que ha recibido un pedido de HONDAS y SUZUKIS y que tiene Mobilettes, Derbis, vespinos, etc. Además de arreglar todo tipo de averías.

Que los meses Julio y Agosto serán buenos en ocupación turística, que zonas de Mallorca alcanzarán el 85% y el 90%. Bastantes y además viene turismo de la península que siempre gasta un poco más.

Que **Nico-Sport** es nuestra tienda de caza y pesca. Allí se puede conseguir elementos y objetos referidos a la Armería y Camping. Ellos venden gusanos de toda clase y están en la C/ Sureda nº 11.

Nico-Sport se ha ido adaptando a posibilitar un amplio y variado servicio, donde la gama del deporte es total. Infinidad de objetos llenan sus estanterías. Todo referente a pesca-caza, armería, camping i fes ESPORT!!!.

Que pronto se inaugurará el disco-pub, «**La Sala**», en Porto Cristo. Local que está próximo a las cuevas del DRACH y detrás del Hotel Son MOro, concretamente emplazado en la Pedrera. Varias barras, un local pintoresco, una terraza tropical y un aparcamiento amplio acompañan a un equipo de profesionales que saben lo que hacen. La moda se centrará en música en vivo y en directo, enfocado a un ambiente tranquilo y relajado. Para olvidarte, de aglomeraciones y masificaciones habrá que ir a «**La Sala**».



SBELT

ESTETICA PERFUMERIA

**SALES DE BAÑO
A GRANEL**

Todos los perfumes:

Chanel 5
Lou - Lou
Opium
Anais
Paris...

**ASESORA DE BELLEZA
MARI CARMEN**



A tu disposición en:
C/. Puerto, 16
Teléfono 82 06 60
Porto Cristo

**LINEA DE TRATAMIENTOS
SOLARES**

**QUIERES LUCIRTE DE
VERDAD** Consúltenos

**Tratamientos remodeladores
Corporales**

**PROGRAMA CORPORAL
Moldear y reafirmar
la silueta**

Consulte sobre los regalos por cada tratamiento

Nos alegramos

NOS ALEGRAMOS

De que los vecinos de Manacor pasen con nosotros estos 3 meses de verano. Queremos pedirles orden, disciplina y educación. Eso sí, saben que es importante aportar a la comunidad todos los mínimos establecidos.

De que en el PUB-Elepé, exista una marcha de (Putá madre) allí al Elepé asisten las tías más auténticas de la comarca, los ojos pueden agradecer este emplazamiento desde la barra, hasta la terraza, que bonito es pasear la mirada cuando la estética acompaña de frescura. Además nadie monta la bronca.

De que se inaugure el Paseo de la Sirena el día 15 de Julio a las 19'30 horas y que asistan al acto el Conseller Jaume Cladera, el Alcalde de Manacor, Jaume Lull, y el Presidente del comité Pro-centenario D. Juan Moratille. El Paseo de la Sirena es una pose de Porto Cristo, que ha sido posible gracias a muchos grados de progresismo. Ojalá se pueda montar allí un mercadillo artesanal.

De contar en Porto Cristo con una tertulia como la del Restaurante «SIROCO». La terraza del citado local convoca a muchos vecinos que largan y refle-

xionan durante horas y horas. Sabemos que la terraza del Siroco emplaza en sus sillas a grandes figuras del mundo marineró.

De que las mini-fiestas de Porto Cristo sean una porquería así algún día se harán en noviembre o diciembre más fiestas de aquí, para nosotros los que vivimos todo el año, de esta forma podemos disfrutar los que sufrimos el verano y sus gentes del pueblo vecino.

De salir en las Revistas del corazón de Manacor, de vez en cuando Porto Cristo es noticia aunque sea para llenar espacio. No nos creemos nada, pero siempre que el protagonismo lleve el nombre de Porto Cristo, nos va bien. Ahora debemos recordar a los intelectuales de las letras, que nos gusta. Porto Cristo dicen, separado y no junto.

De que el restaurante ES TAMARELL, sea el único de la Playa de Cala Romántica. Allí se combina de forma magistral los servicios de veraneantes y los de salón. El piso de abajo, recibe a los visitantes de la playa y el piso de arriba (cocina internacional incluida) recibe a los señores que les gusta comer bien y admirar el paisaje. El Tamarell tiene dos versiones que encajan muy bien con el entorno. La Revista «Porto Cristo» degustó ambos parajes y el 1º piso sabe a poesía, donde se combina el buen plato y la mejor decoración.

VIDEO PLAYA MAC



**ATENCION:
KODAK**

Revelados en 3 horas

Horarios:

Se recogen carretes hasta
las 5 de la tarde

ABIERTO TAMBIEN MAÑANAS

PORTO CRISTO



De que llegue el asfalto y la iluminación a todos los rincones de Porto Cristo, ya que desde hace años los impuestos se pagan desde todos los sitios del suelo urbano. Esperamos que cuando se organicen festejos se repartan por todos los suelos de las reconocidas calles. Porque nosotros los de arriba no queremos bajar a donde te cobran hasta por aparcar.

De que la conocida Empresaria «Marisol» monte un bazar en la calle Puerto y que éste se dirija a objetos de cerámica. Ya sabeis, todo relacionado con la cerámica se puede adquirir en casa de Marisol. Nos

comenta que tiene intención de ampliar el local y recibir cerámica desde la procedencia más insospechada.

De que la c/Burdils, cuente pronto con el proyecto de una plaza y una escalera peatonal. Esperamos que los 6 millones presupuestados sean para gastar antes de octubre. Era hora que se hiciera cuanto antes un proyecto que no era lógico que se tuviera parado.

Redacción: «La Cerbatana»



El CLUB NAUTICO de PORTO CRISTO, desea unas Felices Fiestas para los días de nuestra Patrona, la Virgen del Carmen

**SE NECESITA GERENTE,
PARA COORDINACIÓN DE LOS
TRABAJOS DEL CLUB NAUTICO**

Información: Tel. 82 12 53 - PORTO CRISTO

Un exemple a seguir. (La Tercera Edat)

L'extensió i la diversitat de les iniciatives que entre tots planifiquen caracteritzen els programes d'activitats d'aquest grup tan important al nostre entorn, i que són: LA TERCERA EDAT. Amb la finalitat clara, d'estimular la capacitat de les persones majors i amb el concepte de —vellesa activa— s'ha desenvolupat una tasca i s'han obtingut uns resultats positius.

El seu caminar no ha estat gens fàcil i s'ha fet pas a pas i moment a moment. La dificultat més notable en la que han topat ha estat la consideració social dels homes i dones vells com persones inactives, ineptes, independents o que s'han detingut en el passat. D'aquesta consideració se deriva una actitud discriminatòria. Però ells han lluitat de valent perquè tot això tombés, han afrontat els prejudicis i han dedicat energies al canvi unint els seus esforços.

Les formes d'organització són diferents; operen diverses modalitats, totes elles ben vàlides.

La possible marginació dels jubilats es produirà en la mesura en que el grup de socis abandoni, a la porta del local, la seva dimensió de ciutadans. Aquests clubs poden ser un lloc de reunió i així ho demostra la dinàmica del seu interior però el replegament individual o la projecció exterior, el comentari nostàlgic o l'organització de serveis, expressen diferents formes de ser i d'estar en els mateixos.

Realment els impulsos que ofereixen ens donen enveja als més

joves. Les ofertes d'oci, d'espaiament, d'esports, relacions... no ens arriben a nosaltres com a ells. Però la situació dels joves no és fruit de la casualitat, tan sols és fruit de la peresa, de la manca de ganes de fer res. La —vellesa activa— ha de ser la continuació d'una vida activa normal i d'una vida productora normal.

És ben veritat que quan arribi l'hora de la nostra jubilació disposarem de temps i ara no el trobam ni el volem cercar. Aquest és el problema i cap més.

Els vells del nostre voltant són els únics capaços de fer el que es proposen, la resta de la societat



Anna M^a Mas

actual, en la seva majoria, només aspira a una relaxació extrema però plaentera. Només esperant un subministrament de distracció que ho superi tot.



TINTORERIA LAVANDERIA

Limpieza en seco - Lavado en agua
ALTA TECNOLOGIA - SERVICIO RAPIDO

Miguel

*Mantas, edredones, cortinas, alfombras,
pieles, mantelería, ropa de cama, etc.*

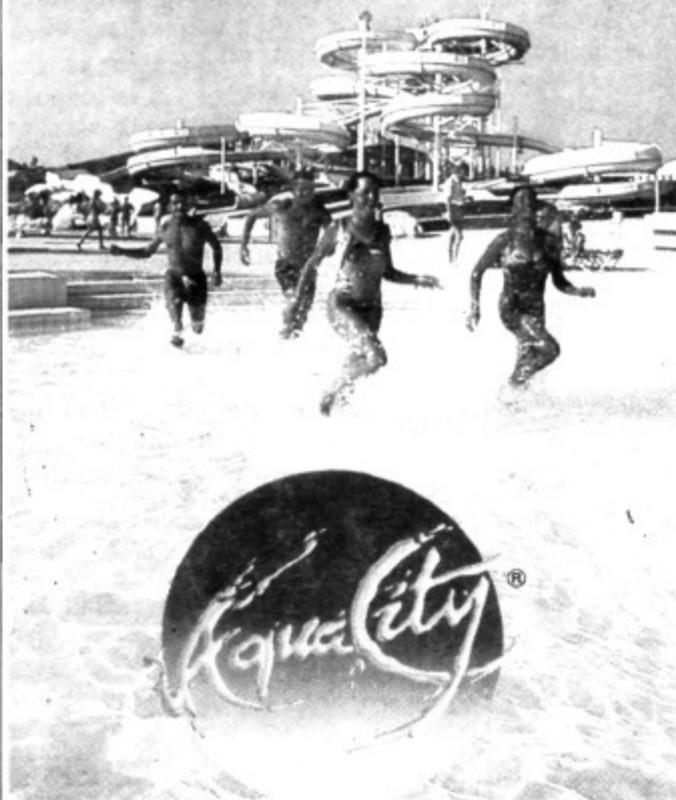
ROPA DE VESTIR EN GENERAL

C/Puerto, 40 Tel. 821037 PORTO CRISTO

AQUACITY[®]

El Arenal

EL MAYOR PARQUE ACUATICO
DEL MUNDO



EXCURSIÓN DE UN DÍA COMPLETO
EN AUTOCAR TODOS LOS DOMINGOS
A PARTIR DEL 08 DE JULIO

Organización técnica:



MALLORCA

Fax 82 03 28

C/. Mar, 9
Tel. 82 10 04
07680 - Pto. Cristo

EUROPA TOURS S.A.

AGENCIA DE VIAJES GAT 1359

Plza. Ramón Llull, 9 - b
Tels. 55 56 50 - 55 56 11
07500 - Manacor

Avda. Las Palmeras, 57
Tel. 81 08 25
07687 - Sa Coma



Reflexiones

«Toda la teoría del universo está dirigida infaliblemente hacia un solo individuo, y ese eres tú».

-Walt Shitman

Recuerdo las horas que pasaba charlando sobre mis pensamientos y creencias, hace de ello ya años, cuando empezaba a ver las cosas de otra manera. Llegó a mis manos un libro que todavía tengo muy presente: «Tus zonas erróneas», del Dr. W. Dyer. En sus primeras páginas está la frase con la que encabezo el artículo.

El Dr. Wayne nos habla de las posibilidades que están en nosotros para maternos en un estado de salud pleno y natural, y enseña un procedimiento para alcanzar la felicidad. No es una panacea, es tomar la dirección de nuestra propia vida, es ser responsable y comprometido totalmente con unos mismo.

Se nos educa para que luchemos con uñas

y dientes, la competitividad está en el primer puesto de la escala de valores actual. Hay que ser el primero, el mejor; hay que tener más. La sociedad en la que vivimos nos está haciendo creer que depende de lo que uno tenga para que se valore. Los valores y derechos humanos ya no cuentan. Vamos siendo unos expertos en supervivencia, hasta que en un momento dado entramos en una crisis y nos damos cuenta de que algo falla: el temor, el miedo, la angustia surgen.

La infelicidad está aquí, también las drogas, anti-depresivos, etc.

Nuestra meta, como seres más evolucionados de la creación, es la calma, la paz interior para que surja la creatividad, el amor.

El tener una actitud positiva frente a la vida vamos adquiriendo más sabiduría, vamos asegurándonos esa paz poquito a poco. No se trata de

que desaparezcan las luchas y los contratiempos, estamos usando nuestra capacidad operativa sobre nuestras propias emociones.

El Dr. Wayne dice: «Siendo la muerte una propuesta y la vida tan breve, pregúntate a tí mismo ¿Debo evitar hacer las cosas que realmente quiero hacer? ¿Qué me aporta vivir la vida como los demás quien que la viva?- Vive y ama.»

Cada ser humano es creativo, original, lleno de riqueza interior que no saca a la luz porque no se le permite... Hasta que es consciente y decide abrirse a una realidad nueva: manifestar la propia divinidad, como hijo de Dios.

Vivir en positivo quiere decir vivir el momento presente; atepner las cualidades positivas a las negativas; darnos permiso para fallar y perdonarnos cada día. Tenemos tantas cosas buenas...

Expresarnos con cari-

ño es recibirlo, saber brindar un gesto o una palabra amable es recogerlo para nosotros. Al vivir con tensiones, con estrés, con angustia, y descargarlos sobre alguien, es sinónimo de pobreza. No tiene sentido empobrecer a otro ser humano con nuestras miserias.

Visto y probado está que el ser humano al actuar desencadena unas fuerzas que luego dan determinados resultados. Recogemos lo que hemos sembrado. Vivir cada día lamentándonos de los aspectos negativos nos resta luz y nos ensombrece. Ejercitar el arte de estar alegres, de vivir con gozo, es fomentar la atmósfera de la alegría y del buen humor, es fomentar la «felicidad».

Cati Jaume

ARMADURAS PORTO CRISTO

ESTRUCTURAS METALICAS
HERRERIA EN GENERAL

Presupuestos sin compromiso

C/. Canteras Blancas, s/n
Tel. 82 17 69
PORTO CRISTO



TALLER T. BOSCH

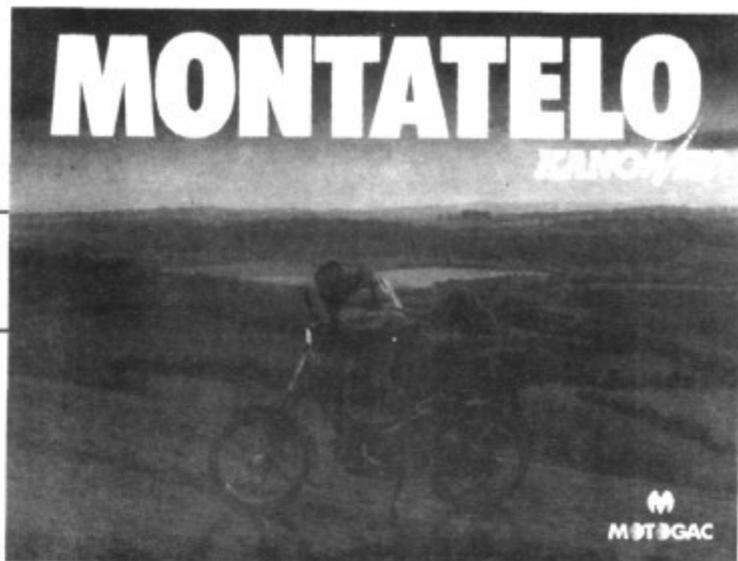
VENTA DE MOTOS

- VESPA
- DERBI
- SUZUKI
- MOBILETTE
- También grandes cilindradas

Somos especialistas en motos

EN EXPOSICION, AMPLIO
SURTIDO

VENTA:
HONDA
MOBYLETTE - GAC



MOTOS EN STOCK

SUZUKI - DR 50 BG. 164.200 PTS.

SUZUKI - MAXI ELECTRIC. 148.800 PTS.

SUZUKI - LINDO 75. 253.900 PTS.

MOTO G.A.C.

CADY. E 14. 104.705 PTS.

AU - 90. RURAL. 114.725 PTS.

KANOWEY . 127.500 PTS.

VESPINO AL. 122.375 PTS.

DERBI SPORT WORLD CHAMPION. 136.500 PTS.

DERBI SAVANNAH. 187.750 PTS.

Recambios:

KIT pra motores, escapes, etc

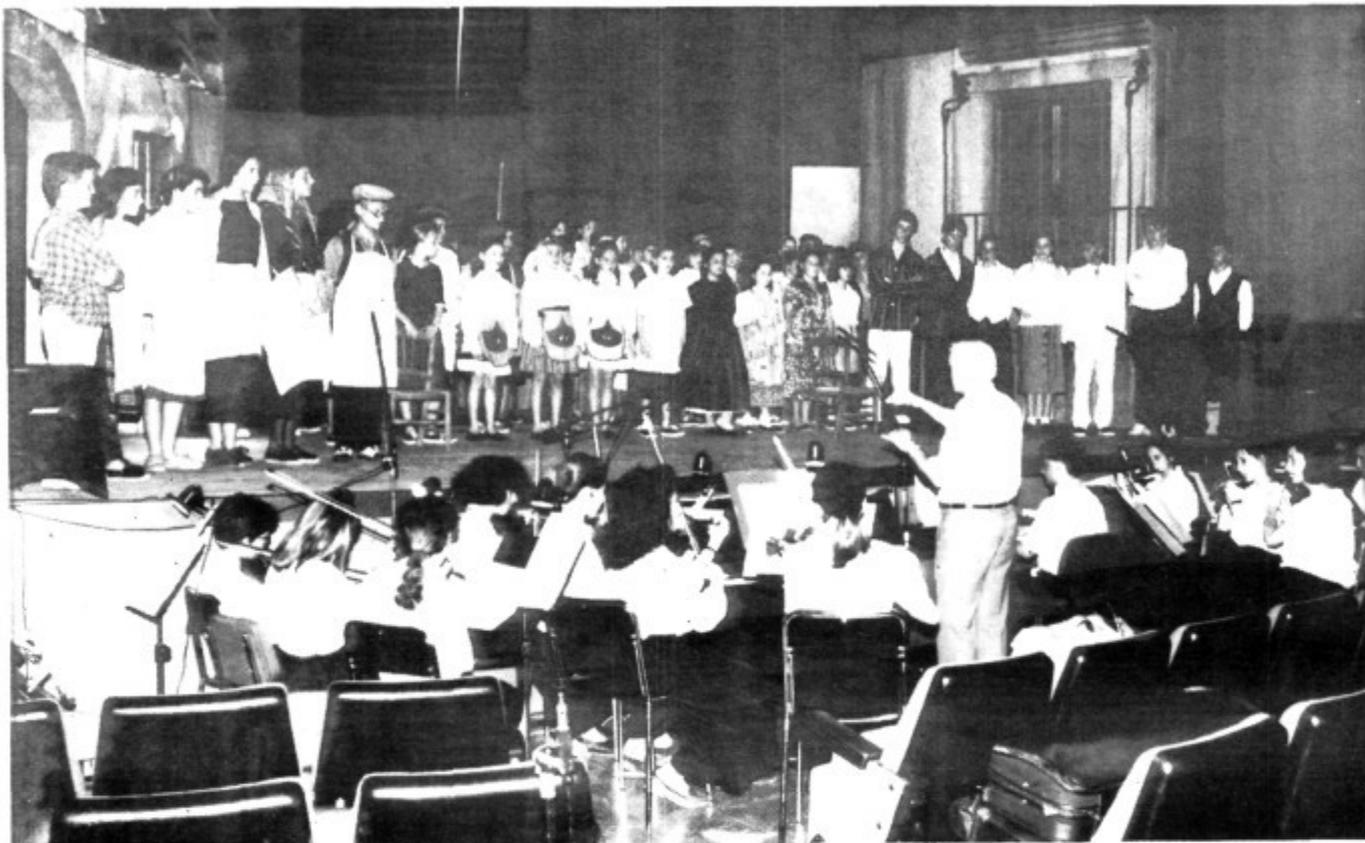


● ESTAMOS PROXIMOS AL
MONUMENTO, DETRAS DE CA'N TASCO

C/. Carrotja, s/n
Tel. 82 12 69
PORTO CRISTO

TODO TIPO DE REPARACIONES

Haciendo Historia



TEATRE MUNICIPAL * MANACOR 1990

DISSABBTE, 2 Juny
a les 19 hs. | a les 22 hs.

☆☆☆☆☆

DILLUNS, 4 Juny
a les 22 hs.

*Les Associacions de 3ª Edat de Manacor
presenten l'obra de RUBI i SERVERA*



AI QUAQUIN QUE HAS VENGUT DE PRIM...!

Direcció escènica
GUIEM ROSSELLO

Direcció musical
RAFAEL NADAL

*Una realització de
«JOVENTUT DE MÚSICA I TEATRE DE MANACOR»*

DELEGACIÓ DE CULTURA: Ajuntament de Manacor

REPART

MESTRESSA BEL..... Catalina Lliteras Rosselló i M^a Cristina Puigròs Veny
MARGALDA..... Bàrbara Llull Alcina i Alicia Olivares Ballester
PAQUITA..... Immaculada Mas Pla i Joana Maria Maimó
MESTRE ANTONI..... Guillermo Mateos Muntaner
DON PAU..... Francisco Javier Gelabert Muntaner i Josep Gil Llaneras
QUAQUÍN..... Bartomeu Ferrer Mercant
TOMEU..... Miquel Matas Ballester i Miquel Gerard Rosselló Vives
MIQUEL..... Josep Antoni Castro Lliteras i Idefonso Muñoz Artigues

ORQUESTRA JOVE DE MANACOR

VIOLINS: Maria Antònia Capó, Sara Gil, Antònia Llull, Margalida Riera, Antoni Aranda, Pilar Galmés i Bàrbara Tur.

Violoncel·lo: Maria Isabel Bonnin.

Flauti: Esther Martínez.

Flautes: Marta Pascual, Maria Àngels Riera i Enequina Perelló.

Clarinetes: Jaume Galmés i Antoni Galmés.

Trompetes: Antoni Matamalas, Mateu i Jaume Roig.

Trombó: Jesús Nicolau.

Guitarra: Damià Timoner.

Piano: J.J. Mateos Muntaner.

Percussió: Emili Fontelles.

Caixa: Joan Gomila.



CORO GENERAL

VEÏNADES

Francisca Adrover Andreu
 Bàrbara Barceló Homar
 Petra Bauzá Rigo
 Catalina Bassa Rigo
 Magdalena Cortès Ribot
 Maria Antònia Fernández Rubí
 Maria Antònia Ferrer Mercant
 Carme Galmés Fons
 Ester Gelabert Muntaner
 Antònia Gomila Andreu
 Eva Huguet Duran

Marta Huguet Duran
 Margalida Martí Galmés
 Francesca Martí Fullana
 Francesca Mari Suñer
 Joana Maria Mascaró Cànaves
 Margalida Nicolau Llull
 Maria Nicolau Gelabert
 Maria Pinya Sanxo
 Marisa Reyes Duran
 Valeska Rubi Dabrowsky
 Margalida Sánchez Magraner
 Encarna Valero Nieto
 Francesca Vadell Albons

VEÏNATS

Miquel Àngel Adrover Nadal
 Cristian Bosch Veny
 Andreu Fementas Galmés
 Javier Fernández Puerto
 Antoni Frau Riera
 Guillem Galmés Gómez
 Joan Garcia Cortès
 Miquel Sergio Gil Llaneras
 Joan Ginard Pascual
 Andreu Llull Salom
 Joan Matas Ballester

Francesc Olivares Ballester
 Antoni Plaza Lozano
 Miquel Ramon Muntaner
 Guillem Riera Fuster
 Antoni Riera Galmés
 Francesc Rosselló Perelló

Adjunts a direcció: José Mateos
 J.J. Mateos Muntaner

Escenografia: Teatre Príncipal de Palma.

Tramoià: Lluís Llull

Direcció balls típics: Miquel Llaneras
 Joana Jaume Girart.

MERCERIA
Gama
 PRENDAS INFANTILES
 Y ADULTOS
 C/. PUERTO, 16 - B
 PORTO CRISTO - MALLORCA
 TEL. 82 08 08

Restaurant
**ca's patró
 pelat**
Especialitat en PEIX I MARISC
 Carrer Puerto, 9 - Tel. 82 07 82



Se trata de una cena política. Los comensales serán con toda seguridad el futuro Ayuntamiento de Manacor, quieren participar en las próximas elecciones, para evitar el caos del municipio. D. Andreu Alcover y D. Tomás Ordinas se disputan el núm. 1, ambos piensan que pueden ser buenos Alcaldes; Buena Suerte

S'ILLOT



Las fotos de S'illot, antes de la instalación del puente peatonal han pasado a la historia. Otra imagen ha nacido en este bonito pueblo, que poco a poco va volviendo a su estética habitual.

Restaurante

Los Pajaros

Les recuerda a todos los residentes de Levante y comarca que tenemos a su disposición gran variedad de pescados y mariscos frescos, sin olvidarnos de las exquisitas carnes.

DISPONEMOS DE PARQUE INFANTIL

Nueva dirección

Reservas Tel. 58 59 22

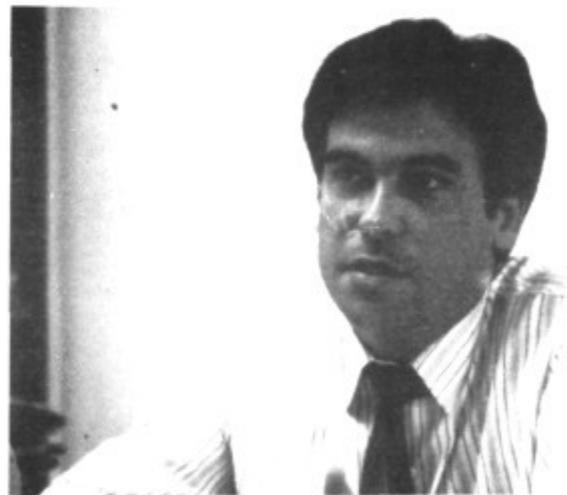
C/ Na Llambies, 33. CALA BONA



Los socialistas Jaume Lull y Juan Moratille preparan la inauguración del paseo de la Sirena, que será el día 15 de Julio de 1990, a las 19,30 h. Ambas autoridades socialistas integrados en el Pacto de Progreso de Manacor y Porto Cristo celebraron la elección de la fecha con champán y vino. Buena suerte y salud.



Joan Cerdá Soler nació hace 5 meses y fue bautizado el 24 de Junio de 1990. Dedicamos estas líneas a este pequeño porque se trata del hijo de Juan Cerdà y Antonia Soler de «Foto Delfín», colaboradores de nuestra revista, siempre que se lo pedimos.



Se trata del profesor de E.G.B. D. Jaume Darder, que con toda probabilidad se integrará en las filas del PP a petición directa del Presidente del Partido Popular, D. Gabriel Cañellas. El futuro político del PP, ahora en las filas de UM, tiene un futuro político muy esperanzador, solo falta que él se de cuenta.

CAFETERÍA
HAMBURGUESERÍA

COMIDA ARTESANA

CARMI

ESPECIALIDAD EN:
Sepia CARMÍ
Entrecot
Caracoles

Avenida Pinos

Tel. 82 13 48

PORTO CRISTO

COMER; MEJOR QUE EN CASA



Lo publicaba un diario de la Ciudad hace tan solo quince días. Se trataba del Restaurante «La Gamba de Oro» de S'Illot. El redactor del periódico dedujo que S'Illot pertenecía seguramente a Porto Cristo y dio en el clavo, mejor usar la lógica que la imposición.

- Ambiente muy selecto -

- Un restaurante con sólo ocho mesas.
- Donde el "chef", José García, es el propietario, junto a su hijo Gabriel (12 años)
- Un restaurante en el que la carta es nueva cada día.
- Donde el cliente expresa sus deseos y el "chef" los hace realidad.
- Un restaurante miembro de "Chaine des Réserveurs".
- Donde sólo encontrarán carnes y pescados de día.

... Y UNA BODEGA SELECTA

Reserva mesa: TL. 81 04 97
C/ Camí de la mar, 25
S'ILLOT
Portocristo



El centro de Porto Cristo empieza a recibir pequeñas dosis de asfalto, para tapar la mitad de los agujeros y parece que pronto pondrán iluminación. La ciudad ha llegado también a las partes marginales de Porto Cristo. ➤



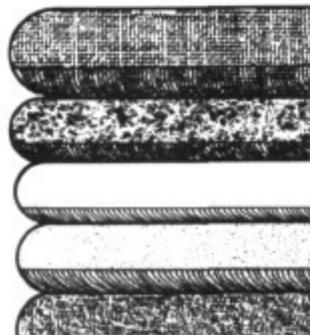
La Plaza del Sol y la Luna de Porto Cristo deberán ir a segaria profesionales de 1ª línea, ya no es posible hacerlo con una cosechadora, aquí habrá que traer a especialistas del Amazonas. Dicen que las ratas parecen conejos y los mosquitos mariposas. ¡Que pueblo!

ES REGALO

Teixits i Confecció

Roba mallorquina:
Gran sorti en roba interior

DRAP
I LLENGOS
NOVETATS
EN ROBA
D'ALLOTS



C/. Monjas. Detrás de la Casa del Mar
PORTO CRISTO

Restaurante
EL PATIO
COCINA INTERNACIONAL

Calle Burdila, 53

Teléfono 82 07 81

PORTO CRISTO

Mallorca

La calle Puerto fue noticia en el mes de Junio de 1990, porque les pusieron parquímetros delante de sus narices y a pesar de estar en contra callaron oficialmente, aunque dijese algo por lo bajinis.



Bárbara Tur recibió el 2º. Premio de Judo de las manos de Andreu Frau «el padre de la CDI» y hombre amante de los niños.

Bar Restaurante **LOS DRAGONES** PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

ESPECIALIDADES

- Caldereta de langosta fresca
- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella (También para llevar)
- Pescados, mariscos y carnes frescas

**EXCELENTE CARTA
DE VINOS Y CAVAS
EN SU PRECIO JUSTO
¡Ud. compare!**

VIERNES Y SABADOS
Velada amenizada
CON MÚSICA
EN DIRECTO

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



La Dirección que sigue el fotógrafo es hacia la casa de la Tercera Edad de Porto Cristo, su local social, sin embargo la dirección prohibida que señala el poder hace imposible que lleguemos a la puerta, que habitualmente se abre para nuestros mayores, excepto en verano, que se dedica al comercio.



Primera Comunión de Angelina Mansilla González, el 10 de junio de 1990. La familia Mansilla - González celebraron el acto religioso en compañía de su familia, amigos, etc. Salud.

RESTAURANT
Ses
Comesent

Avd. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54 - PORTO CRISTO

BAR C'AN NOFRE

TEL. 82 10 45
 PORTO CRISTO

**VEN Y VERAS EL MEJOR
 FUTBOL DEL MUNDO !!**

Fontanería en general 

JUAN GONZALEZ

Cl. Rábida, 53 - Tel. 82 15 20 - 82 03 79
 PORTO CRISTO



G. GAYA y J. ZABALA, c.b.

FONTANERIA

VENTA E INSTALACION DE:

- * AIRE ACONDICIONADO
- * MANTENIMIENTO PISCINAS
- * INSTALACIONES PISCINAS
- * CALEFACCIÓN
- * RIEGO AUTOMÁTICO
- * PLACAS SOLARES

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

PRODUCTOS Y ADITIVOS PARA PISCINAS

**DISFRUTE ESTE MES DE SU AIRE ACONDICIONADO
Y PÁGUELO A SU COMODIDAD**

Pistolas a presión, hasta 200 Kg.

Almacén: Cl. Babor, 14
Particular: La Niña, 102

Tels. 82 17 66 - 82 03 64
PORTO CRISTO

infoELECTRICA c.b.

EL SERVICIO QUE USTED NECESITA



- * INSTALACION DE VIVIENDAS
- * LOCALES COMERCIALES E INDUSTRIALES
- * ESTUDIOS DE ILUMINACION
- * ANTENAS DE TV y FM
- * ANTENAS PARABOLICAS
- * ENERGIA SOLAR

ADEMAS

**TAMBIEN MONTAMOS TODO TIPO DE
EQUIPOS DE MÚSICA PARA COCHES**

Cl. Sa Fonera, 94
PORTO CRISTO

Tels. 82 04 99
55 57 90



Juan Galmes Brunet, s.a.
Fontanería Calefacción

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado

*Disfrute, sin riesgos,
de su piscina.*

PISCINAS

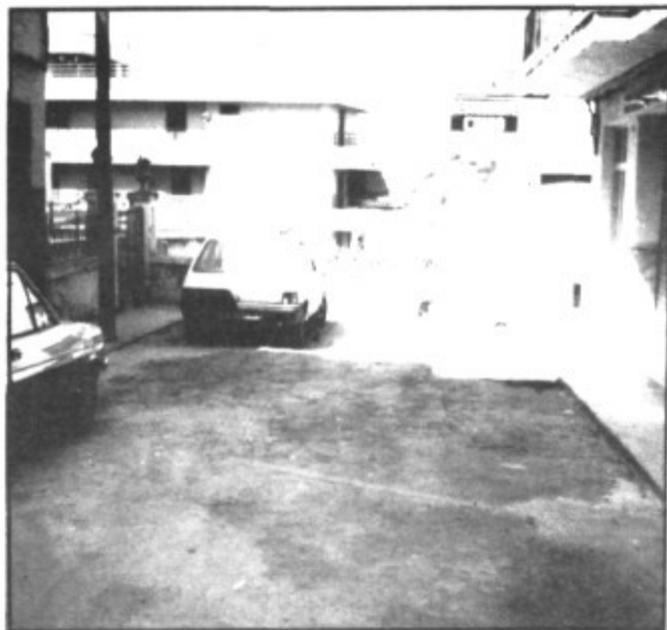


- ◆ **Tienda y Exposición:** Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ **Oficinas:** Ctra. Son Servera, 11-A -1.º
- ◆ **Taller y Almacén:** Paseje Particular, s/n.
- ◆ **Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40**

07680 PORTO CRISTO (Mallorca)



Después de muchos años de espera; «La plaza» y la «Escalera peatonal» de la calle Burdils, una realidad que vale 6 millones de ptas.



En efecto, al principio de la calle Burdils habrá una plaza Redonda y una escalera peatonal, para darle salida a la calle. Evitada ésta, de forma ilegal desde hace años. Hace tiempo se recogieron firmas ante este atropello y no se pudo hacer nada. Los promotores de los pisos de la izquierda eran poderosos, caciques e influyentes, y los vecinos se asustaron.

Ahora 10 años después, el proyecto será

una realidad para Noviembre, que empezarán las obras y los vecinos del lado del «Oro Negro» no tendrán que entrar por una especie de Balconada de tamaño inadecuado

El proyecto está en las oficinas municipales y cuesta 6 millones de ptas. El propio Alcalde Jaime Lluïl aseguró al «Porto-Cristo», que pronto será una realidad.

Los Presupuestos generales de Manacor han

autorizado este gasto y sólo falta que la partida económica sea votada en la comisión de Gobierno. Bernat Amer, delegado de Porto Cristo tiene listas las fechas de ejecución y todos los por menores de la empresa que lo realizará.

Los vecinos de Porto-Cristo, aunque sorprendidos suponemos, deben saber que esta escalera y plaza es una realidad a punto de firmar. No sabemos porqué otros gobiernos municipales, per-

mitieron que el paso de la calle se tenga cerrado al público, cuando la C/ Burdils empieza al pie de carretera. Hubo gobernantes en Porto-Cristo que hicieron de lo público una finca propia, parece que el tiempo está quitando la razón, a los que piensan que nada ha cambiado. Se abre al público una calle, que estuvo cerrada a los vecinos, por una cacicada y un capricho.

«El Porto-Cristo»

Restaurante Ca'n Tasco

ESPECIALIDADES: PAELLAS

COMIDA CASERA
TAPAS VARIADAS
CARNES Y PESCADOS FRESCOS

Tel. 82 06 22
PORTO CRISTO



Desde mi barrio

Por fin es viernes

Texto: Colectivo 8

NOTA: El Colectivo 8 de la Revista Porto Cristo, que no tiene ninguna vinculación económica con algún grupo que opera en la comarca, defenderá la libertad de expresión actualmente raptada por los mafiosos de turno. El caciquismo claro que impulsan los sectores extorsionadores nada afectan a esta sección.

CALA MENDIA y PUNTA REINA, focos de masificación gracias en parte a la BANCA MARCH, por sus últimas inversiones. Deben acompañarse de una depuradora general y de gran tamaño, sino quieren cargarse el entorno que les rodea. Las casi 5.000 plazas proyectadas por ambos proyectos, no deben cargarse y lo repetimos por 2ª vez, un turismo de lujo que se emplazaba en Porto Cristo Novo, Pueblo Mediterraneo, Cala Anguila, Playa Romántica y Cala Mendia. Lugares maravillosos hasta llegar el foco de conflicto.

Dicen los más sabios de lugar, que JUAN MANUEL FRANCIA de UM, actualmente teniente de Alcalde, le queda poco de mandar por el Ayuntamiento de Manacor. Adiós, que usted lo pase bien.



El Manacor y el Porto Cristo, ambos equipos de fútbol, se han agrupado, para potenciar la colaboración mútua. El Club Deportivo Manacor, nada tiene que ver con el Ayuntamiento de Manacor, por lo que es normal que no importe mucho este tipo de Asociaciónismo. Gaspar Forteza presidente del Manacor ha sido que el Porto Cristo, será ÉL MISMO a pesar de la Afiliación. Nada tiene que ver un pacto de coordinación y ayuda, con la hegemonía de ambas entidades. Juan Galmés Presidente del Porto Cristo, espera que esta temporada sea óptima para el Porto Cristo.

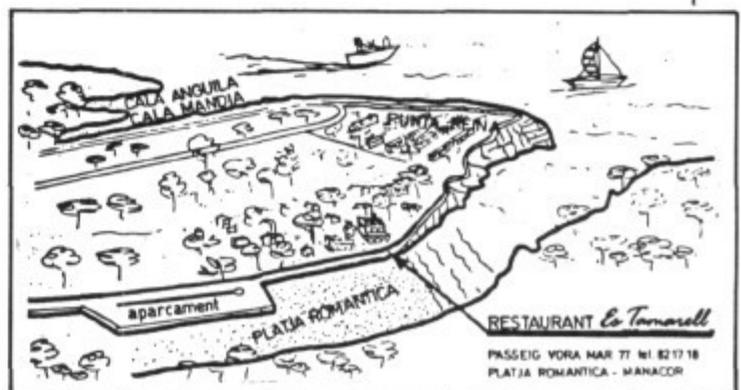
Es Tamarell CAFETERIA



Ponemos en vuestro conocimiento la apertura del Restaurante Es Tamarell, donde podrán disfrutar de una selecta carta en un agradable local con terraza, junto al mar.

RECOMENDAMOS

- Mousse de hígado de pollo
- Ensalada de queso de cabra
- Solomillo relleno de jamón y salsa champiñones
- Rape al azafrán con tallarines verdes
- Noisettes de cordero con mostaza y romero
- Verduras rellenas "Es Tamarell"



Passeig Vora Mar, 77 Tel. 821718 Platja Romántica MANACOR

Rafael Muntaner será nombrado SARGENTO MAYOR del pueblo de Manacor. El citado cargo MILITAR-CIVIL, merecido por muchos años de dedicación al municipio significar la despedida y homenaje a un hombre que ha roto la baraja. El sargento «Chusquero» Rafel Muntaner no podrá colgarse después de este cargo tan merecido, en las filas de la derecha democrática por provenir él de tiempos remotos y pasados. Si el PP. gana las próximas elecciones, por mayoría absoluta se estudiará el designarle un sueldo de complemento.

ACTUAL AYUNTAMIENTO DE MANACOR: Alcalde Jaime Llull, Concejales: Rafael Muntaner, Sebastián Riera «Teco», Joan Mas, Miquel Quetglas, Paco Picó, Damián Bauzá, Julio Alvarez, Pere Serra, Pep Barrull, Bernardí Gelabert, Marcos Juaneda, Carlos Terrassa, Valentín Valls, Pedro Frau, Juan Galmés Brunet, José Giner, Hilari de Cara, Miguel A. Riera, Bernat Nadal, Tomeu Ferrer, Joan March, Mateo Morro, Gabriel Homar, Nicolás Nicolau, Melchor Mascaró, etc., Ni son 20 concejales ni mandan los que figuran.

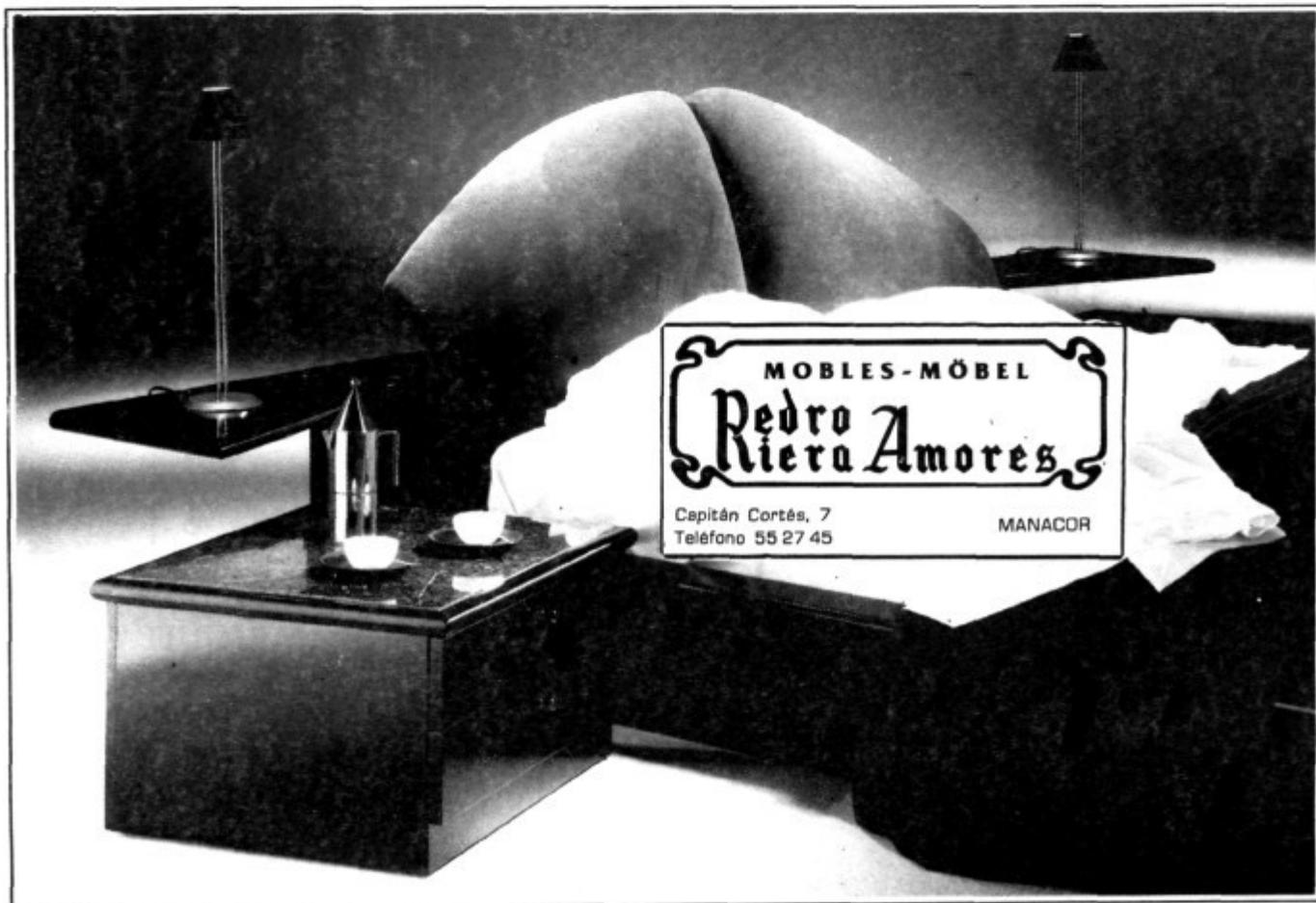
El Colectivo 8, de la Revista «Porto Cristo» tiene en su poder el accionariado de varias empresas a la sombra del pacto de progreso. Son más de 10 empresas y los socios son de PSOE, PSM-CDI y UM, ellos siguen diciendo que nada tienen que ver con el tráfico de influencias, ni con la financiación de los

partidos. Nosotros demostraremos antes de las elecciones municipales que la vergüenza no existe en según qué sociedades Anónimas. Las citadas 10 empresas han nacido después de 1987, al firmar el Pacto y aunque en algunas figuran testaferros, nosotros sabemos quién está detrás.

Dicen los más sabios del lugar que Gabriel Cañellas, paga a la Prensa con publicidad, con subvenciones, cenas, regalos, etc. El Presidente del PP de las islas, hace una política paternalista y demagógica, lo sabemos desde esta sección. Al igual que en Andalucía, los votos están comprados y cautivos. Nosotros el colectivo 8, seguiremos denunciando todo y a todos.

La industria turística puesta en duda en las últimas temporadas, porque nos hemos tragado la bonita 1ª línea, necesita por lo menos unos buenos servicios, infraestructuras terminadas, depuración de aguas en las urbanizaciones, etc.

La polémica ha saltado en el Ayuntamiento de Manacor, varias sociedades del Pacto están en peligro, se presiona al CDS, para que se retire de las claridades. Mucho dinero en juego (PSM-CDI) y UM, socios económicos desde hace 2 años, quieren parar los pies al CDS y al PSOE y así pueden seguir chupando del frasco. Los nacionalistas y regionalistas quieren la patria mallorquina, para poner la bandera de sus negocios.



MOBLES-MÖBEL
Redro Riera Amores

Capitán Cortés, 7
Teléfono 55 27 45

MANACOR

RESTAURANTE SAN JUAN

Los cambios de circulación para este verano

Además de los diferentes cambios que se han sucedido en Porto Cirsto en las últimas fechas, cambios que todo el mundo habrá reparado en ellos. Contaremos los cambios de circulación para este verano. Se trata de la calle Juan Amer desde la esquina del RESTAURANTE «CAS CONÍ» hasta PODIUM SPORTS, será dirección prohibida, no se podrá ir hacia el monumento, subiendo de la playa, por la citada calle Amer. Claro está será dirección prohibida sólo en esa dirección los vecinos que vengan del lado contrario Ca'n Tasco o Avenida Pinos, esos podrán ir hacia el cruce de la cuesta de Can Blau.

El tráfico que procede de la cuesta de Can Blau, tendrá que salir recto, hacia la plaza de enfrente, la plaza próxima al cruce «Sa Fonera» y c/Juan Gomis. De la plaza redonda de Mitjà de Mar se sale recto, toda la calle «Sa Fo-



nera» hasta desembarcar en la rotonda del campo de fútbol, éste parece ser el trazado nuevo de la circulación.

Se pretende descongestionar el cruce de la plaza Monumento.

La circulación que pasará por las citadas calles, antes de que se incrementen los vehículos verá mejorado el asfalto del suelo, ya que actualmente es de los peores del

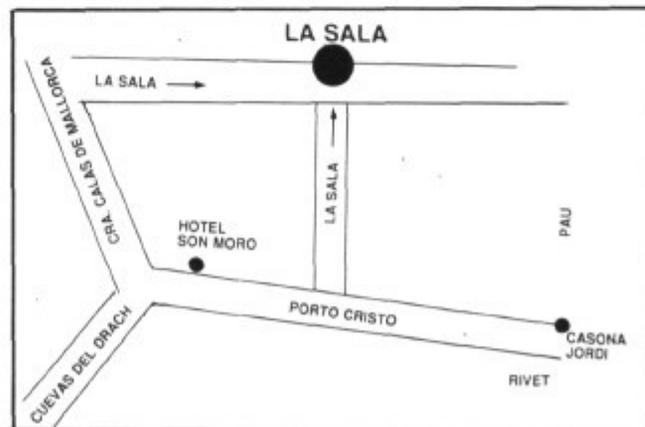
pueblo.

La decisión de desviar el tráfico a la calle «Sa Fonera» responde exclusivamente a relajar calles más transitadas. Se ha elegido la c/Sa Fonera por dos motivos porque es grande y porque sale directamente a la carretera que conecta con los tres destinos Manacor, Son Servera y Porto Cirsto.

«El Porto Cirsto»

PROXIMA INAUGURACION EN PORTO CRISTO

LA
SALA



DISC - PUB

MOSTRES D'ART
AMB AMBIGÜITATS
PINTURA, ESCULTURA
MÚSICA, TEATRE

DISC - PUB
URB. SON MORO, S/N.

Se arregla la salida del campo de Fútbol

La plazoleta del campo de fútbol que con toda seguridad se llamará **Plaza Ramón Servera**, se está arreglando como anunció el Porto Cristo hace varios meses.

Se pretende conectar la c/Sa Fonera con la salida y así, unir correctamente la urbanización **Mitjà de Mar** y la de «**Es Pinaró**», a través de una media rotonda, que se ampliará en su salida y se centrará en línea, con la carretera principal en dirección Manacor.

También se pretende instalar diferentes señales que organicen la entrada y salida de la Plaza como ya dijo también el «Porto Cristo» la inversión sobrepasa el Millón de pts. y luego de asfaltar toda la nueva obra y la c/ Sa Fonera se instalarán los árboles y jardineras de la Plaza.

Debemos decir aquí, para contar toda la historia de este cruce y la nueva salida, que para ejecutar el proyecto ha sido necesario sacrifi-



car un pino, de gran tamaño y la leña se destinará a la fogata de Enero para la fiesta de San Anto-

nio. La reforma obligó a la cuadrilla de obras y jardines a su tala.

«El Porto Cristo»



**Joyería
MAYTE**



C/ Puerto
Nº 25
Teléfono:
82 08 21
Porto Cristo



(Cala Mendia-Cala Anguila)

La exprimidora de papel



S. Chico
Corresponsal Berlín

Perspectivas Fu-turísticas de Porto Cristo.

La alusión certera de la revista Porto-Cristo sobre la masificación y atropello cometido en Cala Mendia trae cola.

Tanta cola y mucha más que la manguera de un bombero de servicio extraordinario en la extinción de un incendio en un oasis del desierto de Gobi. Se quedan al desnudo y en pelotas, con esta breve información de 5000 palabras de la revista del Puerto en el mes de Mayo, una serie de respuestas a la pregunta interrogación, ¿QUIÉN LO ENTIENDE?

¿QUIÉN LO ENTIENDE?; ni más ni menos, el derroche cuesta unas toneladas de energía de las células grises ponerse a recapacitar el tema, y descifrar tan enigmático juego de palabras.

¿QUIÉN LO ENTIENDE?; que se cometa impunemente ese estropicio en la paradójica situación, si tal como se asegura sobran 50.000 plazas.

¿CÓMO SE PUEDE ENTENDER?, es posible que se halla trasladado el meollo del consumo turístico de Porto-Cristo

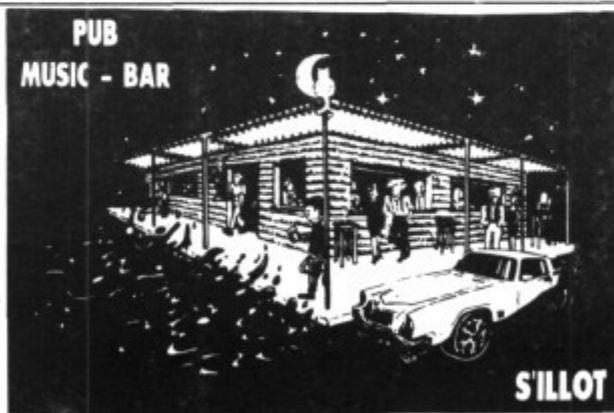
se encuentre aún en la pasividad del conformismo.

¿SE PUEDE ENTENDER?, que esta era la solución ideal, de un tema añejo discutido y comentado unos en contra, otros a favor de un Porto-Cristo con iniciativas propias de atractivo turístico de competencia con otras alternativas que nivelase la desigualdad en el reparto, o es que se ha olvidado el compromiso que tienen consigo, cuando en un pasado no lejano en Porto-Cristo se disfrutaba de la actividad turística,

siendo uno de los primeros lugares pioneros donde se ocupó la atención del boom del turismo sobre la isla, quien no recuerda; Sa Pradera, Saboga, Mini Golf, Mini Pedro, El Sótano y los Hoteles donde se ofrecía diversión a los visitantes ofreciéndoles entretenimiento con grupos musicales, o haciendo los dueños de dichos establecimientos fiestas espontáneas cantando ellos mismos para el agrado de los clientes; en resumidas cuentas en Porto-Cristo se vivía un ajetreo sin prisas pero sin pau-

II Torneig de Volei-platja a PUB MUSIC-BAR S'ILLOT

Del 13 de Juliol al 15 d'Agost de 1990



Patrocinat pel
Servei Municipal d'Esports de
l'AJUNTAMENT DE MANACOR

1r Premi: 25.000 pts.

2n Premi: 15.000 pts.

3r Premi: 10.000 pts.

Trofeu per cada equip

INSCRIPCIONS AL MUSIC-BAR

sas, y sobretodo sin grandes avalanchas de masas y aglomeraciones.

¿QUIÉN LO ENTIENDE? con estos ejemplos, que en el pasado hicieron del Puerto más animado, los tiempos han cambiado es cierto, ¿pero no se desea progresar?; entonces de que futuro, de que bases fundamentales existen los Castell dels Hams, Drach, Estrella, Felip, Perelló, Son Moro, Santa Maria del Mar, Agua Marina, Aurora, Balcón Bini, Esperanza, Grimalt, Playa, Saboga, San Marcos, etc... ¿es suficiente con clientes habituales?

¿QUIÉN LO ENTIENDE? que surja esta interrogación, acaso no cuenta aún la Hostelería de Porto-Cristo con las condiciones necesarias sin necesidad de grandes lujos, sin la necesi-

dad de construir en masa grande bloques de hormigón, respetando todo lo que haya que respetar, saber lo que se es capaz de afrontar puesto que para otras ambiciones ya existe Cala Millor, ¿no es suficientemente adecuada la playa de Porto-Cristo para albergar a un número razonable de visitantes?

¿QUIÉN LO ENTIENDE? con esta otra carta de presentación, de un amplio servicio de restauración tan variado que no tiene que envidiar a nadie empezando por Ca'n Martí, Ca'n Toni, Ca'n Tasco, Ca's Patró Pelat, Ca'n Xisco, Club Gorli, Club Náutico, El Patio, La Lonja, Latitud 39, Los Dragones, Oro Negro, Perelló, Quick Burger, Sa Carrotja, Salvador, Santa Maria, Sa Torre, Sa Parra, Ses

Comes, Siroco, Sa Gruta, Sol Naixent, La Esquina, Pizzeria Tanit, etc..., además de los populares bares, original institución característica del Puerto; Bar Ca'n Nofre, Ca'n Pau, Blanc i Negre, Es Tai, Pub Mac entre otros, tal vez todos no tienen el deseo de verse invadidos por turistas, por la razón de no cambiar las costumbres y por tener clientela asegurada y no tener la necesidad de servir a unos excéntricos y ruidosos extraños entre otras razones que bien se saben los dueños de un establecimiento público.

Como pasar por alto, a los Ca'n Jordi, Rinconillo, Donald, Ca'n Mossegat, etc...; si estos no son argumentos suficientes, ¿QUIÉN LO ENTIENDE?.

¿CÓMO SE PUEDE

ENTENDER? con estas estamos en las mismas, ya que las playas de Cala Mencia y Cala Anguila se encuentran a un tiro de piedra, y son apreciadas por muchas razones y condiciones, siendo un lugar ideal para muchos de los que viven en los alrededores incluso de Manacor.

NO SE PUEDEN ENTENDER, las consecuencias de ese desinterés por la conservación del medio ambiente, ¿no se podría haber evitado la violación del paisaje? con la construcción de grandes masas de hormigón como se ha evitado en Porto Cristo.

¿QUIÉN LO ENTIENDE?, y quien lo tiene que entender esas contradicciones ante la posible avalancha en dichas calas, se apretujen como sardinas los presuntos



FLORISTERIA MIMOSA GARDEN CENTER



*RAMOS DE NOVIA, DECORACIONES
Y EXTENSO SURTIDO EN PLANTAS*

Calle Peñas, 52

Tel. 82 09 08

PORTO CRISTO



usuarios, además de andar a codazos para darse un chapuzón.

¿QUIÉN LO ENTIENDE?, una vez más, con estas razones y otros constructivos ejemplos y alternativas de inversión, darían a Porto-Cristo si me apuran y aunque me llamen exagerado el título de interés turístico nacional, no sólo ya por las cuevas, también por muchos otros singulares aspectos que ofrece su fisonomía y personalidad,

por esos motivos tendría que haberse respetado que Cala Mendia reservase sus principios de residencias que formen armonía con su fisonomía, y que ahora sufrirán el mismo destino de otras calas y playas víctimas de los gigantescos proyectos, conste Cala Mendia y Cala Anguila no es Sa Coma.

No lo entiendo existiendo Porto Cristo tan cerca, y es más los loca-

les de Vista Alegre y Albatros pasan desapercibidos confundidos en la idílica naturaleza, y sin embargo no dejan de ser visitados y a pesar de largas pausas de invierno aún no han cerrado sus puertas, fieles a la temporada del verano, lo mismo ocurre con los establecimientos de las playas, donde se disfruta inconvencionalmente en bañador del paisaje y de una merienda quizás n el futuro no sea así.

Si alguien lo entiende, que me saque de dudas, tal vez la revista Porto Cristo tenga la oportunidad de una información real y detallada sobre la problemática, en vez de 5000 palabras que me pareció corto argumento, y es que Porto-Cristo hay que tomárselo en serio, ya que crece con el tiempo de esa forma aspira a mucho, pero también tiene que ofrecer.

FERRETERIA - DROGUERIA - PINTURAS

«DRACH»



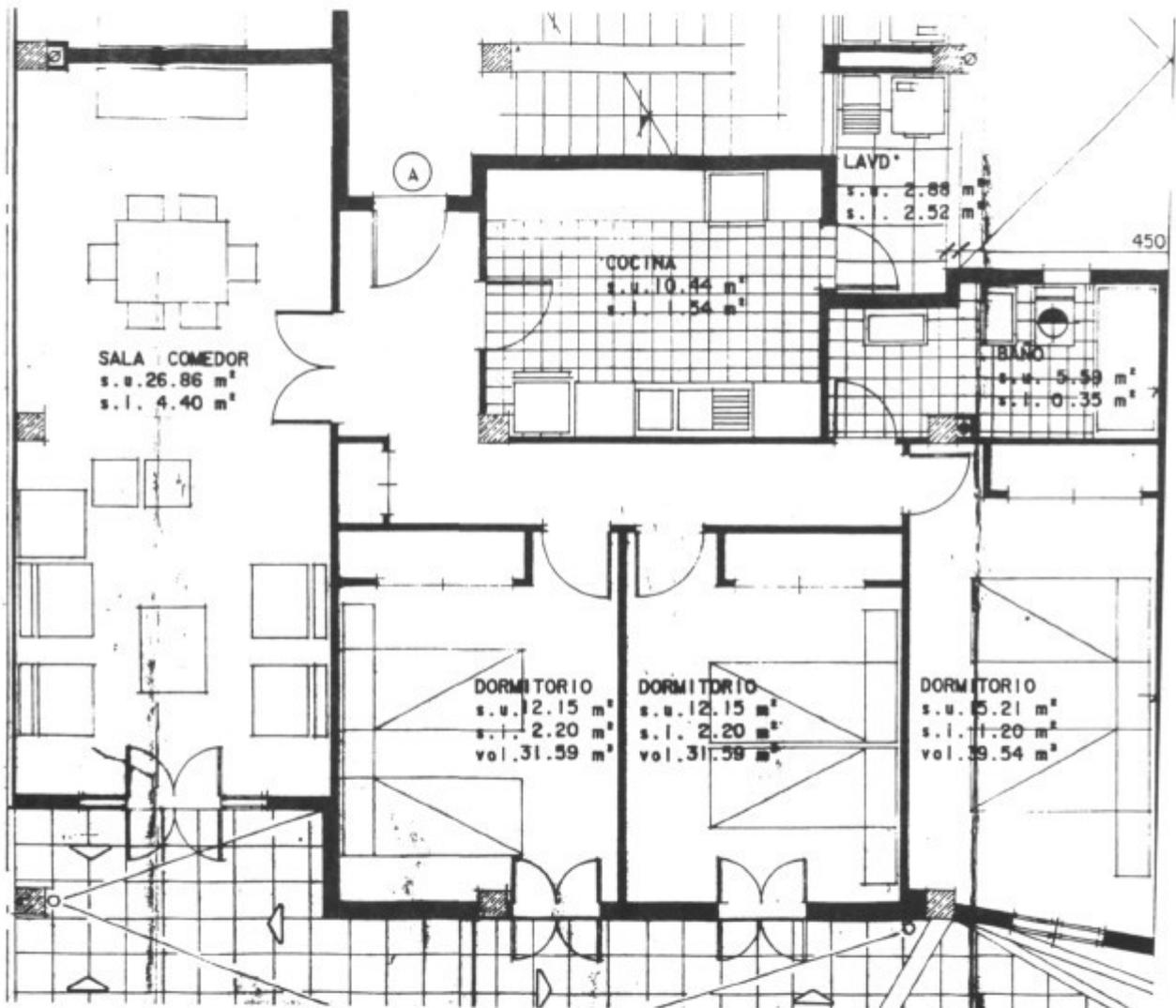
BRICOLAGE Y DECORACION
AMPLIO SURTIDO



Calle Poniente, 11 - Tel. 82 18 92 - PORTO CRISTO

Construcciones

TRIANGLE S.A.



Ventas de pisos, locales comerciales y plazas de garaje
Entrada, desde 500.000 ptas.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

Muebles de cocina: Materiales de primera calidad. Gres de 40 x 40. Azulejos en Baños y Cocina, de primera calidad. Grifería Roca. Saneamiento Roca, Madera Norte, Pintura acotela

INFORMACION Y VENTA: C/. Curricán - Esquina Cuevas (encima del ALIBÍ)

Esports

Patrocina:

Cafetería TANIT

Contrato íntegro de la afiliación del Porto-Cristo

El día 21 de Junio de 1990, fue un día histórico, para la comunidad de este municipio.

El Porto-Cristo y el Manacor llegaron a un acuerdo de colaboración deportiva, dejando de lado las justificadas diferencias, para dirigirse ambos equipos a un objetivo paralelo.

Mostramos el contrato completo para que todo el mundo vea que no se trata de una bajada de pantalones, se trata en definitiva de un documento que interesa a ambas aficiones.

En Manacor, a 21 de Junio de 1990.

De una parte, D. C.D. Manacor

Y de la otra parte, D. Club de Fútbol Porto-Cristo

Los dos primeros actúan en su calidad de Presidente y Secretario, respectivamente de la entidad deportiva Club Deportivo Manacor, los segundos comparecientes lo hacen como Presidente y Secretario, respectivamente del Porto Cristo Club de Fútbol. Todos ellos suscriben el presente documento y por tanto se obligan en nombre y representación de los clubes en cuyo nombre actúan.

Se reconocen mutuamente la capacidad legal necesaria para suscribir este documento de AFILIACIÓN, para lo cual



EXPONEN

1.-) Que las actuales Juntas Directivas del C.D. Manacor y del C.F. Porto Cristo han venido manteniendo conversaciones a fin de concertar una mutua colaboración entre los dos clubes ante la actual situación del fútbol en la comarca. Habiendo llegado a la conclusión de que la mejor solución para ambas partes

CONSTRUCCIONES JUAN VILCHEZ, S.A.

Juan Vilchez del Valle



- Pisos
- Chalets
- Venta de viviendas
- Facilidades de pago

TROFEO AL JUGADOR MAS REGULAR DE LA TEMPORADA 89-90 DE JUVENILES

C/. Estribor, s/n - Tel. 82 12 16 - 07680 PORTO CRISTO

es la afiliación federativa del C.F. al C.D. Manacor.

II.-) Que ambas Juntas Directivas han sido autorizadas para suscribir este documento mediante acuerdos de las respectivas Asambleas Generales Extraordinarias a tal fin convocadas.

III.-) Por ello suscriben el presente contrato de afiliación, el cual se registrará por las siguientes

ESTIPULACIONES

PRIMERA.- Como sea que los primeros «equipos» de ambos clubes la próxima temporada 1990/1991 militarán en categorías diferentes y a fin de facilitar que los jugadores de ambas plantillas puedan alinearse, indistintamente, en los dos equipos, las partes se obligan a formalizar y legalizar, suscribiendo los documentos necesarios para ello ante los organismos que corresponda, que el C.F. Porto Cristo figure como filial del C.D. Manacor, dando asimismo traslado de una copia de este contrato a la Federación Balear de Fútbol. No obstante esto, en ningún caso se cambiará en nombre del C.F. PORTO CRISTO, apareciendo a todos los niveles y efectos (prensa,...) como tal «Club de Fútbol Porto Cristo».

A pesar de que ambas partes desean dejar bien sentado que este contrato tiene más un carácter de colaboración entre los dos clubes que el de ser el C.F. Porto Cristo un mero filial del C.D. Manacor sin más consecuencia, y a fin de beneficiarse ambos clubes, deportiva y económicamente frente a la Federación y a todos los efectos deberá constar así hasta

que no se produzca una separación por las causas expuestas en el presente documento.

SEGUNDA.- La duración del presente contrato de Afiliación se pacta por UN AÑO, por lo que en principio acabará al finalizar la temporada 1990/1991. No obstante, la rescisión de este contrato no será automática, para que se produzca, cualquiera de las dos partes tendrá que solicitar de la otra, por escrito, esta finalización. En caso de no producirse la denuncia por ninguna de las dos partes, se entenderá que ambas partes desean prorrogar por un año más su colaboración, y así sucesivamente de cara a las siguientes temporadas.

En caso de que se produzca alguna de las indicadas prórrogas ambas partes, mediante acuerdo por escrito podrán variar, anular o añadir cláusulas al presente contrato. Estas modificaciones o variaciones deberán siempre ir ratificadas y autorizadas por las Asambleas Generales de ambos clubes.

TERCERA.- No obstante lo anterior el contrato quedará automáticamente anulado si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

a) Que los «primeros» equipos de ambos clubes se encuentren en la misma categoría.

b) Que haya un incumplimiento por parte de cualquiera de ambas partes de los pactos del presente documento.

CUARTA.- El C.D. Manacor se compromete a ceder al C.F. Porto Cristo todos los jugadores que, **de mutuo acuerdo**, las comisiones deportivas de ambos clubes acuerden. El C.D. Manacor se compromete a

CASH & CARRY ES PINARO PORTO CRISTO

TROFEO A LA REGULARIDAD

TROFEO A LA
REGULARIDAD AL
JUGADOR MEJOR,
DE LOS INFANTILES



no ceder ningún jugador a terceros si dicho jugador o jugadores interesasen al C.F. Porto Cristo, el cual tendrá preferencia frente a terceros a estos efectos.

QUINTA.- El C.F. Porto Cristo se obliga a satisfacer a los jugadores del C.F. Manacor que se haya acordado que jugarán con el C.F. Porto Cristo por parte de las comisiones deportivas las siguientes cantidades:

a) Jugadores de primer año después de acabada su etapa de juvenil: CIEN MIL PESETAS (100.000'-).

b) Jugadores de segundo año después de acabada su etapa de juvenil: DOSCIENTAS MIL PESETAS (200.000'-).

c) Jugadores de tercer año después de acabada su etapa de juvenil: TRESCIENTAS MIL PESETAS (300.000'-).

Las mencionadas sumas abonadas por el Porto Cristo a los jugadores en DIEZ (10) mensualidades iguales en todos los casos.

Estas cantidades, en caso de que dichos jugadores tuviesen con el C.D. Manacor una ficha inferior a las cantidades indicadas, se verían reducidas hasta su equiparación a la mencionada ficha anual.

SEXTA.- Si por circunstancias especiales, el C.D. Manacor deseara que uno o más de sus jugadores «cedidos» al C.F. Porto Cristo tuviera otras condiciones económicas que las señaladas y que éstas fueran superiores a las mismas, sería, siempre, el C.D. Manacor quien se haría cargo de la diferencia que excediera de las cantidades ya referidas.

SÉPTIMA.- Si por cualquier motivo se produjere la rescisión de este contrato y la consiguiente separación

de ambos clubes, los dos equipos vendrán obligados a devolver, a quien corresponda, la propiedad de los jugadores. Por ello, como anexo del presente documento, se firma en este mismo acto una relación de jugadores que inician la temporada perteneciente a cada uno de los clubes a fin de dejar bien sentado a qué entidad pertenecen en caso de separación. De dicha lista se tacharán, de acuerdo entre las dos entidades, las bajas que se produjeran, y se añadirán las altas que se produzcan.

OCTAVA.- Si durante la temporada al C.D. Manacor le conviniera concentrar para algún partido a algún o algunos jugadores de la plantilla del C.F. Porto Cristo, el C.D. Manacor abonará al C.F. Porto Cristo las siguientes cantidades por partido de concentración y jugador: jugador de primer año después de su etapa juvenil: CINCO MIL PESETAS (5.000'-) por partido. Jugador de segundo año después de su etapa juvenil: DIEZ MIL PESETAS (10.000'-) por partido. Jugador de tercer año después de su etapa juvenil: QUINCE MIL PESETAS (15.000'-) por partido.

El C.D. Manacor no podrá concentrar más de cuatro jugadores de la plantilla del C.F. Porto Cristo por partido.

NOVENA.- Como sea que ambos clubes militarán en categorías diferentes, las Normas Federativas permiten que un jugador pueda alinearse indistintamente con uno y otro equipos únicamente durante un número limitado de partidos, en caso de que el Manacor alinease a un mismo jugador un número de partidos que no le permitiese posteriormente volver a jugar

AUTOSERVICIO

C/. Puerto, 88 - Tel. 82 08 72
PORTO CRISTO - MANACOR
(MALLORCA)

MARISOL

VENTA DE HIELO

CARNICERIA

TROFEO A LA REGULARIDAD

ALEVINES

MANTENER LA
CANTERA,
OBJETIVO PRIMORDIAL

BENJAMINES



FUERON PREMIADOS POR «MARISOL»



con el Porto Cristo según la normativa antes referida, el C.D. Manacor se hará cargo del pago de la ficha de este jugador a partir del momento en que no pueda volver a jugar con el Porto Cristo, a pesar de que el jugador seguirá perteneciendo al club de origen.

En este caso el Manacor abonará al Porto Cristo las cantidades previstas en la cláusula anterior únicamente hasta el máximo de partidos posibles a que antes se ha hecho referencia, es decir hasta tanto el jugador pueda seguir siendo alineado con el Porto Cristo.

DÉCIMA.- Por su historial y solera el C.F. Porto Cristo no puede ser un mero comparse en la categoría que milita por lo que el C.F. Porto Cristo podrá fichar jugadores no procedentes de la cantera del Porto

Cristo o del Manacor, en este caso el pago de la ficha correrá exclusivamente a cargo del C.F. Porto Cristo. Si el Manacor desea concentrar a alguno de estos jugadores para algún partido deberá abonar al C.F. Porto Cristo la cantidad de VEINTE MIL PESETAS (20.000'-'-) por jugador y partido de concentración. No obstante esto ambas partes manifiestan su interés en dar oportunidades a jugadores jóvenes y de la cantera de ambos clubes.

DÉCIMO-PRIMERA.- Si la plantilla del equipo de fútbol del C.F. Porto Cristo resultara excesiva, las comisiones técnicas de ambas partes, de común acuerdo con los entrenadores de uno y otro equipos, decidirían qué jugadores pasarían a estar disponibles para ceder a terceros.

DÉCIMO-SEGUNDA.- Se pacta expresamente que

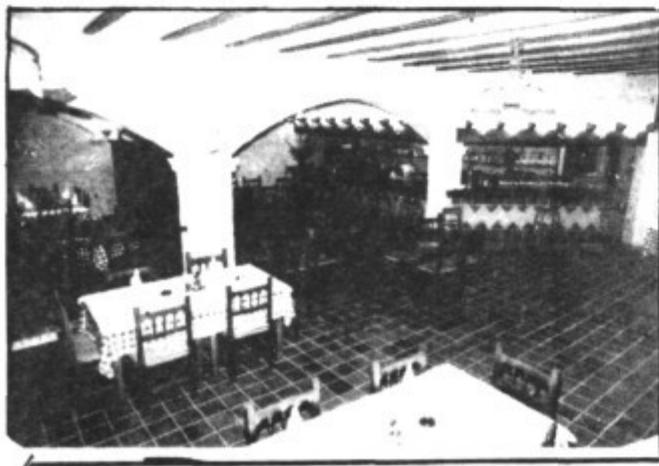
CELLER

«ES CUEROT»

**ABIERTO
TODOS LOS DIAS**

CUINA MALLORQUINA

TEL. 81 02 71



todos y cada uno de los partidos que dispute el C.F. PORTO CRISTO, tanto en su «primer» equipo, como todos los de sus equipos de fútbol-base (juveniles, infantiles, alevines, benjamines, etc.) o cualquier otro que pudiera crearse, se jugarán en el Campo Municipal e Deportes de Porto Cristo «Ses Comes», teniendo estos equipos siempre preferencia a estos efectos frente a cualquier otro equipo perteneciente o filial del C.D. Manacor.

DÉCIMO-TERCERA.- Si interesase al C.D. Manacor contar con la participación del algún jugador de la cantera del Porto Cristo, deberá hacerse contando con la conformidad de la comisión Deportiva y la Junta Directiva del C.F. Porto Cristo, abonando en este caso la cantidad que de mutuo acuerdo se convenga al Porto Cristo en concepto de indemnización. En ningún caso este jugador dejará de pertenecer al C.F. Porto Cristo, debiéndose el mismo añadir a la lista referida en la cláusula octava.

DÉCIMO-CUARTA.- El C.D. Manacor se compromete a no imponer en ningún caso al Presidente de la Junta Directiva del Porto Cristo, y a respetar en todo caso las decisiones de los socios del Porto Cristo, quienes elegirán a su Presidente en elecciones convocadas a tal efecto, así como su Junta Directiva. Por ello el Presidente electo del Porto Cristo será automáticamente Vice-Presidente de la Junta Directiva del C.D. Manacor, tal como establecen las Normas Federativas. Asimismo, un miembro de la Junta Directiva del Manacor será Vice-Presidente del Porto Cristo.

DÉCIMO-QUINTA.- El C.D. Manacor se compromete

en todo momento a respetar las decisiones que se tomen por parte de la Junta Directiva del Porto Cristo, no inmiscuyéndose en las mismas y respetando, a pesar de lo que pueda suponer la «afiliación», la independencia, como entidad y en su funcionamiento interno, del Porto Cristo.

DÉCIMO-SEXTA.- La gestión económica del Porto Cristo será llevada en todo momento por la Junta Directiva de este Club.

DÉCIMO-SÉPTIMA.- El C.D. Manacor se hará cargo del pago de todos los gastos federativos relativos a todas las plantillas del C.F. Porto Cristo mientras este contrato esté en vigor, si bien las deudas que pudieran tener ambos clubes devegadas hasta la fecha de hoy deberán ser satisfechas por cada uno de ellos.

DÉCIMO-OCTAVA.- En todo lo no previsto en el presente contrato la relación entre ambos clubes se regirá por lo establecido con carácter general por las Normas de la Federación de Fútbol, ya sea la Balear o la Nacional.

DÉCIMO-NOVENA.- Como anexo al presente contrato se unen certificaciones emitidas por los Secretarios de ambos clubes, en las cuales se reflejan las votaciones favorables a la afiliación recaídas en las Asambleas Generales a tal efecto convocadas.

Y en prueba de conformidad con todos sus términos, ambas partes suscriben el presente documento por triplicado en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

«El Porto-Cristo»

CONSTRUCCIONES MARTÍN SUREDA RIERA S.A.

***Construcción y venta de garajes,
chalets adosados, chalets individuales
y solares en Cala Mandía***

**PISOS Y GARAJES EN PORTO CRISTO
ZONA «ES PINARÓ»**

Disponemos de FINCAS RÚSTICAS
en varias zonas

Informes: 82 14 05 (Tardes)
82 08 83 (noches)
82 10 79 (de 9 a 10 h.)
Porto Cristo



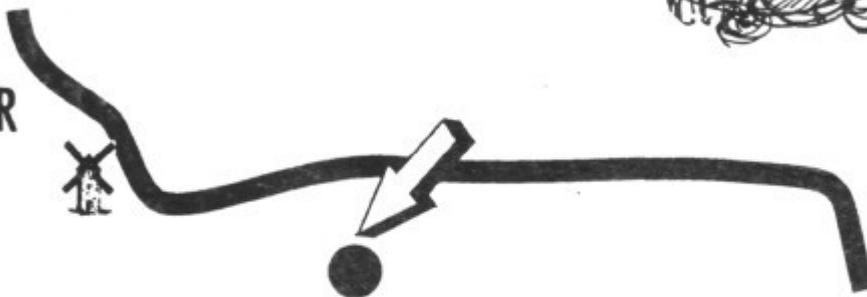
TORRADOR TIPIC

Mendia Vell

Grill

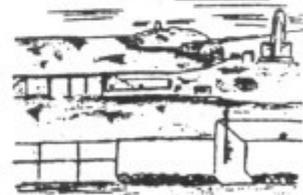


MANACOR



PORTO
CRISTO

TORRADOR • GRILL
Mendia Vell



ABIERTO SOLO POR LAS NOCHES

GRACIAS POR SU VISITA

Posesió Mendia Vell

Tel. 82 07 50 / 51

Carretera Manacor-Porto Cristo Km.5

Entrega de Trofeos Porto Cristo Alevín temporada 89-90

Hilera de atrás de izquierda a derecha:

- 1.- Tomás Febrer
- 2.- Juan Francisco Guardiola
- 3.- Alberto Bautista
- 4.- Carlos
- 5.- Alfons Moncada

Hilera medio de izquierda a derecha

- 1.- Joaquín Barceló
- 2.- Domingo Martínez
- 3.- Jaime Adrover
- 4.- Sebastián Ribot
- 5.- Antonio González
- 6.- Ismael Guardiola
- 7.- César Cano
- 8.- Iván López
- 9.- Ángel Sánchez (entrenador)

Hilera de abajo de izquierda a derecha:

- 1.- Ángel Pérez
- 2.- Gustavo Acosta

Foto: Moreno



POPPIUM SPORTS

PRENDAS PARA EL DEPORTE

SPORTWEAR



Avd. Amer, 9



07680 PORTO CRISTO

El Polideportivo de Mitjà de Mar

Las obras del polideportivo de Mitjà de Mar están muy avanzadas. Los casi 80 millones de inversión posibilitan un proyecto deportivo cubierto, donde podrán ver los encuentros 300 personas totalmente sentadas y 200 personas de pie.

Este proyecto a tres bandas, entre el Ministerio de Educación, el Govern Balear y el Ayuntamiento de Manacor, se inaugurará a finales del año, para ser usado a partir de 1991.

Debemos saber que este polideportivo se puede usar por todos los jóvenes de Porto Cristo, excepto en horas escolares, que tienen preferencia, los chicos de ambos colegios tanto MITJÀ DE MAR, como SES COMES.

El proyecto cuenta con una pista reglamentaria para practicar el Básquet, equivalente a una pista de balonmano, balón volea, pista de futbito, etc. cada área deportiva irá pintada y marcada.



Contará con material suficiente para practicar el deporte cerrado a cualquier nivel y habrá unos vestuarios totalmente equipados.

El polideportivo de Mitjà de Mar hará posible la participación en el deporte de todos los chicos en edad escolar, centrando las instalaciones el total desarrollo del mismo a través de varios monitores deportivos y un profesor especializado a nivel superior. Diremos aquí en

este artículo que la estructura del polideportivo está prácticamente terminada. Se han comenzado a cerrar los laterales y pronto se contará con la cubierta del tejado, un proyecto que lleva un ritmo muy continuado hacia su definitiva inauguración.

El polideportivo de Porto Cristo será por lo tanto una realidad, esperada y necesaria.

«El Porto Cristo»

nico sport

i fes esport!!!

PESCA
ARMERIA
i CAMPING

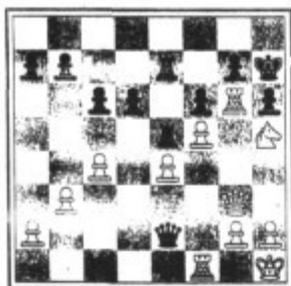
C/. Sureda, 11
Teléfonos: 82 06 14
07680 PORTO CRISTO



LOS ALBERGUES
nico

AJEDREZ

A



Blancas juegan y ganan

A pesar de las amenazas que plantean las negras, fueron las blancas quienes se alzaron con una rápida victoria, en esta posición de la partida Treybal-Henneberger (Holanda, 1928).

C



Negras juegan y ganan

Una sutil maniobra permitió a las negras forzar la ganancia de material, en esta posición de la partida River-Fischer (Varna, 1962).



Rafael Rodríguez

B



Blancas juegan y ganan

En esta posición, correspondiente a la partida Zaitchik-Chejov (URSS, 1978) las blancas se impusieron drásticamente. ¿Cómo se impusieron?

A.- 1.TxPT+!, PxT (si 1..., RxT; 2.D6C mate y, si 1..., R1C; 2.CxP+, R2A; 3.D6C mate); 2.CxP+ y las negras abandonaron, ante 2.... R1T; 3.D8C mate.

B.- 1.TxCl, TxT; 2.P4T y las negras abandonaron, ante 3.TxP mate.

C.- 1..., D3A!; 2. P3A, D4C y las blancas abandonaron, pues pierden una pieza.

BAZAR «MARISOL»

OBJETOS DE REGALO EN CERÁMICA

CERAMICAS EN GENERAL

- * Recuerdos de Primera Comunión
- * Bodas, Bautizos

TODO EN CERAMICAS

- * Siurells
- * Revelados de Fotos «Quick»
- * Juguetería



TODO SOBRE REGALOS

ABIERTO DOMINGOS POR LA
MAÑANA

Cl. Puerto, 14
PORTO CRISTO

FOTO ESTUDIO MORENO - 6

Reportajes en fotos y VIDEO
Reproducciones fotográficas
Películas en Alquiler
Material fotográfico

Carretera Son Servera, 6 - Tel. 82 00 57

BURGER 31



- * PEPITOS
- * BOCADILLOS
- * POLLOS AL AST (Recién hechos)
- * PINCHOS
- * PLATOS COMBINADOS
- * HAMBURGUESAS

AMPLIO SURTIDO DE
HELADOS

AMPLIA TERRAZA

ENCÁRGUENOS SU PEDIDO
Y LO HACEMOS DE INMEDIATO
PARA LLEVAR A SU CASA

C/. Burdils - Frente al Banco Central (PORTO CRISTO)

Ecos de la Associació de Canaricultors de Manacor



A l'esquerra en Jaume Girart, actual President de l'associació de canaricultors de Manacor, a la dreta l'ex President Miquel Jaume Puigserver. El batle de Manacor Jaume Lull fent entrega del «GRAN PREMI CIUTAT DE MANACOR» de 1988 al vicepresident Miquel Llinás, que ja en era i segueix essent-ho, enmig d'ells, el que ben prest serà el primer jutge de «CANARICULTURA DE POSTURA» de tota la comarca del llevant mallorquí i del que tenim a ses Balears.

ABIERTO TODOS LOS DIAS

RESTAURANTE
OASIS

DESPUES DEL PERIODO DE
VACACIONES, ESTAMOS DE NUEVO
CON USTEDES



COCINA REGIONAL E INTERNACIONAL
Avda. SAFARI, s/n. Tel.: 81 03 79

BAR RESTAURANTE

CA'N TONI

Ideal para bodas y comuniones y
servicio a la carta mariscos
pescados y carnes frescas

Avd. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71
PORTO CRISTO

D'aquesta manera va quedar formada la nova junta directiva de l'associació de Canaricultors de Manacor fa apenas uns dies;

President - Jaume Girart Febrer

Vicepresi. Miquel Llinàs Sansó

Secretari - Guillermo Febrer Tauler

Tresorer - Sebastian Adrover Adrover

Vocales:

Miguel Jaume Puigserver

Jaume Fiol Mestre - Felanitx

Joan Tur Santandreu - Porto Cristo

Jaume Sureda Gili - Artá

Pedro Palmer Alou - S'Horta

Toni Febrer Gomila

Miguel Bauzá Duran

Julian Riera Matamalas

Pedro Ribot Nadal

Juan Jose Ortiz Giraldo

Andrés Riera Domínguez

Pedro Febrer Gomila

Onofre Vaquer Riera - San Lorenzo

Es pròxim concurs-exposició que farem a Manacor queda de la següent manera: dia 2 de novembre entrega de canaris dia 3 i 4 els jutges faran sa seva feina, triar als millors, i dia 5 i 6 exposició oberta al public, per el mateix dia 6 recollir els canaris, es lloc crec que serà el de costum, al mes que vé vos informarem més ampliament an noms de jutges i demés tramoia, ara encara no en sabem.

Joan Tur Santandreu

El próximo domingo en el Club de Golf Son Servera

III Torneo Joyería Fermín-Omega de Golf

El próximo domingo en Torneo de féminas el las instalaciones del Club premio es el de un reloj de Golf Son Servera, en de oro de señora la Costa de los Pinos «Omega» y para mascu-seva a disputar la III Edi- lino también un reloj de ción del Torneo Joyería Caballero «Omega». Lo Fermín-Omega de Golf. que supone unos precio- sos trofeos.

Este Torneo cada año va cogiendo más calidad Se espera que una vez entre los participantes. más y en esta tercera 'Lo que supone más com- Edición de este ya popu- petitividad en las dos lar Torneo Joyería Fer- modalidades que se dis- mín-Omega sea un éxito puta, tanto en masculi- total como lo ha sido en nos, como en féminas. las dos ediciones anterio- Para la vencedora en el res.

Bar Restaurante CLUB NAUTICO

Tel. 82 08 80

Bar Restaurante «LATITUD 39»

Tel. 82 07 60

Restaurante Barbacoa «SA GRUTA»

Tel. 82 09 43

PORTO CRISTO



CAFETERIA BAR



DOS TOROS

José Luis Castro

MENUS Y PLATOS COMBINADOS

C/. Levante, s/n
Tel. 81 07 61

S'ILLOT
SA COMA

¿Qué pide el pueblo a sus gobernantes municipales?

-Piden, que la iluminación del centro de Porto Cristo sea mejorada y que su mantenimiento se haga más habitual, muchas veces se pasan días sin funcionar las farolas o bombillas. Denuncia hecha por varias calles.

-Piden que la plaza del Sol y la Luna de Porto Cristo, situada en la nueva Urbanización de «Es Pinaró» se conserve un poco mejor, aquello es un montón de hierbas semi-secas, que hacen un efecto fatal. Además allí se está creando un foco de ratas, basuras, etc.

-Piden que se cumpla la normativa urbanística para todos, ya que unos pueden dejar el contenedor en la calle y otros no. Además obras bien en el centro, tienen actividad y las que están apartadas de los vecinos se han parado. Funcionan máquinas, grúas, etc...

-El pueblo pide que se estudie la



nueva implantación de los parquímetros, porque hay sitios que en vez de mejorar están perjudicando sobre todo en la C/ Puerto, donde el uso es muy reducido.

-El pueblo pide, una ambulancia fija, las urgencias a partir de las 10 de la noche, en vez de las 5, que se ponga en marcha la depuradora, que se ponga en marcha la 2ª farmacia, que el paseo de la Sirena tenga asientos, jardineras, etc. que la 3ª edad se quede donde

está también en verano, que limpien la Sirena por las tardes, que instalen una guardería municipal.

-Varios vecinos en escrito formado han suplicado a la Revista de Porto Cristo que denunciemos los diferentes robos que se suceden a diario en nuestro núcleo urbano. Queremos finalizar los vecinos vivir en paz y sino se remedia el problema tomaremos cartas en el asunto de forma privada.



Restaurante chino

ORO NEGRO

LOCAL CLIMATIZADO

ANUNCIAMOS NUEVOS PLATOS

Reserve su mesa al tel. 82 15 36

(COMIDAS PARA LLEVAR) - MARTES CERRADO



Calle Burdils, 1-A - Tel. 82 15 36 - PORTO CRISTO



Ráfagas-Cotilleos-Tonterías

Dicen que «Juan» Guerra, no es más chorizo que muchos que operan en Manacor y que muchos quieren ocupar su lugar.

Ahora que el castellano ya no está de moda, respetemos la lengua desde el moralismo de la historia. Como decía ORTEGA, para que un lenguaje sea vivo, hay que erosionarlo o suicidarlo.

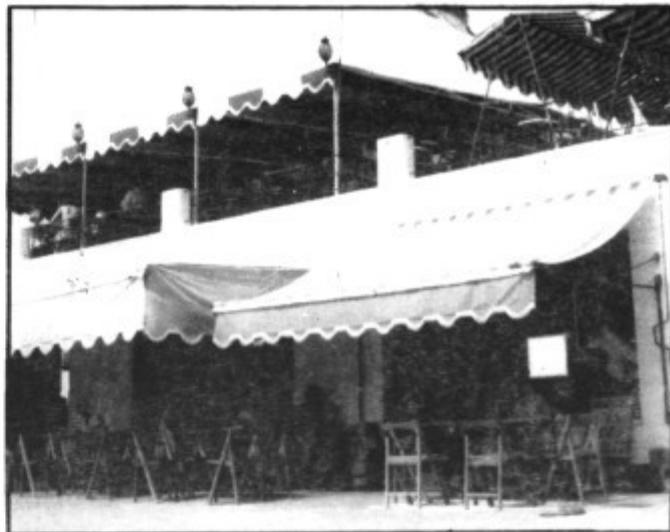
Dicen los que no son de Manacor, que los manacorines sólo hablan de duros, aquí está la clave de nuestra salvación este verano. Moverles el tema que más conocen.

El juez Manglano, posiblemente coma pronto con Alfonso Guerra, y es posible que pueda ser en un Hotel de «Sa Coma» pues en la Punta de Amer se cuecen las domas.

El PSM y UM, se coaligarán en las próximas elecciones, puede que se llamen los PUS-M, o bien los MUS-P, o por ejemplo los MM-PUS, ellos sabrán, ahora bien la S.A. seguro que los acompaña.

Dicen que el negocio municipal es tan grande, que nadie quiere soltar la cuerda. En Manacor sólo faltaba descubrir el Machu-Pichu mallorquín y vender las fotos a trozos.

El S'Agrícola sabe mucho de cotilleos de ráfagas y de tonterías. Los profesionales del Bar absoleto y caduco, practican el llamado lenguaje al aire, como si se tratasen de palabras de humo y viento.



Las mujeres siempre llevan razón, cuando dicen sí, quieren decir no, y al contrario siempre te pillan, han aprendido a tomar la delantera y lo hacen muy bien, hasta la negras son superiores.

Había un señor en la c/Muntaner que cortejaba con una niña, 45 años el Señor, 19 la niña jovencueta. Ella estaba orgullosa de su noviazgo y él se frotaba las manos y se le caía la baba. Pronto la cosa dejó de ser un juego y entonces se armó.

Dicen que a los 87 años, todavía se lanza a la cama, con intención de luchar a brazo partido. Salta en invierno y verano. ¿Quién es?.



Panadería Pastelería

S'illot

C/. Romani - CALA MOREIA

Tel. 81 01 55

C/. Bosch, 9 - MANACOR

Tel. 55 06 89



TAMBIEN LA PASTERIA S'ILLOT EN PORTO CRISTO CROISSANTS HECHOS AL MOMENTO

CROISSANTERIA - FORN - PASTISSERIA

Pasteles - Tartas - Bombones. Y nuestros deliciosos
"CROISSANTS" recién salidos de horno para Vd.

Avd. Amer, 24 - PORTO CRISTO - Tel. 82 18 42

Ocurrió hace 10 años

19 DE ENERO DE 1980

Santa Cruz de Tenerife: El púgil español Santiago González Monzón, entra en estado de coma, tras ser derrotado por K.O. en el séptimo asalto, en un combate contra García Reguena. El suceso, pone una vez más de manifiesto la peligrosidad de este deporte. Ya que el día 18 de Enero de 1980, el boxeador norteamericano Charles Newell falleciera tras permanecer nueve días en estado de coma, como consecuencia del K.O. sufrido en Hartford, durante el combate contra el boxeador marlong Starling.

20 DE ENERO DE 1980

El Sicelejo (Colombia) doscientas personas mueren y otras 1.000 resulta heridas al derrumbarse en esa ciudad la plaza de toros Herógenes cumplido, durante la ce-

lebración de las tradicionales fiestas de la corraleja.

27 DE ENERO DE 1980

Palma de Mallorca: fallece a los 83 años de edad el escritor mallorquín Llorenç Villalonga Pons, una figura importante de la Literatura catalana, del presente siglo.

15 DE ABRIL DE 1980

París: El filósofo francés Jean-Paul Sastré fallece, víctima de un edema pulmonar, a los setenta y cinco años de edad.

25 DE ABRIL DE 1980

Barcelona: Jordi Pujol i Soley es elegido presidente de la Generalitat de cataluña.

25 DE ABRIL DE 1980

Roma: Dentro de su campaña

en favor de la legalización de las drogas blandas (Marihuana, cámbis, etc) el Partido Radical Italiano (PRI) anuncia que ha plantado quinientas semillas de (Cannabis) en lugares públicos de la capital romana, incluidos los jardines que rodean el Palacio de la Presidencia de la República, razón por la cual las plantas proscritas estarán, dentro de dos meses, al alcance de todos los ciudadanos.

29 DE ABRIL DE 1980

Los Ángeles: El maestro del cine de suspense Alfred Hitchcock, fallece a los ochenta años de edad.

11 DE MAYO DE 1980

Leiza: El levantador de piedras Iñaqui Perurena, carnicero de esta localidad vasca, obtiene la mejor

AGENCIA INMOBILIARIA
ESTATE AGENCY

ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2º

Tel. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

Compra y venta de Fincas rústicas y urbanas

Permutas - Traspasos

Préstamos con garantía hipotecaria

Cesiones - Alquileres

COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS

Solicite información que gustosamente le atenderemos

ADMINISTRACION DE FINCAS

Rústicas, Urbanas, Chalcts, Apartamentos, Alquileres, etc.

COMUNIDADES DE PROPIETARIOS
SEGUROS

TOT NÀUTIC



* ARTICULOS DE PESCA

* ACCESORIOS NÀUTICOS

* PESCA SUBMARINA

VENTA DE GUSANOS

MUELLE DEL CLUB NÀUTICO

DOMINGOS MAÑANAS ABIERTO



marca en la historia del deporte rural de levantamiento de piedras, al izar por tres veces seguidas una piedra de 270 kg. En tres tandas de 5 minutos. El campeón del mundo de esta modalidad figura en el libro Guinness de los records.

1 DE SEPTIEMBRE DE 1980

Valencia: La Bolsa de Valencia celebra su primera sesión de cotización de valores. Creada por decisión del consejo de Ministros en su última reunión de Agosto. Se convierte en la cuarta Bolsa española detrás de Madrid, Barcelona y Bilbao. Lo que significa la impor-

tancia de Valencia como ciudad del Turia y sus regiones.

17 DE OCTUBRE DE 1980

Madrid: Josep Melià es nombrado para ocupar el cargo de Gobernador General de Cataluña. El título con que se designa al mallorquín nacionalistas catalanes. Es propio Heribat Barrera, Presidente del Parlament catalán, asegura que no participará en ningún acto oficial que presida o esté, Josep Melià.

26 DE OCTUBRE DE 1980

Lugo: Ángel Legaspi Legaspi de

36 años de edad, obrero de la construcción en paro, casado y con dos hijos, gana a las quinielas un 14 al pleno por valor de 208 millones de pts.

16 DE DICIEMBRE 1980

Madrid: El escritor Uruguayo Juan Carlos Onetti es galardonado con el premio Cervantes de Literatura, dotado con 10 millones de pts. Onetti un escritor de lo mejor de habla hispana vive prácticamente con lo puesto hasta la entrega de este premio.

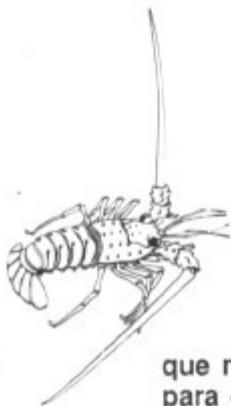
SE VENDEN EN PORTO CRISTO

APARTAMENTOS - ESTUDIO
BUENA SITUACIÓN C/. Burdils
PORTERO AUTOMÁTICO,
ANTENA COLECTIVA
MATERIALES PRIMERA CALIDAD

Informes: C/. San Jorge, 4
Teléfono: 82 13 66 - 82 08 38

PUB - MAC

C/. Gual, s/n (Sótano)
PORTO CRISTO



PERAS AL VINO TINTO

Ingredientes:

- 1 l. de vino tinto.
- 250 gr. de azúcar
- 8 ó 9 peras
- canela en rama un trozo
- 1 corteza de limón

ELABORACIÓN

Hervir el vino, con la canela y el limón, el azúcar, cuando esté caliente, se añaden los trozos de peras cortadas en gajos y se deja hervir hasta que estén las peras tiernas, se deja enfriar, y ya se puede servir en un plato con un poco de este caldo (vino).

NOTA: hay que ir moviéndolo

que no se pegue e ir vigilándolo para que las peras no se deshagan.

PIERNA DE CORDERO A LA FRANCESA

Para 6 personas:

- 1 pierna de cordero de 1'6 a 1'8 kg.
- 2 dientes de ajo
- 5 m. de hojas de romero desmenuzadas
- Zumo de 1/2 limón
- 50 gr. de mantequilla reblandecida
- Sal, pimienta negra recién molida

Caliente el horno a 230 °. Corte en tiras los dientes de ajo. Haga unas pequeñas incisiones por todo el cordero con la punta de un cu-

chillo pequeño bien afilado e introduzca en los cortes las tiritas de ajo.

Mezcle las hojas desmenuzadas de romero con el zumo de limón, la mantequilla y sal y pimienta negra recién molida. Unte esta mezcla por toda la pierna de cordero y coloque esta sobre una rejilla en una cazuela de hornear.

Ponga la carne destapada en el horno durante 20 minutos. Reduzca la temperatura a 170° y siga asando durante 25-35 minutos pro Kg. hasta que esté hecha la carne.

Cuando esté asada pase la pierna de cordero en una fuente de servicio caliente y déjala durante 15 minutos antes de cortarla.

Juan Mas Oliver

Mercería GARCIA

amplia variedad en botones  y encajes 

y la representación de



**ROPA BEBÉ Y NIÑO
CORSETERIA, ETC ...**

en Cl. Poniente, 1 PORTO CRISTO Teléfono 82 01 29





MAJORICA

JOYAS Y PERLAS

Llegó el asfaltado a Porto Cristo

Los vecinos de Porto Cristo estamos muy sorprendidos en las últimas fechas. El necesario asfalto negado durante años y que solo se asomaba a nuestras puertas en período de elecciones. Ahora viene todo junto y a camionadas. Lo nuestro nos cuesta, todo hay que decirlo. El asfalto ha sido renovado en toda la 1ª línea de Porto Cristo, el paseo de los pinos, la carretera de Porto Cristo - Son Servera, las calles del centro han sido bacheadas, varias calles del centro totalmente reformadas, Plaza de la Iglesia, C/ Puerto, C/ Sureda, C/ Muntaner y otras calles muy necesitadas de suelo nuevo.

Además están en proyecto varias calles desde Juan Amer, hasta el campo de fútbol todas ellas en la urbanización de Mitjà de Mar. Y por si fuera poco se está asfaltando toda la carretera de Porto Cristo, hasta Son Servera, después de limpiar las cunetas y bordes de la calzada.

El asfalto como arte de magia se encuentra con nosotros de forma abundante.



La noticia tiene su gracia, porque nos habían informado del asfaltado para los días 20-21-22 de Junio y nosotros pensamos que en 3 días, poco podían hacer, sin embargo la alta tecnología que se usa actualmente resuelve una calle en varias horas. Dicen varios vecinos que cuando se trata de asfalto de calles, el Ayuntamiento te cobra

hasta las cervezas, que se beben los operarios. Ahora bien este proyecto, parece ser de carreteras importantes por donde pasan los turistas y parece ser que no pondremos ni una peseta.

El asfaltado de Porto Cristo, ha sido protagonista en parte el mes de Junio, aquí está la constancia.

«El Porto Cristo»

BAR RTE. CA'N MARTI

Especialidades:

Cocina Mallorquina
Carnes y Pescados
Tapas Variadas

*ELECCION DE DOS MENUS DIARIOS
*COMIDAS POR ENCARGO
*BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
*AMBIENTE FAMILIAR

C/. Puerto, 96
PORTO CRISTO
Tel. 82 15 89

PLAZAS LIMITADAS



ES NIU

ANIMALS DE COMPANYIA

Plaza Ses Comes, 44 - Tel. 82 06 04 - 07680 PORTO CRISTO

La calle Puerto no tiene quien le aparque

La calle Puerto se ha despejado mucho, tanto que nos encontramos que en varias horas del día no aparca nadie en sus laterales. La vacía calle Puerto, la calle más comercial del pueblo, está de uñas con los parquímetros, dicen varios vecinos que los turistas visitan las cuevas y que luego no sabían volver al inicio para aparcar allí, porque el entramado de calles los despista.

Eso significa que los parquímetros pierden la efectividad que se les supone, ya que los dueños de los comercios han desplazado sus coches a otras calles. La utilidad de los puestos regulados se dará, eso esperan, cuando los vecinos de Manacor, se desplacen a los comercios desde lugares alejados, porque siempre tendrán aparcamiento. Ahora bien, estos vecinos antes venían andando dando un paseo, porque sabían que no había aparcamiento.

En resumidas cuentas los vecinos han declarado al «Porto Cristo» que las aceras anchas es la mejor solución, para que se puede acceder bien y se evite la parada de la circulación, cuando alguien abandona los pocos aparcamientos usados. Está claro que los comercios y los vecinos apoyan el despejar la calle de coches, pero no por el método de los parquímetros.

El «Porto Cristo»



**B
A
L
L
I
B
A
R**

Especialidad en Cockteles Variados y Zumos Naturales

DETRES DEL HOTEL FELP

**SE VENDE LANCHA
RIO 500 ONDA (5 mts.)
MOTOR FUERA BORDA 70 CV
MEDIO CABINADA
PERFECTO ESTADO
1.350.000 PTS.**

**Teléfono 82 06 01 (noches)
PORTO CRISTO**

**APARCAMIENTOS
ALQUILER
CALLE BURDILS**

**Informes: Tel. 82 04 51
82 09 91**

3ª Edad de Porto Cristo

El día 17 de Junio y tal como estaba previsto, se realizó la Excursión a Calvià. Con salida desde Porto Cristo, para dirigirnos a Algaida para almorzar de empanada, obsequio de la sociedad.

De aquí nos dirigimos a Palma para visitar el castillo de Bellver y después de visitar este castillo edificado en la Edad Media, nos dirigimos a Calvià, donde teníamos cita para las 12 horas y para poder visitar el Ayuntamiento.

A nuestra llegada a este edificio que está a la entrada de Calvià, ya nos causó gran impresión el ver un edificio tan grande y tan moderno. Fuimos recibidos por dos guías un joven y una srta. que con mucha amabilidad nos fueron mostrando los diferentes departamentos y nos lo fueron explicando con gran lujo de detalles, nos dijeron que todas las paredes interiores son de madera y todas son móviles, a fin de poder caminar toda la estructura interna si fuera necesario.

Nos introdujeron en un



Salón mitad cine, mitad solo de actor en dicho salón, con unas 100 butacas, pasaron a presentarnos una cinta que hablaba de Calvià y de sus playas, visto este documental, terminaron de mostrarnos las dependencias que faltaban. En este desplazamiento nos obsequiaron

con un regalo para cada uno de los visitantes.

De aquí pasamos a un anexo del mismo edificio donde hay un gran Restaurante, donde nos sirvieron un magnífico menú que nos dejó plenamente satisfechos.

Terminado el ágape subimos a los buses para re-

gresar al Puerto donde procedemos.

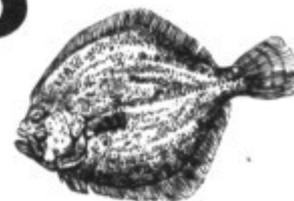
Pero en nuestro interior aún llevábamos la refrigeración de aquell edificio, y porque no decirlo, la envidia de que el de Manacor no le llegue a la suele de. Sin comentarios.

Luis Poy



RESTAURANTE - BAR

SIROCO



**PESCADOS FRESCOS
CARNES FRESCAS**

PORTO CRISTO

Mallorca

El día 16 de Julio, y con motivo de celebrar la patrona de esta sociedad nuestra Sra. del Carmen. Esta sociedad tiene programados los siguientes actos. En colaboración de la Comunidad de vecinos de Porto Cristo y con el Sr. Fernando Amer como concejal de la Alcaldía de Manacor en Porto Cristo.

Primero: para la primera quincena de este mes de Julio; un gran campeonato de (petanca).

Entre Porto Cristo y Manacor, a celebrar en nuestro campo actual, o sea en la Plaza del Carmen, esperamos que tenga tan buena acogida como la vez anterior.

Para el día 13 viernes por la tarde a partir de las 5 se celebrará un concurso de pesca en aguas del puerto.

Este concurso que además de ser puntuable para la gran final, también habrá trofeos.

En este concurso es obligatorio pescar con boya (suret) y un solo anzuelo y con gusano,



en este concurso no son válidos los pulpos, las lisas, las morenas y los congrios. Todo lo demás es válido y que gane el mejor.

Para el domingo día 15 habrá una comida de hermandad, en un acreditado Restaurante de este Puerto, para la compra de tiquets para esta comida pueden pasar por nuestro local social Casa del mar, todos los días a partir de las 6 de la tarde.

Para el día 16 misa solemne.

La Dirección



**AMBULANCIAS
BALEARES**

C. B. N. I. F. E 07218365

SERVICIO ESPECIAL DE URGENCIAS
ASISTIDA CON EQUIPO ESPECIAL DE **UVI**

c/. Son Xerubi, s/n
Teléfono 58 61 11

CALA MILLOR
Mallorca

BAR BARCELO

Comunicamos a todos los vecinos de Porto Cristo que **DAMIAN BARCELO** es el nuevo repartidor del periódico

▼ **ELDIA 16**

Si quieres que te lleven a tu casa el periódico, ponte en contacto con él

Podrás encontrar a **Damián Barceló** en **BAR BARCELO**

C/. Puerto, 11

Información, teléfono **82 09 99**

Si quieres saber lo que pasa, ya sabes,

▼ **ELDIA 16**
LA MEJOR INFORMACIÓN
DE LAS ISLAS



ARQUEOLOGIA

La cantera de Sa Punta de N'Amer

M.C.I.M. 30-E-11
I.M.P.P. No Catalogat
Inv. 23
P.C. 19

Situació

Aquestes restes prehistòriques es troben damunt Sa Punta de N'Amer, a la part que mira a la platja de Sa Coma i emplaçat entre ses pedreres i l'esmentada platja.

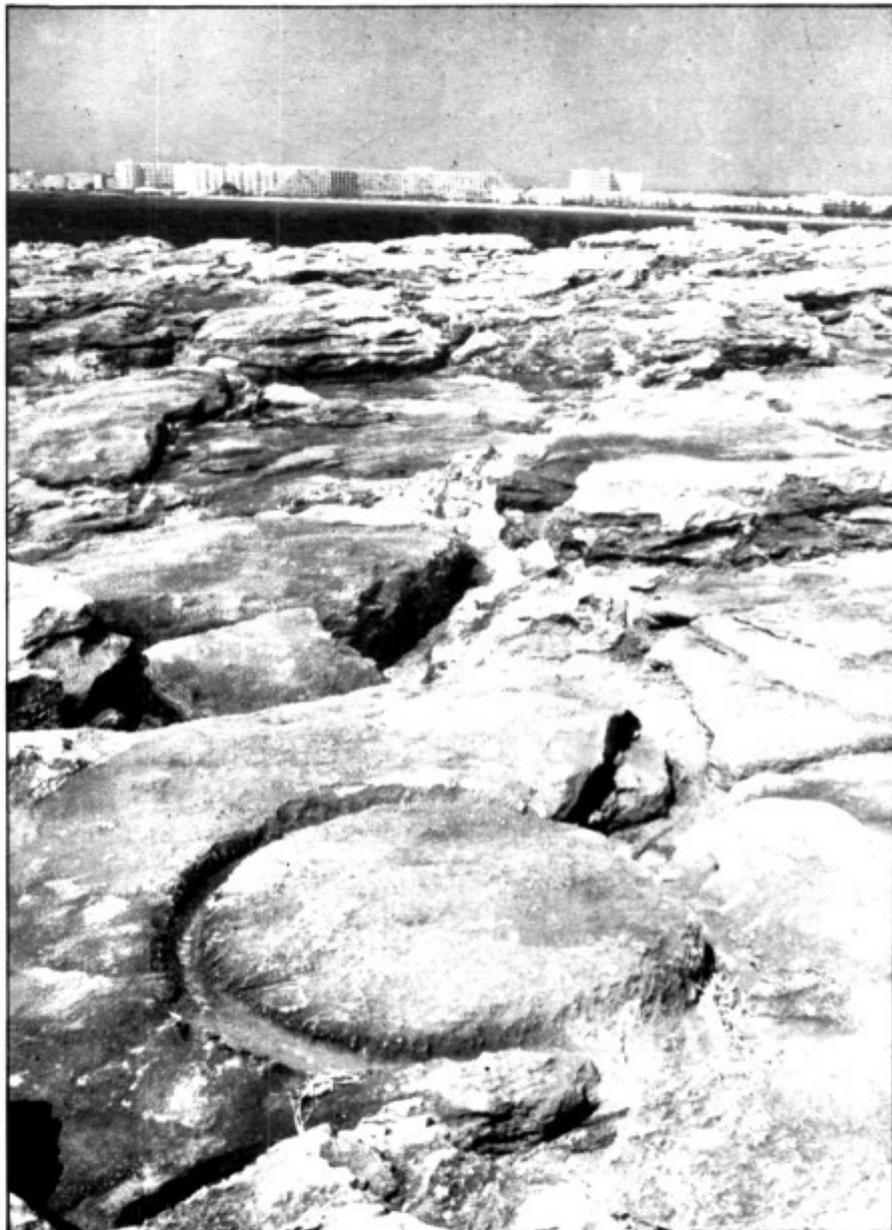
Accés

L'accés és fàcil i a la vegada difícil, el poder localitzar aquests restes, ja que no són gaire visibles d'enfora, afortunadament i gràcies al seu camuflatge han pogut arribar fins als nostres dies.

Descripció

Fa cosa d'un parell de dies, d'aquests de pagès, que en Sebastià Balaguer em mostrà aquestes restes prehistòriques. Es tracta d'una cantera de peces de marès, de formes totes elles circulars i de tanyans molt diversos. Començant per la més petita, aquesta té una mida de 48 cms. de diàmetre i la més grossa arriba als 1'50 m. de diàmetre. També es troben blocs sencers, sense treure i altres de romputs i també els cercles buits que quedaren quan es varen treure les peces de marès.

Les mides de totes les peces senceres que vàrem poder localit-



ESPECIALIDADES:
TAPAS VARIADAS TODOS
LOS DIAS
POLLOS PARA LLEVAR
MERIENDAS
COMIDAS POR ENCARGO
HAMBURGUESAS
PINCHOS
PEPITOS

MARTES CERRADO

zar, de menor a major són les següents: 48 cms., 50 cms., 54 cms., 65 cms., 1'10 mts.

Els blocs començats, i que per qualque raó es varen rompre i no s'acabaren fan aquestes mides 50 cms., 74 cms., 80 cms., 1'18 mts., 1'30 mts., 1'35 mts., 1'50 mts., i els forats que quedaran dels blocs ja trets, feren aproximadament aquestes diàmetre 75 cms., per 10 cms. d'altària.

Cal tenir en compte, que probablement molts dels blocs que es tregueren, avui es fa gairebé impossible el poder determinar d'on es varen treure, ja que el marès amb el pas del temps es va menjant i el que eren formes precises van desapareixent.

A sa marina de Lluçmajor, en Mascaró Passarius va localitzar fa una bona partida d'anys una cantera molt parescuda a n'aquesta però amb més bon estat de conservació ja que aquesta no es troba devora el mar, i la de sa Punta de N'Amer sofreix tots els embats del mar els dies de temporal.

Un dels arrodonits llocs, té damunt d'ell dos mugarons ja fets per



poder moldre amb més facilitat el gra; però per qualque raó que no sabrem mai, aquesta peça no es va acabar això no deixar d'esser una hipotètica raó, del seu servei

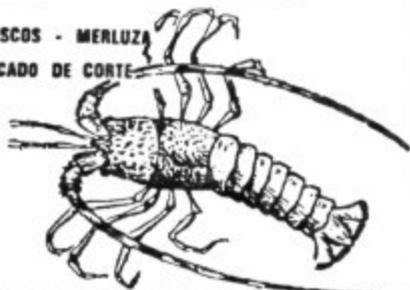
ja que no es sap amb certesa perquè varen servir aquestes peces, pareix esser que eren per us domèstic les més petites amb muga-

pescados

Porto - Cristo

ESPECIALIDADES EN MARISCOS - MERLUZA
PESCADOS FINOS Y PESCADO DE CORTE

PESCADERIA
Calle Sureeda, 25
Tel. 82 10 93 - 82 15 14
PORTO CRISTO



EBANISTERIA



Juan Egidos

N. I. F. 78.199.926 - H

C/. Nueva, 35
Tel. 84 35 32 Tel. Partic. 55 51 84

07500 MANACOR

EL RINCONCILLO

Especialidad:
POLLOS PARA LLEVAR
COMIDAS POR ENCARGO

Avd. P...s, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO

LOCAL CLIMATIZADO



rons o bé sense, però com he dit abans no deixa d'esser més que una hipòtesi.

Les grosses poden tenir altres finalitats, però crec que també se les pot donar una utilitat domèstica, com per exemple, moldre gra o bé per fer oli de lentiscla, que com diu el cronista romà, els foners s'untaven tot el cos d'oli, perquè els seus enemics quant els anaven a agafar els patinaven les mans per damunt els seus cossos, o també podrien haver servit i sempre segons les cròniques romanes, que diuen, que feien una espècie de «licor» d'aquestes llavors de les mates, mesclant-les amb altres que es trobaven per aquestes terres, a partir d'aquest punt el relat ja no és gens explicatiu i no sabem quins eren aquests altres fruits, que es trobaren damunt l'illa gran de les rocoses Gymnèsies, que segons diu el final del relat és molt fèrtil amb agricultura i per tant rica amb gra.

Tornant agafar el fil de les moles de la cantera, si és que són moles,

que com he dit abans no es pot afirmar amb certesa, però sí crec, guarden sempre una certa prudència a l'afirmar-lo, que aquests blocs de formes circulars no són altra cosa que moles, per un ús purament domèstic.

Just devora la cantera, la mar fa una entrada que molt bé hagués pogut servir per poder embarcar aquestes peces cap al seu destí.

Les troballes

Estant el lloc a molts pocs metres del mar i no havent gens de terra, ja que tot són roques no és gens estrany que no comparegués cap trosset de ceràmica.

Com es pot veure sa Punta de n'Amer està carregada d'història pels quatre costats, des de la primitiva cantera fins el castell que corona Sa Punta, passant per la cova estatge de les Crestes, el túmul escalonat del tancat de sa torre, les coves de devora les cases i la necròpolis tardo imperial del costat de la carretera que va a Cala Millor. Jo crec que ja és ben hora de posar ordre damunt aquest braç de terra, que si s'espenya

més ja mai el tendrem, cal delimitar el seu ús i també el controlar els vehicles i els cavalls, igualment el nombre de passatjadors i protegir el gran legat històric que guarda així com es mereix, però cal fer-ho aviat que pot esser que quant mos n'adonem ja no hi serem a temps.

VULL AGRAIR a En Joan i En Sebastià, que una tarde ben calorosa del mes de Maig, me varen acompanyar a visitar aquesta vella cantera de Sa Punta de n'Amer. Moltes de gràcies.

Bibliografia

Los Núcleos Arqueológicos de Calvià. Guerrero Ayuso, Víctor.

La Cultura Talayótica en Mallorca. Rosselló Bordoy, G.

Las Baleares en Tiempos Prehistóricos. Pericot García.

Monumentos prehistóricos, protohistóricos e históricos de Mallorca. Mascaró Pasarius, J.

Itinerari de la Punta de N'Amer. Labrés Antònia, F. Arnau Alfred.

El Santuari de Ca N'Amer. F. Arnau Alfred.

Text: Alfred F. Arnau
Fotografies: Tomeu Vaquer

Restaurante SA PARRA

Especialidad:

CALDERETA DE CABRITO

PAELLAS (también para llevar)
MENU DEL DIA

PESCADOS Y CARNES



SERVICIO DE TERRAZA

C/. Navegantes, 103 - Porto Cristo

Teléfono: 82 15 59

LAS GOLONDRINAS

Cafetería



Calle Burdils, 12 - Tel. 82 16 16

FOTO DELFIN

FOTOS CARNET - FOTOCOPIAS

VIDEO - REPORTAJES EN FOTO Y
REVELADOS HECHOS POR KODAK

Tel. 82 15 22



CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE
EMBARCACIONES

- PESQUEROS
- DEPORTIVOS
- RECREO



VENTA DE EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS DE LAS MARCAS:

merCruiser
ZODIAC
CIGARETTE
Chris-Craft

Tull... Albert
EVINRUDE E
Hatteras
BERTRAM

Glastron
18 WPS
Y TOHATSU
A TODA COSTA
WELLCRAFT

Sea Ray
VOLVO
PENTA

WETBIKE

Pou d'En Torrisco
Tels. 82 14 11 - 82 08 32
PORTO CRISTO

Vietnam, la memòria viva quinze anys després

Mateu Servera

No sóc massa partidari de recordar cap fet bèlic, però tampoc em sembla just que la memòria, al cap del temps, no faci justícia i posi les coses al seu lloc.

Durant la dècada dels vuitanta els americans, després de què durant una bona partida d'anys no esmentassin la paraula «vietnam» ni per referències geogràfiques, començaren a realitzar una campanya per a rentar la seva imatge i molt de diners públics anaren a finançar pel·lícules i documentals destinats a distorsionar la realitat d'aquell infern i fer-nos veure quins eren els «bons» i quins «els dolents». És com un psiconàliti on tots hi participam i on ells es volen auto-convèncer de què la guerra tenia sentit, que en realitat no perderen i que el món els hauria d'agrair tot el seu sacrifici. Però no, amics, la història està escrita amb sang i àmb tinta, i no és possible que es pugui oblidar tan fàcilment.

El territori del Vietnam era una antiga colònia francesa que després de la II Guerra Mundial va aconseguir independitzar-se parcialment. A la part nord, els independentistes s'imposaren als francesos i construïren una república



independent, mentre el sud seguia en mans dels francesos que regularment anomenaven governadors de la zona. La conferència de Ginebra va establir, a la fi, que França abandonava paulativament el territori i que a l'any 1956 el país es reunificaria amb unes eleccions generals. Però, al mateix temps, un dels governadors del sud, Ngo Dinh Diem, es va fer famós per les seves sanguinàries repressions i per les seves maneres dictatorials

que el portaren a negar-se a celebrar eleccions generals per a la reunificació del país. El partit socialista del sud o Front d'Alliberació Nacional es sentí profundament decebut davant aquesta actitud i part dels seus membres fundaren el braç armat en forma de guerrilla anomenat Vietcong amb l'única reivindicació d'exigir les eleccions i la reunificació del país.

El territori del sud sofrí a principis dels seixanta profundes convulsions. Dinh Diem fou de seguida suportat per el govern dels Estats Units en la seva lluita contra el Vietcong als que acusaven de prosoviètics. Lluites internes entre els militars sudencs provocaren un cop d'estat que acabà en la vida de Dinh Diem, però això no canvià la política americana. Quan a l'any 1964 la resistència popular havia fet poderós el Vietcong, els americans impotents i rabiosos per a no poder controlar la situació acusaren al Vietnam del Nord, fins aquell moment absolutament passiu davant la lluita, de suport i manteniment de la guerrilla i de forma indiscriminada enviaren la seva aviació a massacrar aquella zona, mentre tropes i més tropes arribaven a la platja de Xina per a salvar un honor mal ferit. Sobre una superfície de només 158.700 km², els americans llançaren més de 7 milions de tones de bombes en 10 anys. Però el cinema comercial ja ens ha descrit adequadament tot l'infern que ve a continuació, encara que ha oblidat alguns detalls.

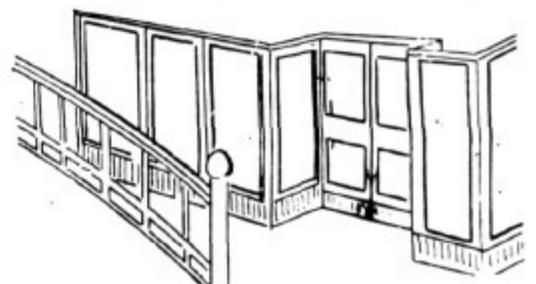
ARMADURAS «SON CARRIÓ» Y CARPINTERIA METALICA

HERRERO: MANUEL GARCIA VILCHEZ

- * **TODO TIPO DE PUERTAS AUTOMÁTICAS**
- * **PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

**C/. Ferrocarril, 1
Tel.56 93 42**

SON CARRIÓ



L'any 1973 els americans retiren les seves tropes que eren rebudes pels seus compatriotes amb manifestacions de protesta i amb tota mena d'acusacions, però segueixen donant suport material al govern del sud fins que a l'any 1975 el Vietcong aconseguí la victòria total i s'apoderava de la ciutat maleïda, Saigon.

La veritat és que entre 1965 i 1973 no pararen molts d'americans de demanar-se perquè lluitaven al Vietnam. Bob Dylan, Joan Baez, Neil Yong... i d'altres artistes i líders, encapçalaven multitudinàries concentracions de joves protestant contra aquella massacre. Quan repatriaren les tropes, ningú, ni polítics ni militars es volgueren fer cà-

rrec dels veterans. Molts d'ells, passaren bona part dels seus dies entre hospitals psiquiàtrics o hospitals de beneficiència. El món sencer condemnà el fet encara que ningú volgué demanar explicacions. Era com si un pacte internacional incitàs a tothom a l'oblit.

Però, de sobte, apareix l'administració Reagan-Bush i quinze anys després comencen a repartir medalles entre els veterans, a fer pel·lícules «heròiques» i a explicar al món que sense la seva intervenció tota Àsia seria ara comunista. I fan això, precisament quan els sistemes totalitaris comunistes cauen pel seu propi pes, per la pressió popular però no per les armes nor-

damericanes.

Vos sembla ètic, amics, vos sembla justificable que Rambo mati vietnamites per un tub a les seves pel·lícules, quan Vietnam només ara, tant de temps després, comença a veure algun futur a la seva immensa pobresa i dessolació?. Doncs, malhauradament, sembla que aquesta és la imatge que es vol vendre ara de la guerra.

Confiem que aquesta lliçó, tal com acostumen a dir els historiadors, no s'oblidi mai i no hi hagi necessitat de recordar aniversaris com aquest. Encara que hom té la sospita de què la vella teoria de què la història es repeteix forma part, en definitiva, del destí d'aquest món.

Una gran vergüenza; en vez de una gran plaza

La Plaza del Sol y la luna, tiene 14.000 m² de zona verde. Situada en la urbanización «Es Pinaró» frente a la hamburguesería DONALD.

Esta plaza, es una vergüenza en toda la regla. Está sucia, hay ratas, no está cuidada por ningún costado, se vierten basuras, carece de baldosas en sus aceras, no tiene árboles, no hay farolas, está desnivelada, se encharca el agua, es foco de plagas (mosquitos, moscas, coleópteros, gamsionos, ovejóbulos, etc.)

La conocida plaza del «CIRCO» no está entregada al Ayuntamiento de Manacor, porque los promotores (como siempre) no pagan el terminado de las urbanizaciones. Sin embargo, el citado Ayuntamiento cobra todos los impuestos como si todo estuviese en regla y legalizado. Además del Ayuntamiento de Manacor, puede obligar a la entrega de la urbanización a los promotores, por medio de un expediente de recepción. Expediente que tiene el Ayuntamiento en el cajón de urbanismo, por miedo a los promotores. Miedo que no demuestra con los vecinos, que debían dejar de pagar los



impuestos hasta que no tengan en propiedad toda la urbanización que pagaron.

Señor Tomeu Ferrer Garau, delegado de urbanismo, ya es hora que usted asuma sus obligaciones. luego dice que es usted ecologista. Pues la única zona verde del casco urbano de Porto Cristo, la tenemos de estercolero.

Los promotores de la

urbanización deben demostrar más respeto a las personas que viven en la urbanización, porque después de venderles solares que ahora tienen el calificativo de VARIOS USOS, cobrados como SOLARES URBANOS, no es de recibo que se nos prive de una zona verde, por pasotismo de las autoridades y promotores.

«El Porto Cristo»



Un planeta blau, anomenat terra. Qua fem amb ell?

Miquel Amer Salas

La civilització que els homes hem anat construint els darrers 250 anys de la història recent de la humanitat ha duit al planeta al límit de la seva capacitat autoregenadora que posseeix i l'ha posat al bord mateix d'un abisme que pareix ésser sense fons.

¿Però quins són els canvis que la civilització humana ha anat introduint al Planeta per a arribar a aquesta situació?

Aquesta és una llarga història que engega en el segle XVIII, quan Occident començà el procés de la revolució industrial: que a la llarga produiria el canvi del món conegut fins aleshores en tots els seus aspectes.

La primera conseqüència d'aquest procés fou la mobilització de grans masses de gent camperola a les ciutats, a les quals es desenvolupaven, a un ritme creixent i sostingut, les noves formes industrials de producció. Aquest procés de desarraïament produí una despoblació de les terres que els ancestres d'aquelles persones havien conrat durant segles i el continu creixement de les ciutats que rebien a les persones que emigraven a les ciutats atrets per la floreixent indústria i cercant una millor forma de vida, dugué a la creació d'autèntics barris proletaris on la gent malvivia i les famílies s'acaramullaven vivint en unes condicions llastimoses. Així, veim que per una part el camp es va anar despoblant progressivament i l'abandonament de les terres conduigué a l'utilització d'aquelles per part de les classes socials més potentades i a l'expulsió forsoça de molts dels camperols que encara havien resistit la tentació de l'emigració, engruixant encara més el fluxe de gent a les ciutats on els problemes de salubritat i higiene esteien llunyans de solucionar-se.

La segona conseqüència i tal volta la més greu fou la de llançar a l'home occidental a una forta carrera de descobriments i aventures colonials, que fue canviar el món conegut en totes les seves formes. Aquesta ocupació de les noves terres, alterà les formes tradicionals de subsistència dels pobles autòctons que veren que els seus conreus típics, que al manco els hi permetien una subsistència més o manco còmoda, eren substituïts pels nous conreus de tipus colonial que només cobrien les necessitats de les metròpolis europees. Per una altra banda, les potències colonials posaren fronteres als llocs que durant segles sencers havien estat verjos i lliures, trastocant així la forma de vida de molts de pobles de cultura nòmada que hagueren de canviar les seves formes de vida tribal, per passar a formes de vida més occidentals i posar-se a fer feina com a mà d'obra assalariada a les plantacions dels nous amos, a canvi d'uns sous de misèria.

Fins aquí, podem enumerar les conseqüències a nivell humà de les primeres formes del desenvolupisme occidental de la primera època; és a dir, des de finals del segle XVIII fins haver passat quasi tot el segle XIX. Però a nivell natural quines foren les primeres facetes de l'impacte ambiental?

A les zones europees on la industrialització avançava amb força, el degradament de les zones on s'instal·laven aquestes indústries de tipus primitiu, i altament contaminant es traduigué en una contaminació de l'atmosfera i dels rius pels nocius gasos produïts per la combustió de combustibles fòssils, principalment el carbó, conduigué a una forta contaminació ambiental de l'atmosfera, éssent el cas més conegut el de la ciutat de Londres, on la pel·lícula de «smog» persisti-

gué fins é fa poc temps. Els vertits incotrolats de les indústries al riu de fortes quantitats d'elements tòxics coemnçà a produir un lent procés de degradació de les aigües que progressivament s'anaren convertint en llocs on la vida brilla per la seva absència.

A les zones del nou món, on s'establiren les potències colonials, suposa l'inici d'un fort procés de desforestament, per tal d'aconseguir noves terres de conreu per a les plantacions, empenyer als nadius a cercar noves terres ocupades per la selva per continuar fent la seva agricultura de subsistència i l'explotament salvatge dels boscos africans per tal d'aconseguir les fustes exòtiques i apreciades entre les classes adinerades de les distintes metròpolis. En conseqüència moltes de les zones africanes que durant segles havien estat zones de frondosa selva o de savana, començaren a degradar-se i amb el temps el procés d'erosió per les abundoses pluges, es traduí en un avanç del desert com encara passa a les terres del sud del Sahara, que fa dos-cents anys eren terres relativament fèrtils i ara no són més que polsoses perllongacions del desert, on les persones que les habiten i malviven i moren en condicions extremes.

A les zones europees, les condicions evolucionaren d'altra forma. Així, al progressiu deteriorament de les condicions de vida a les ciutats i als voltats de les zones industrials, a més de les conseqüències ja citades, hem d'afegir el lent rocés de degradació que començà a les zones d'influència d'aquestes ciutats i zones: degradació dels boscos propers a les distintes zones, la contínua producció de restes féu aparèixer els primers abocadors de fems infectats de rates i altres espècies danyines, extermini de les distintes espècies animals que vivien voltant a les dites zones i la seva emigració forçosa a llocs allunyats dels homes.

Ara podem retornar a la part històrica de la nostra narració. Arribant al segle XX i una vegada superades les traumàtiques experiències de les dues Guerres Mundials, el món entrà a dins una nova dinàmica d'industrialització, molt més

forta i desenvolupista que la d'èpoques anteriors.

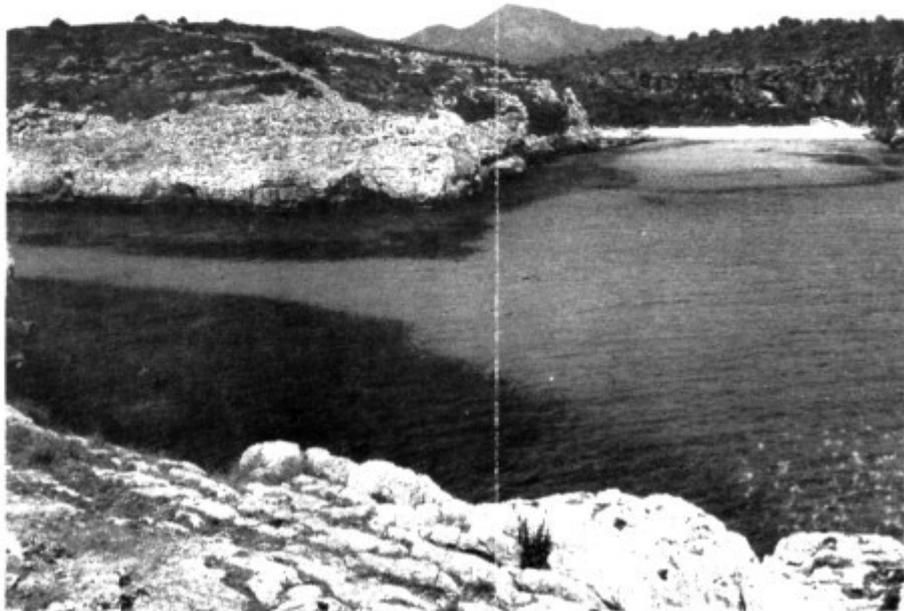
A Occident el procés d'industrialització que conduigué a donar feina a totes les masses obreres de tots els països i el consegüent increment del poder adquisitiu de les masses, feu aparèixer el símbol de l'època industrial dels nostres temps: el cotxe, que produït al milers i consumit en grans quantitats pels ciutadans féu la seva petita contribució al procés de degradació del planeta que la comentarem més envant.

Als països del tercer món i els que estan en vies de desenvolupament, aquest procés significà la continuació de les formes colonials d'explotació, malgrat el fet d'haver accedit a l'independència vers les antigues metròpolis al necessitar de la transferència de tecnologia per ajudar als processos propis d'industrialització, i al rebre dels països rics fortes sumes en conceptes de crèdits que a la llarga no han pogut tornar.

Com ha influït tot aquest procés en el degradament del planeta?

A occident, l'activitat industrial, la circulació de gran quantitat d'automòbils, tan privats com públics, amb les emissions de gasos tòxics (...) han conduït a la degradació atmosfèrica, encalentint-la per les dites emissions i creant el perillós efecte hivernacle que amenaça amb convertir a la Terra amb un gegantí forn de microones en els anys futurs, si no sabem corregir el procés a temps.

A la resta del món, l'accentuació de la dependència econòmica cap a Occident i la superpoblació que aquests països tenen, gràcies als avanços de la medicina, fa sobre-



viure les formes colonials d'explotació dels recursos naturals, la concentració de la riquesa nacional en grups oligàrquics.

Arribats a aquest punt ens podem demanar què fer? Hem de ser conscients de què la solució s'ha d'agafar tant a nivel individual com a nivell de governs i organitzacions internacionals.

Pel que haurem d'intentar utilitzar menys els nostres medis privats de transport, els governs hauran de millorar els transports públics, i haurem d'estar disposats a viure amb un poc menys del que

estam acostumats a viure.

En quan als països del tercer món, els hi haurem d'asnolar ja d'una forma clara a la seva supervivència i transferir-la la teconolgia occidental que els hi fa falta per sortir envant. A més de donar-lis d'ajuda tècnica per a rehabilitat els seus medis naturals.

Ara és l'hora d'actuar, si no comencen en aquest moment, d'aquí a 50 anys ja serà massa tard, pel que la nostra Mare Terra està en el punt crític, en la nostra mà està el salvar-la.

Laboratorio fotográfico

Quick

Revelados Color y
Blanco y Negro en

1 hora



C/. Pío XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - Manacor



LAS SIETE VARILLAS

Un padre tenía siete hijos que no se entendían entre sí. Las disputas y querellas a que se entregaban constantemente, les hacían descuidar el trabajo. Las cosas llegaron a tal punto, que algunos vecinos codiciosos pensaron en aprovechar la desunión de esa familia, y comenzaron a aconsejar al padre que desheredara a sus propios hijos, y dejase sus bienes a extraños.

Un día el venerable anciano llamó a sus siete hijos, les mostró siete varillas atadas juntas, sólidamente y les dijo:

- A cualquiera de vosotros que parta en dos este hacecillo, le daré inmediatamente cien monedas de oro.

Todos probaron sucesivamente sus fuerzas y cada uno, después

de haber intentado en vano romper el haz de varillas repuso:

- Es imposible...

- No —replicó el padre—. nada más fácil. Véanlo ustedes.

Dichas estas palabras desató el haz y tomando las varillas una por una las rompió sin dificultad.

- ¡Vaya! —exclamaron los hijos— por supuesto que de esa manera es muy fácil. Un niño podría romperlas.

Entonces el padre repuso:

- Hijos míos, estas siete varillas son una imagen de vosotros. Mientras permanezcáis unidos como lo estaban en el haz, sereis fuertes y nadie podrá dominaros. Pero si desapareciera el lazo de la concordia que debe uniros, vuestra suerte será la de estas varillas que yacen a nuestros pies.

(La unión hace la fuerza; divide y vencerás).

FOLK MALLORQUÍ

Si jo fos Papa o Rei
i me deixaven comandar
mai deixaria casar
dona jove i home vell.

Un homo vell pert ses galtes
i també es caminar
quant s'entem no pot posar
s'escopeta barres altes

Me pensava essent fadrí
que la m'acabaria tota
i ara estic baix de sa bota
destapada i no bec vi.

Jo tenc un fabiolet
que té forat i no sona
i en sentir olor de dona
un temps... s'aixecava dret!

HUMOR

- A qué no sabes Joaquín, ¿cuántos hacen dos y dos?

- Pues muy fácil, ¡siete!

- ¿Y once y once?!

- Pues dos equipos de fútbol.

- Mamá. Ya me he comido los dos pastelitos, que me has puesto... ¿Quieres hacer el favor de preguntarme si quiero más?.

- Buen viaje, sobrino. Y ya

sabes, si necesitas dinero escribe.

- Pues tío, hágase la cuenta de que ya le he escrito.

- Bueno; pero háztela tú que se ha perdido la carta.

En la escuela, el maestro a un muchacho:

- ¿Pueden sumarse números heterogéneos?.

- Sí, señor.

- ¿De modo que tú podrías sumar dos libras de garbanzos, tres cuarterones de judías, medio kilo de carne y cien gramos de tocino.

- Sí señor.

- Pero hombre, ¿cuál sería el total?.

- Pues un potaje.

Tribulaciones de un pescador

Era un viejo pescador
un poco desmemoriado
Pero listo y con gran maña
en el arte de la caña.

Había de competir
en un concurso de pesca
Allá por la cala (D'Or)
Una cala muy harisca
Buena para el pescador.

Repasó los aparejos
que no le faltara nada
Hasta puso la carnada
y un carrete de repuesto.

Y se fue a dormir tranquilo
y soñó ser campeón,
y hasta tuvo la impresión
¡Que sacaba un pez de kilo!

Apenas depunta el día
se levanta de la cama
se despoja del pijama
y corre con alegría.

La pesca va a comenzar
el aliento le sofoca
y salta de roca en roca
hasta llegar a la mar.

Este es un buen agujero
si la vista no me engaña
PERO HAY...
Allí el pobre pescador
se da cuenta con dolor
¡Que se olvidó de la caña!

Luis Poy

ESTACION DE SERVICIO PORTO CRISTO



COMUNICA A SUS CLIENTES QUE, DURANTE LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO ESTARÁ ABIERTA LA GASOLINERA DE PORTO CRISTO TODOS LOS DIAS.

DOMINGOS Y FESTIVOS, DE 7 A 13 HORAS.

ASIMISMO LES OFRECEMOS TODA CLASE DE ACEITES REPSOL

PORTO CRISTO

Las mujeres y los niños primero

¡Fuego a bordo! ¡Han explotado las calderas.

Estos gritos, proferido por un marinero surgido de una escotilla, alarmaron a los pasajeros madrugadores deseosos de contemplar la salida del sol desde la cubierta del transporte inglés «Empire Windrush».

Presas del pánico, los pasajeros se volvieron hacia el marinero que profería tan aterradoras voces, su rostro estaba quemado y totalmente ennegrecido, pero no era difícil percibir que tras la , su rostro no era más que una llaga sanguinolenta.

¡Fuego a bordo! volvió a gritar con voz vacilante. Y dicho esto cayó exámine sobre cubierta.

Negras columnitas de humo escapaban de las resquebrajadoras del piso y de las entrañas del barco subía un inusitado y amenazado estruendo.

El incendio iba extendiéndose rápidamente. A los pocos instantes toda la cubierta del «Empire Windrush» era un horno. Algunos oficiales recorrían el barco sonrientes,



a fin de tranquilizar con su ejemplo a los alarmados pasajeros. Entre tanto, otros oficiales y marineros hacían frente al peligro con tanta presteza como serenidad. Al pronto se esforaban por dominar, o al menos contener, el pavoroso incendio. Todo inútil.

Tres de los marineros que se hallaban en el cuarto de máquinas, murieron también abrasados, al igual que le ocurriera al que diera la voz de alarma.

Pronto cayó en la cuenta el Capitán William Willson de que su buque estaba perdido sin remedio. En el informe que

más adelante dió al Almirantazgo, dijo:

«El humo y las llamas iban invadiéndolo todo. Di orden de abandonar la nave».

Inmediatamente comprendió todo el mundo que aquello significaba la muerte para muchos, porque el incendio impedía el acceso a parte de las lanchas y a casi la totalidad de los chalecos salvavidas. Por añadidura, el «Empire Windrush» viajaba con el pasaje completo. Casi todos los viajeros eran miembros de las fuerzas armadas que volvían de Extremo oriente. La mayor parte de los soldados llevaba

consigo mujer e hijos.

En total había a bordo 1515 personas, de las cuales 125 eran mujeres, 87 niños y 17 inválidos. como sólo se contaba con 12 lanchas salvavidas, capaces para algo más de la mitad del pasaje, era evidente el creciente dramatismo de la situación.

Lo más asombroso es que no llegó a cundir el pánico, nadie pretendía embarcarse antes que los demás, el Coronel Robert Scott, comandante de la tropa ordenó a través del altavoz con firme acento:

¡Acordémonos del «Birkenhead»! ¡Firmes



**PELUQUERIA
CABALLEROS JUAN**

 **82 13 33**

HORAS CONVENIDAS
Lunes cerrado excepto verano
PORTO CRISTO



en cubierta hasta que se distribuyan las lanchas!

Quizá el recuerdo del «Birkenhead» contribuyó, aquel 28 de Marzo de 1954, a que se evitara la que podía haber sido una de las mayores catástrofes, que registra la historia del mar. Así pudieron salvarse las vidas de cientos de pasajeros que iban a bordo del transporte inglés «Empire Windrush», que navegaba a 30 millas de la costa de Argelia.

¡Formación «Birkenhead» repitió el Coronel Scott.

Esta formación se adopta solamente cuando, siendo preciso abandonar el buque, la tropa debe permanecer formada, por grande e inminente que sea el peligro, mientras sus mejeres y niños se embarcan en las lanchas de salvamento.

La heroica tradición del «Birkenhead» tuvo heroicos mantenedores en los hombres embarcados en el «Empire Windrush». Medio cegados por el humo, los tripulantes permanecieron en sus puestos; Oficiales y soldados siguieron a pie firme en cubierta, sin demostrar la más mínima impaciencia.

Las dotaciones de las lanchas salvavidas cuidaron de ir embarcando a las mujeres y a los niños.

Resultaba emocionante ver cómo esposas y padres, sin salirse de la formación, se despojaban de sus capotes para que sirvieran de abrigo a los niños y a las mujeres, que acaso quedarían expuestos a la intemperie largo tiempo, hasta que fueran recogidos por algún barco de socorro. El incendio había estallado a las 7 de la mañana, y a las 7'20 ya estaban en las lanchas mujeres, niños e inválidos. Aún había cabida para algunos más.

¿A quiénes embarcamos? Preguntó un oficial al Coronel Scott. Orden general: los más jóvenes primero, respondió este.

El fuego había convertido el buque en un auténtico horno. Sin embargo, nadie intentó salirse de la formación. A las 7'32 se arriaba la última lancha, y aún quedaron en cubierta más de 300 hombres entre tripulantes y soldados.

Las lanchas se separaron del costado del buque, rebosantes de gente.

Fue entonces cuando el Coronel ordenó:

Quítense el uniforme y los zapatos... ¡Y al agua? ¡No naden hacia las lanchas!

Cuando los soldados se arrojaron al mar, el incendio les pisaba los ta-



lones. No había un solo barco a la vista y aunque, las lanchas salvavidas estaban a tentadora distancia, y a los que nadaban les hubiera resultado fácil alcanzarlas, todos se mantuvieron a distancia asidos a algún objeto flotante, que lograron encontrar. Cuando el capitán Wilson se cersionó de que no quedaba nadie en el buque, hizo saltar por la borda al Coronel Scott y tras este se lanzó él, siendo el último en abandonar su incendiado barco, que se fue a pique momentos después.

A las 8'15 apareció un

barco de carga y media hora después tres buques más. El salvamento de los naufragos fue laborioso, pero al cabo de dos horas estaban a bordo todos los supervivientes.

Excepto los cuatro marineros que habían muerto a consecuencia de la explotación

1511 personas debieron la vida a la formación «Binkenhead».

1511 personas debieron la vida a esa tradición.

Antonio Guash Ferrer
Sebastián Cáffaro Ferrer

Marinos Mercantes

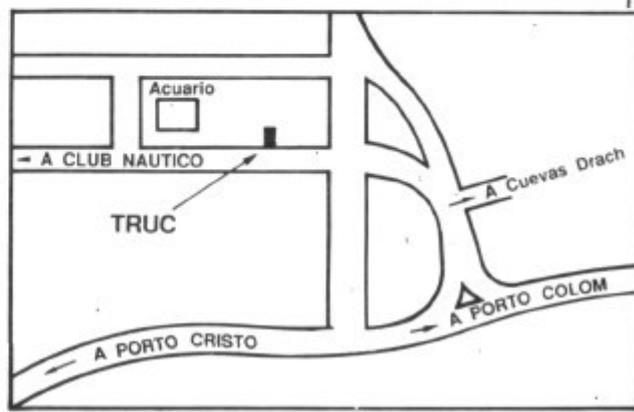
Boutique

TRUC

A PARTIR DEL 2 DE JULIO
GRANDES REBAJAS

Ci. Vela, 16

PORTO CRISTO



El espejo del ayer



D'esquerra a dreta: Gabriela Ginard Durán (E.P.D.), Joan Vadell «Pollensí», Barbara de Manacor (E.P.D.), Jeroni Cota (E.P.D.), Joana Maria Vadell (E.P.D.). 1940



El matrimoni Tomeu Bassa «Mora» i Na Maria Galmés, amb la seva primera filla, Na Bel d'En Miquel Sacos. 1948

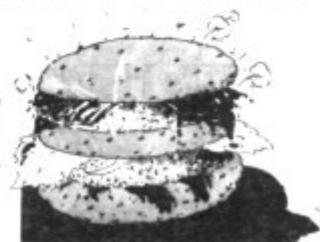


El desaparegut matrimoni: Catalina Galmés Mascaró «des Moli» (E.P.D.) i Miquel Amer Galmés «Relles» (E.P.D.).



Casona CA'N JORDI

BISTEC
HAMBURGUESAS
PINCHOS



ABIERTO TODOS LOS DIAS

Carretera Cuevas (PORTO CRISTO)



Drets: Miquel Orell, Bernat Granot, Llorenç Mora. Acotats: Tomeu Tovell, Pep de Can Coca. EPD



Maria Galmés «des Mollí», Margalida Mac, Una serverina, Bet Mac



Drets: Ventura Brunet, Llorenç Bassa, «Padrina» Bet Galmés Mora (E.P.D.), «Nina», Bel Mora «d'En Colau Pullón»



Bet Galmés Mora (E.P.D.), Catalina Bassa, «de Sa Parra», el dia de la seva Primera Comunió, Bet Gomila (E.P.D.). 1957



Bernat Galmés «des Moli» (E.P.D.), Joan Bassa Galmés, el dia de la seva primera comunió, Bet Gomila «de Son Tovell». 1960



L'amo En Joan Tauleta (E.P.D.), amb la seva esposa al Torrent de Pareis. 1960



Darrera el desaparegut kiosko Brisas: Tomeu Bassa «Mora», Bel «d'En Sacos», Catalina «de sa parra», Maria Galmés, Joana Garriguera (E.P.D.). 1953



Tomeu Gomila «de Son Tovell», Sion Mascaró, Serafi «Bar Esperanza», Tomeu Bassa «Mora», Toni «des Molí»



Xavier «Ca'n Renou», Antonia Font «Ca'n Tasco Rte.», Bel Bassa, Catalina Servera, Antonia Llodrá i Catalina Bassa (28-6-64)



Andrés Tournois, señora de Juan, l'amo En Joan Tauleta, Renata de Tournois. «Es Mollet d Porto Cristo». 1960



Tomeu Bassa Galmés «Mora» durant el servei militar a ses trincheras de Guadalajara. Agost 1936



Bernat Galmés Llull «d'es Mollí» (E.P.D.), Bel Mena i Bel Gomila «de Son Tovell» (E.P.D.). 1963



Llorenç Bassa Galmés. 1945

CA'S CONI

BAR - RESTAURANTE
Sa Carrotja



ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y
PESCADO FRESCO

PORTO CRISTO

Avd. Amer, 45 - Tel. 82 15 03

TENIS
CLUB
PORTO
CRISTO
NOVO



SERVICIO DE
CAFETERIA

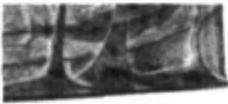
Teléfono: 82 12 58
PORTO CRISTO NOVO



Magdalena Font, Damiana «Sinis», Bel Bassa. 28-8-67



Andrés Tournois amb en Manolo des Bar Lux. E.P.D. 1958



Els germans Tomeu i Llorenç Bassa Galmés «Mora» amb sa mare Bet Galmés Mora (E.P.D.)



Es mollet de Porto Cristo, l'any 1.959



Joana Galmés (E.P.D.),
Bernat Granot, Angela Vi-
centa, Maria Galmés, Llo-
renç Bassa «Mora», Tonina
Vicenta



D'esquerra a dreta: Catalina
Servera, Bel Caldentey,
Tomeu Mascaró, el dia que
es casa amb Margalida
Munar, Jaume Doret, Bel
Bassa, Xisco Orell «Bar
Ca'n Xisco», Catalina Gal-
més «D'es Maño». 30-1-65

Carpintería JOAN MAS

EN PORTO CRISTO

HORARIO
de 8 a 13 h.
de 15 a 20 h.

MUEBLES DE COCINA
Y BAÑO A MEDIDA

CARPINTERIA EN GENERAL

PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

C/. Carrotja, 41 - Esquina C/. Granero
Tel. 82 04 42
PORTO CRISTO

CA'N PAU

PORTO CRISTO

BAR



Calle Alfareria



Sebastián Melis Vives. 1972, tenía 10 anys, va morir el 4-12-1978 (E.P.D.)



Miguel Nicolau Pont «Tintoreria Miguel». 6-12-1963



Joan Bassa Galmes. 1960



D'esquerra a dreta: Catalina Miquel Servera (E.P.D.), Antonia Miquel Servera (E.P.D.), Margalida Miquel Servera (E.P.D.) i una amiga d'America (E.P.D.). 1975



TABACOS

Celebramos
nuestro
primer
aniversario

Expendeduría n.º 2

Calle Puerto, 37
Teléfono: 82 07 41
PORTO CRISTO

«DOS ENSAYOS POR SEMANA. GRAN OVACIÓN EL DÍA DE LA REPRESENTACIÓN. Y EL PROFESOR DE BALLET YA ESTÁ HABLANDO DE BROADWAY...»



Momentos estelares

OMEGA siempre marca los momentos estelares. Los de los Juegos Olímpicos. Los de la conquista del espacio. Los de las vidas logradas como la suya. Omega Constellation, en acero y oro de 18 quilates. Cristal zafiro irrayable. Impermeable.

Ω
OMEGA



Central: Amargura, N°1-A MANACOR

Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

Joyería **Fermin**



AJUNTAMENT DE MANACOR

AREA

INFORMACIÓ GENERAL



L'Ajuntament de Manacor inicia un programa de regulació i control de l'estacionament a superfície.

Aquest programa és una mesura per fer ordenat, fluid i

regulat l'aparcament a les zones viàries més denses i conflictives de la ciutat.

El pagament es fa mitjançant l'adquisició de tiquets que ha d'obtenir el propi conductor a unes màquines expenedores situades a les zones d'estacionament. La durada del període màxim d'estacionament limitat serà:

a Manacor: **2 hores**

a Porto Cristo: **3 hores**

HORARI DE PAGAMENT

PORTO CRISTO

Durant l'Estiu
de 10 h. a 18 h.

MONEDES UTILITZABLES



5 ptes.



25 ptes.



50 ptes.



100 ptes.

TARIFES ACTUALS

1 hora: 60 ptes.

(Se podran adquirir fraccions de temps pagadores en múltiples de 5 ptes.)

2 hores: 125 ptes.

3 hores: 200 ptes.

INFRACCIONS

Es considera que el vehicle no està correctament estacionat quan:

- Estigui excedit a l'hora límit d'estacionament marcada al tiquet.
- No tengui tiquet d'estacionament o no el tengui degudament exposat.

En aquests casos l'Ajuntament sancionarà el titular del vehicle amb la multa corresponent.

ANUL·LACIÓ DE LA DENÚNCIA

Es dona l'oportunitat als usuaris de poder anul·lar la denúncia, mitjançant l'obtenció d'un segon tiquet que durà la indicació de "EXCESO" per un import de 300 pesetes. Aquest tiquet i la denúncia hauran de ser entregats al vigilant per la seva anul·lació posterior.

Aparcamientos Isleños S.A.



AJUNTAMENT DE MANACOR

Comunicats Oficials

Urbanisme i Obres

MODIFICACIÓ NN.CC. i SS.

L'Il·lm. Ajuntament en Ple en sessió celebrada el dia cinc de juny de mil nou-cents noranta adoptà, entre d'altres, el següent acord:

«1r) Aprovar inicialment i als sols efectes d'admissió a tràmit la modificació de les Normes Complementàries i Subsidiàries del ⁴Planejament de Manacor, projecte redactat pels Serveis Tècnics Municipals, amb la finalitat de la seva adaptació a les determinacions contingudes a la Llei 8/1988 del Parlament Balear, sobre edificis i instal·lacions fora d'ordenació.

2) Sotmetre a informació pública per termini d'un mes el precedent acord amb inserció a l'efecte d'anunci al Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i en un dels diaris de major circulació de la Comunitat Autònoma».

L'esmentat terme d'informació pública es computarà inicialment a partir de la inserció del corresponent anunci en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Manacor, 11 de juny de 1990

EL BATLE,

Signat.- Jaume Lull i Bibiloni



AJUNTAMENT DE MANACOR

Comunicats Oficials

Transports i Comunicacions

CONVOCATÒRIA CONTRACTACIÓ XOFER

L'Ajuntament de Manacor precisa contractar un xofer per al Servei de Transport Urbà de la ciutat. El contracte serà temporal fins al 31 de desembre de 1990, prorrogable.

Els interessats han d'estar en possessió del permís de conducció classe D. Poden presentar les instàncies acompanyades de les dades sobre la seva experiència professional al Registre de Documents de l'Ajuntament fins al dia 13 de juliol de 1990.

Manacor, 27 de juny de 1990

La Delegada de Transports, M^a Antònia Vadell i Ferrer



AJUNTAMENT DE MANACOR

Comunicats Oficials

Urbanisme i Obres

POLÍGON 10-3-1 DE CALA MURADA

Havent aprovat inicialment l'Ajuntament de la meua Presidència en sessió plenària de dia tres d'abril de mil nou-cents noranta el Projecte d'Urbanització de terrenys ubicats al Polígon 10-3-1 de Cala Murada, presentat pel Sr. Félix Amorena Villanueva en representació d'URBANIZACIONES Y PROYECTOS S.A., a partir de la publicació del present anunci en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, s'obri termini d'informació pública de quinze dies en els quals els interessats podran fer quantes al·legacions estimin convenientes al seu dret. Així mateix, es fa públic per al general coneixement que en la referida sessió plenària fou acordat l'aixecament de la suspensió de llicències establerta en sessió celebrada el dia setze de juny de mil nou-cents vuitanta-nou, pel que respecta al mencionat polígon.

Manacor, 26 de juny de 1990

EL BATLE,

Sgt.: Jaume Llull i Bibiloni

Serveis Generals

CANVI PECES K-61

Pel present es posa en coneixement del públic en general que a partir dels propers dies del 2 al 6 de juliol de 1990 es procedirà a fer el canvi de les peces K-61 per part de l'empresa concessionària del servei d'abastiment i sanejament d'aigua de Manacor «Aguas Manacor, S.A.» en els següents carrers:

- Passeig del Ferrocarril (des de Modest Codina al carrer Alvaro de Bazán)
- Via Palma (des de Modest Codina fins a Juníper Serra).
- Carrer Verònica
- Carrer Barracar
- Passeig del Ferrocarril (des de carrer Verònica fins al carrer Tià de Sa Real)
- Av. del Parc (des de Passeig Na Camel·la fins al carrer Joan Mascaró).

Igualment es posa en coneixement del públic que es veuran afectades per aquestes obres, en quant al tallament del subministrament de l'aigua potable, les barriades de Santa Catalina i Es Barracar.

Manacor, 27 de juny de 1990

EL DELEGAT DE SERVEIS GENERALS,

Signat.- Joan Manuel Francia i Parera



C.B.
07500 MANACOR

CABEZALES
EDREDONES
COLCHAS
CORTINAS

Sofás y rinconeras a medida

Tresillos a juego

Restauraciones y cortinajes para hoteles

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

TAPICERIA A MEDIDA

Moncadas 1- Alfareros - Jaime Soler Tel. 550604

CARPINTERIA PROPIA

Simó Tort, 27 Tel 55 53 79

TIENDA

Modesto Codina, 8 Tel. 843057

IMATGES D'AHIR



Drets, d'esquerra a dreta: Angela Vicenta, Maria Galmés, Bet Mena (E.P.D.), Bel d'En Martí Mena (E.P.D.), Barbara Mena (E.P.D.), Tonina Vicenta, Francisca Batleta (E.P.D.), Maria Sinis (E.P.D.), Catalina Mena, Una amiga, Asseguts: d'esquerra a dreta: Esteva Caixa (E.P.D.), Bel Mena, Tomeu Bassa «Mora», Tomeu, Bernat Granot, Antonia Mena d'En Biel des Moll, Bernat Xim. 1947



PERFECTO-PASCUAL S.A.

Avd. Pinos, s/n - Tel. 82 07 76
PORTO CRISTO

Berna
MODELO DE FRENTE
(200 x 65 x 100)
-AVALOR- 70

**MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES
PIEDRA ARTIFICIAL
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:
CHIMENEAS CARPINELLI Y WATERFORD**

FUEGO
de Carpinelli

